大公報

Ta-Kung-Pao Hong Kong

督印人 費彝民

廣州市軍管會登記新字第八號

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬八千四百一十三號

今日出紙兩大張

售港幣壹毫（外埠另加郵費）

地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三三九一二
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：10972 11605

承印 有利印務有限公司 干諾道中一二三號

兵役法草案公佈
國務院向各地發出通知
將進行討論並徵求人民意見集中整理

【新華社北京十五日電】中華人民共和國國務院通知

根據全國人民代表大會常務委員會第五次會議關於中華人民共和國兵役法草案的決議，現在將修正了的草案印發，地方各級人民委員會應即進行討論和徵求人民意見，並由各省、自治區、直轄市人民委員會負責將討論和徵求的意見集中整理，在本年四月底以前報送國務院，以便彙齊修正，提送全國人民代表大會常務委員會將對這一草案再加審議，提請全國人民代表大會下一次會議討論通過。

國務院 一九五五年二月十四日

（本報編者按：兵役法修正草案全文在第二版。修正草案係於二月七日經全國人民代表大會常委會第五次會議通過。）

聶榮臻說明兵役法草案
志願兵制改爲義務兵役制乃一大改革
是以人民愛國熱情及國防需要爲根據
分現役及預備役・規定大學生緩徵・獨子免役

【新華社北京十五日電】關於中華人民共和國兵役法（草案）的說明（摘要） 聶榮臻

第一、實行義務兵役制符合於我國國防建設的需要和廣大人民的要求。

隨着國防建設的發展，中國人民解放軍將由志願兵制改變爲義務兵役制，這是我們國家在軍事制度上的一個重大的改革。這一改革是以人民民主革命在全國的勝利、全國人民普遍提高的愛國主義熱情和現代化的國防建設的需要爲根據的。這是關係着祖國的安全和全國人民切身利益的一件大事。

中國人民解放軍從一九二七年八月一日誕生以來，長期地都是實行志願兵制。中國人民軍隊的志願兵制是與資本主義國家和國民黨反動派的僱傭兵制根本不同的。我們的軍隊是在中國共產黨的號召和領導下，有高度政治覺悟的中國人民爲了中國人民革命的事業，不計較個人的待遇，不怕犧牲而英勇奮鬥的中國人民的優秀兒女。中國人民軍隊具備着這樣一種政治素質，它的一切成員，無論是士兵和幹部，從他們自願參軍的一天起，就下定了決心爲人民革命事業奮鬥到底，把在人民軍隊中服務看成是革命的職業，願意在軍隊中一直服務到他們不能繼續服務的時候爲止。許多先烈在革命戰爭中付出了他們的生命，他們不朽的功勳永遠記載在人民的歷史上；許多同志在長期的戰爭中身體受到了損傷和折磨，但他們今天仍然同青年們一樣受着中國人民革命勝利的鼓舞，仍然是竭盡他們所有的精力，爲把我們偉大的祖國建設成社會主義國家而努力奮鬥。我們人民志願兵把個人的利益、個人的前途完全服從於人民革命事業的整體利益和偉大的前途。他們這種忘我的犧牲精神是十分可貴的，這是中國工人階級領導的人民大衆的革命需要和革命意志的體現，因此，他們就得到了廣大人民的支持和愛護，人民稱頌他們的光榮，人民把他們看成是自己最可愛的人，這完全不是偶然的。

在中國人民革命戰爭時期，我們在頻繁的戰鬥環境中，處在被敵人分割包圍的情況下，沒有全國範圍的、鞏固的人民政權，如果不採取人民的志願兵制來建立、鞏固和發展人民革命的軍隊，那末，要堅持革命戰爭一直到取得全國的勝利，就是完全不可想像的。這就證明了在過去採用人民的志願兵制是完全必要的。

當中華人民共和國建國的時候，起着臨時憲法作用的中國人民政治協商會議共同綱領第二十三條中規定了：「中華人民共和國準備在適當時機實行義務兵役制」。這個規定表明了中國人民在開始建立全國政權的時候，就已經對於實行義務兵役制的問題給予了充分的重視；但是當時主觀和客觀的條件都不夠成熟，所以還不能實行。

現在的情況和過去不同了。實行義務兵役制，不僅是國防建設上的需要，而且也是可能的。第一、我們現在已經建立了全國範圍的、鞏固的人民政權。這不但使全國人民都有了安定的生活和進行和平生產的條件；而且使我們有了按照一定的計劃實行徵兵的條件。第二、定期徵集一定數額的義務兵，減少常備兵額，可以節省人力、物力和財力，加強國家經濟建設。第三、更重要的理由是：由於美帝國主義與中國人民爲敵，它在我國的侵略政策失敗以後，還繼續採取侵略政策，侵佔我國的領土台灣，並在我國周圍建立了很多軍事基地，尋釁挑釁，時刻企圖顛覆我們的國家。因此，我們必須收復我國的領土——台灣，保衛我國的安全。這就要求我們的國防有足夠的預備兵員，隨時都可以動員起來，勝利地粉碎帝國主義的武裝侵略。如果繼續實行志願兵制，雖然常備兵額保持很大，平時感到兵多，但是由於沒有預備兵員的儲備，到了帝國主義者向我國發動侵略戰爭的時候，就一定會感到兵員過少。第四、從人民羣衆方面來說，我國憲法第一百零三條規定：「依照法律服兵役是中華人民共和國公民的光榮義務。」全國廣大人民都以參加中國人民解放軍保衛祖國爲無上光榮，要求給他們履行這一公民義務的機會。同時，男性公民按照年齡和其他條件平均地擔負兵役義務，不像過去那樣把兵役的義務集中到一部分人民身上，也是公平合理的。因此，爲了適應國防建設的需要和以後的新的情況，也爲了適應全國人民的要求，將志願兵制改變爲義務兵役制是完全必要的。

我國的義務兵役制與資本主義國家的義務兵役制也是根本不同的。因爲我們的國家是人民民主國家，我國憲法第二十條規定：「中華人民共和國的武裝力量屬於人民，它的任務是保衛人民革命和國家建設的成果，保衛國家的主權、領土完整和安全。」人民爲了保衛自己的國家、保衛人民自己的利益而到自己的軍隊中服兵役，是十分光榮的。這就根本不同於資本主義國家的勞動人民被迫去給資產階級服兵役，是爲了保護少數人的利益。

義務兵役制是中國人民解放軍軍制上重大的改革，它將有義務兵役的士兵和職業軍官的分別，也將有服役軍人和預備役軍人的分別。原來的志願兵制的士兵，在幾年內將有一大部分陸續分批復員，轉入預備役；同時將有一部分培養成爲職業軍官，在軍隊中長期服務。政府對於復員的志願兵，將按照他們在軍隊中服務的年齡給予他們生產資助金，並且在地方政府幫助他們解決就業的問題，使他們各安其業，各得其所。這是很適當的措施。由於這些志願的士兵有着高度的政治覺悟而參加人民軍隊，由於他們受過中國共產黨的長期的教育，由於他們有長期與反革命進行鬥爭的經驗，他們會更深刻地體會到革命事業的艱苦，他們會十分珍惜他們爲國家和人民的利益，在革命事業所取得的人民的勝利果實，因此他們在復員轉到各個崗位上的時候，也會努力保持中國人民解放軍的光榮傳統和作風，貢獻出他們最大的力量，參加社會主義建設和社會主義改造的工作。同時他們也將隨時準備着一旦帝國主義發動侵略戰爭的時候，立即響應祖國的召喚回到軍隊中服務。培養成爲軍官的人民留在解放軍中，將繼續保持和發揚中國人民解放軍的光榮傳統，成爲今後軍隊中的骨幹，使服現役的士兵受到優良的傳統的教育和薰陶，轉入預備役的老的志願兵將成爲預備役軍人的骨幹，在預備役軍人中傳播中國人民解放軍優良的傳統和作風，更加發揚光大。

第二、中華人民共和國兵役法（草案）是根據我國的具體情況並參照了蘇聯的先進經驗擬定的。

對於實行義務兵役制，我們還缺乏實際的經驗。在我國歷史上，雖然從漢朝起就有過徵兵制度，但那是古老的東西，在今天已經失去參考價值了。國民黨反動統治時期也曾頒佈過兵役法，但是並沒有實行。國民黨反動派實行的只是抓兵制度，在全國人民中留下了極深極壞的影響。我們現在提出的兵役法草案，基本上是參照蘇聯的先進經驗來擬定的。蘇聯的普遍義務兵役法對於我們來說基本上是適用的。但是，由於我國的情況和蘇聯不完全相同，所以，在若干具體問題上又有不同的規定。隨着我們國家建設的發展，人民的物質和文化生活的不斷提高，我們的兵役制度也將會進一步地趨於完善。

第三、關於中華人民共和國兵役法（草案）中幾個主要問題的說明：（下轉第三版）

中蘇條約簽訂五周年
劉曉舉行招待會
布爾加寧等出席
馬林科夫、米高揚、莫洛托夫均到

【中國新聞社北京十五日電】莫斯科消息：我國駐蘇聯特命全權大使劉曉十四日晚舉行招待會，慶祝中蘇友好同盟互助條約簽訂五周年。出席招待會的有：蘇聯共產黨和蘇聯政府的領導人尼・布爾加寧、拉・莫・卡岡諾維奇、格・馬・馬林科夫、阿・伊・米高揚、維・米・莫洛托夫、米・格・別爾烏辛，蘇聯部長會議副主席，蘇聯各部部長，蘇聯駐我國特命全權大使帕・費・尤金、蘇聯高級將領、蘇聯人民團體負責人、公衆代表、科學和文化工作者，蘇聯和其他國家的記者。我國方面出席招待會的有：中華人民共和國駐蘇聯大使館的官員，以李哲人爲首的中國貿易代表團和以賓所爲首的中國工會代表團。應邀出席招待會的來賓有各國大使館和公使館的外交官員。我國駐蘇聯特命全權大使劉曉在招待會上講了話，祝中蘇兩國人民的偉大友誼日益發展。蘇聯部長會議主席布爾加寧、蘇聯部長會議第一副主席兼外交部長莫洛托夫和蘇聯部長會議副主席米高揚致祝詞。招待會在極其熱烈友好的氣氛中進行。

現代國防

爲什麼實行義務兵役制

義務兵役制是每一個現代國家所必要的。

現代的國防是一種科學，不但軍官，即使士兵也必須掌握一定的技術；因此，每一士兵都必須經過較長時期的訓練。

這樣，如果繼續採用志願兵役制，由固定的一部分人擔負兵役，則常備兵額多了，平時國家就必須負擔鉅大的軍費；常備兵額少了，一有戰事，兵員就會不夠，而一般人民因爲沒有受過軍事訓練，也不可能立即擔負起國防任務來。

採用義務兵役制，就可以解決這一矛盾。

義務兵役制

採用義務兵役制後，年滿十八歲的男性公民，可以逐年徵調，服三年到五年的兵役；服役期間，可以受到必要的訓練，掌握一定的軍事技術；期滿再轉入預備役。

這樣，全國受到過必要的軍事訓練的人愈來愈多了；國家在平時的常備兵額可以減少，也就可以減少軍費。

但一旦有事，則千千萬萬受過必要訓練的公民，立刻可以拿起武器，擔當起保衛祖國的光榮任務。

人民的武裝

在人民當家的中國，國防力量是人民自己的力量，是保衛人民自己的國家的力量，也就是保衛人民和平建設和人民利益的力量。

因此，正如憲法第一百零三條所規定：

「保衛祖國是中華人民共和國每一個公民的神聖職責。」

「依照法律服兵役是中華人民共和國公民的光榮義務。」

兵役法草案規定，反革命分子和其他依法被剝奪政治權利的人，不得服兵役。這也體現了人民武裝的純潔。

保衛祖國 保衛和平

不難看出，在今天，推行義務兵役法是尤其有重大意義的。

今天，美國帝國主義正佔着中國的領土台灣，並以台灣爲基地，發動進攻中國的戰爭。中國人民決心解放台灣，保衛祖國的安全，保衛遠東和世界和平的力量。

義務兵役制的推行，將進一步大大促進中國國防的現代化，增強保衛祖國的力量，更有條件粉碎帝國主義的一切侵略陰謀。

施君玉

兩省人代會分別選舉
郭影秋任雲南省長
惠浴宇任江蘇省長
張冲劉岱峯龔自知等任雲南副省長
劉順元管文蔚冷遹等任江蘇副省長

【中國新聞社北京十五日電】雲南和江蘇兩省已分別選出省人民委員會的組成人員。雲南省第一屆人民代表大會十日到十三日在昆明市舉行了第二次會議。出席會議的有三十八個民族的代表三百四十四名。會議選舉了雲南省人民委員會的組成人員。郭影秋當選爲雲南省省長，張沖（彝族）、劉岱峯、劉明輝、龔自知、吳作民當選爲副省長，刀京版（傣族）、郡存信（傈僳族）、安恩溥（彝族）、李光保（拉祜族）、李呈祥（哈尼族）、胡忠華（佧瓦族）、排啓仁（景頗族）、張子齋（民家族）、裴阿欠（傈僳族）、趙鍾奇（回族）等三十九人當選爲省人民委員會委員。江蘇省人民委員會的組成人員，是從十日到十三日在南京市舉行的江蘇省第一屆人民代表大會第二次會議選出的。惠浴宇當選爲省長，劉順元、管文蔚、冷遹、季方當選爲副省長，吳貽芳、高一涵、陳鶴琴等四十七人當選爲省人民委員會委員。

朱可夫元帥對美記者談
美建軍事基地直接威脅中蘇
美有原子武器氫彈蘇聯也有
蘇聯人民包括軍人在內都希望和平

朱可夫元帥

【新華社北京十五日電】據塔斯社莫斯科十二日訊：蘇聯元帥格・康・朱可夫二月七日接見了美國記者赫斯特、金斯伯里・史密斯和康尼夫。下面是談話的摘要。

赫斯特說：我聽說，艾森豪威爾將軍曾經邀請你訪問美國。

朱可夫訪問美國的問題

朱可夫說：是的，艾森豪威爾將軍曾兩次邀請我訪問美國，可惜，當時我的健康情況和忙迫的事務不允許我作這種訪問。

金斯伯里・史密斯說：如果艾森豪威爾總統現在邀請你訪問美國，你同意去嗎？

朱可夫說：現在我還沒有接到任何邀請，但是我想，我們兩國現有的關係不利於現在作這種訪問。

我倒希望訪問美國，在我們兩國關係得到改善的情況下，我就會欣然地做。

金斯伯里・史密斯說：你認爲，是否可以經常互派軍事使團以便增進相互了解呢？

朱可夫說：爲了彼此能正確地瞭解，首先應當在我們兩國之間建立起正常的政治、經濟和文化關係。僅僅互派軍事使團並不能促成我們之間正確的相互瞭解。

希特勒最大的戰略錯誤

朱可夫和赫斯特等接着談到了蘇德戰爭的經驗。

康尼夫問：你認爲，除了進攻蘇聯這件事本身以外，希特勒所犯的最大的戰術錯誤是什麼？

朱可夫說：我想，你指的是戰略錯誤吧？

康尼夫說：戰略錯誤。

朱可夫說：希特勒最大的戰略錯誤是低估了蘇聯的實力。

康尼夫說：戰術錯誤呢？

朱可夫說：對各種兵種協同作戰的意義估計不足，特別是沒有充分估計砲兵的作用，而過高估計了空軍的作用。希特勒打算用強大的空軍力量來彌補砲兵力量的不足，然而空軍是過於嬌嫩的兵種。它要受到氣候及其他一連串條件的嚴重限制。

康尼夫說：依你看來，美國的軍事領導者犯了怎樣的戰略錯誤？

朱可夫回答說：我想，美國人自己能對這一問題作出最好的回答。這一點他們知道得更清楚。

金斯伯里・史密斯說：英國的空軍元帥約翰・斯萊瑟在他最近的一本著作中指出，在未來的戰爭中，不可避免地要使用核子武器。你的意見如何？

我們也有原子彈 但望能避免使用

朱可夫說：我們的意見與此完全相反。我們主張完全禁止原子戰爭。如果將來原子武器被禁止了，這對於人類是完全有利的。

金斯伯里・史密斯說：美國的許多軍事專家認爲，如果在未來的戰爭中不使用原子武器，那末俄國由於它的人員數量上的優勢，將佔很大的便宜。

朱可夫回答說：我想，這樣一種說法完全是無稽之談，其目的是要恐嚇那些聽信的人。我想強調指出，我們從來沒有、而且現在也沒有打算發動戰爭，至於原子武器和氫武器，你們知道，我們也有。

赫斯特說：在美國有許多人認爲，雙方都有原子武器，這便是和平的保證。因爲雙方都害怕受到原子攻擊，便不敢發動戰爭。你的意見如何？

朱可夫說：原子武器的存在就意味着有使用它的可能，而且某些狂人可能不顧一切地冒險使用這種武器。我們的任務是：盡一切力量爭取禁止這種武器。我確信：世界各國人民在這個問題上會站在我們這一方，而且我還相信：人民終將會表示具有決定性的意見。必須懂得，原子武器是傷人害己的武器。原子戰爭對被進攻者和進攻者的危險是程度相等的。

當初和艾森豪威爾曾互提保證

朱可夫說：我們具有一切必要條件來可靠地保衛自己的祖國，但是我們還是希望，如何去避免戰爭，我們依據的原則是：和平比爭執強。如果能夠不僅說好話而且實際做好事，那末和平就會有保障。現在不應該是做好事的時候嗎？

金斯伯里・史密斯說：我想，你認爲必須保衛和平這一點，艾森豪威爾是會同意的。

朱可夫說：這不僅是我個人的意見。這是全體蘇聯人民的意見，蘇聯政府和蘇聯共產黨的意見。一九四五年，在艾森豪威爾將軍離開德國回美國去以前，我曾同他作了一次長時間的談話。艾森豪威爾將軍向我說，美國永遠不會進攻蘇聯。我回答他說，蘇聯也永遠不會進犯美國。我相信，我這些話並沒有說錯。我希望艾森豪威爾將軍能盡他所能，用事實來肯定他所說過的話。美國政府方面對這一點的最好證明就是撤除包圍蘇聯的軍事基地。你們自己也明白，我們不能不看到離我們國境如此近的這些基地對蘇聯包藏着怎樣的危險。

說美國從未進攻過人是不正確的

赫斯特說：我同意這種說法，即在各個國家中有我們的基地，但是我們從來沒有侵犯過誰，甚至那些緊靠美國的國家。建立軍事基地只是作爲某種警察部隊維持安全的措施，這種措施不是對付蘇聯，而是對付某些其他國家，如朝鮮或是印度支那（提到後一點時，史密斯和康尼夫都笑了）。

朱可夫說：認爲美國從來沒有進攻過任何人，從歷史上來看是不正確的。美國參加過對蘇聯的武裝干涉，美國用自己的武裝力量干涉亞洲一些國家的內政。至於美國的軍事基地，難道你不覺得，這些軍事基地是離開美國太遠了嗎？如果這些軍事基地是靠近美國，不是在歐洲，不是在近中國的沿海和蘇聯的邊境，我或許能在某種程度上原諒它們的存在。軍事基地的這種佈置，就不能使人相信所謂建立這些基地是作爲一種安全措施的解釋。蘇聯人民認爲，這些軍事基地是對於自己和對於自己的朋友——人民民主國家和中國——的直接威脅。

朱可夫說：我們在這些問題上是看得很明白的。如果軍事基地離開防禦的目標——離開美國那樣遙遠，那麼，所謂防禦指的是什麼呢？建立這些軍事基地的目的是進攻，而不是防禦。

不要爲軍備競賽找尋藉口

金斯伯里・史密斯說：依照我們對北大西洋公約參加國所承擔的義務，我們不僅應當保衛美國，而且還要保衛其他國家。

朱可夫說：我想，我們的任務不是要爲軍備競賽找尋藉口，而是要找出一條避免戰爭的實際道路，你們當然是要爲自己的行動辯護，企圖使我們相信，你們在我們周圍建立軍事基地是做得對的。但是我們有更加有力的理由不同意你們。

我認爲，現在是取消軍事競爭的時候了，因爲這種競爭給人民的負擔太沉重了。

赫斯特說：像朱可夫、艾森豪威爾這樣的軍人知道怎樣維持和平比知道怎樣發動戰爭更清楚。

朱可夫說：在我們國家裏，全體人民、包括軍人在內，都希望和平，都爲和平而奮鬥。最好美國政府也從高談和平轉而從事保衛和平。這樣的政策才能夠得到中國人民以及全世界人民的擁護。

但是遺憾得很，有些情況卻使國際局勢惡化。例如，台灣問題的經過情形和美國政府的和平言論對比起來，顯得極不協調。我不明白，美國政府爲什麼需要蔣介石這樣一個破落戶。庇護蔣介石，使美國的威信嚴重地降低了。美國干涉中國內政又一次引起了千百萬中國人民反對美國。

單靠原子彈並不能贏得戰爭的勝利

有人常常拿蘇聯的軍事威力來恐嚇英國、美國和其他一些國家的人民，硬說我們可能作爲侵略者出現。這是胡說八道。假如我們是實行這樣的政策和抱有這樣的打算的話，那麼應該說，我們曾經有很多機會可以利用我們的軍事威力。例如在希特勒德國被擊潰以後，歐洲非常軟弱，英國已經筋疲力盡。蘇聯在戰爭結束時還擁有雄厚的軍事威力。我們並沒有乘西歐之危。關於來自蘇聯方面的戰爭威脅的胡說，是同蘇聯的外交政策毫無共同之處的。用來自蘇聯的侵略來恐嚇人民，這是有它一定的惡毒的目的的，這種目的不是爲了維持和平，而是爲了宣傳新戰爭。

金斯伯里・史密斯說：當歐洲和美國力量還薄弱的時候，我們的外交家認爲，我們擁有原子彈就可以預防侵略。

朱可夫說：應當注意到，單是靠原子彈是不可能贏得戰爭的勝利的。而且，那個時期中，你們所有的原子彈也非常少——一共五、六顆，這幾顆原子彈是沒有任何決定意義的。

赫斯特指出：蒙哥馬利元帥在最近的言論中指出，他認爲目前使用航空母艦是不適宜的。據我們所知，蘇聯現在並不建造航空母艦，而主要的是建造潛水艇、巡洋艦。你對這個問題的意見如何？

蒙哥馬利成了占卜婆或預言者

朱可夫說：我不知道蒙哥馬利根據什麼反對航空母艦。我仔細地注意到蒙哥馬利元帥的所有的言論。我認爲，最近他變成了占卜婆或者預言者。

金斯伯里・史密斯說：我想向你提出最後一個問題，格侖瑟將軍不久以前曾公開說，他認爲，沒有德國，歐洲的防禦力量是不可能想像的。如果你處於格侖瑟的地位，知道預料中的對手的力量，你是否同意他的這種說法呢？

朱可夫回答說：如果格侖瑟將軍知道他所認爲對手的人的真正意圖，那他就不會這樣說。這樣，他或許會談到友誼，而不會談到戰爭。至於作爲美國軍事同盟的德國，我懷疑德國人民會甘願爲了別人的利益而流血。

天橋牌人造絲

惠顧已數代，聲譽滿天下

本廠主要製品

- 人造絲…天橋牌
- 快把紗…虹牌
- 木製棉…虹牌
- 膠胎線…TEIJIN CORD
- TEIJIN牌織布
- 人造絲織布
- 各種人造絨
- 各種化學紗織布

織布商標

B518

本廠出品「天橋牌」人造絲早已馳名，木製棉快把紗，亦不相差天橋牌之品質者，歡迎接洽，日本各大出口商均可。

天橋牌（人造絲）

帝國人造絹絲株式會社 日本・大阪市西區江戶堀南通一丁目四十四番地 1-Chome, Edobori-Minami-... i, Nishi-ku, Osaka

TEIJIN CORD
膠胎線（新製品）

本廠最近問世之TEIJIN CORD牌膠胎線，以汽車、自行車、機器皮帶等工業製品用，强靭性能勝於天然線，深博好評。

函索即寄，美麗英文說明書

虹牌（木製棉 快把紗）

中華人民共和國兵役法（修正草案）

（一九五五年二月七日全國人民代表大會常務委員會第五次會議通過）

第一章　總則

第一條　根據中華人民共和國憲法第一百零三條「保衛祖國是中華人民共和國每一個公民的神聖職責。依照法律服兵役是中華人民共和國公民的光榮義務。」的規定，制定本法。

第二條　中華人民共和國年滿十八歲的男性公民，不分民族、種族、職業、社會出身、宗教信仰和教育程度，都有義務依照本法的規定服兵役。

第三條　反革命分子和依照法律在一定時期內被剝奪政治權利的封建地主、官僚資本家和其他被剝奪政治權利的人，都不得服兵役。

第四條　中華人民共和國的武裝力量由中國人民解放軍的各軍種組成。

第五條　兵役分現役和預備役。

服現役的稱現役軍人，服預備役的稱預備役軍人。

第六條　現役軍人和預備役軍人分軍官、軍士和兵。

第七條　軍士和兵的現役期限規定如下：

（一）陸軍、公安軍的軍士和兵服現役三年；

（二）空軍、海岸守備部隊、公安軍艦艇中的軍士和兵服現役四年；

（三）海軍艦艇部隊的軍士和兵服現役五年。

現役期限從徵集年度下一年的三月一日算起。

第八條　根據軍隊的需要，國務院有權延長軍士和兵的現役期限，但不得超過四個月；國防部有權將現役軍人從這一軍種調往另一軍種，並隨着改變他們服現役的期限。

第九條　服現役期滿的軍士，根據軍隊的需要和本人的自願，可以超期服現役；超期服現役的期限，至少一年。

第十條　軍士和兵服預備役的期限到年滿四十歲爲止，期滿後退役。

第十一條　國防部有權對受過醫務、獸醫和其他專門技術訓練的婦女進行預備役登記，必要時可以組織她們參加集訓。

在戰時可以徵集受過上述訓練的婦女到軍隊中服役，也可以對條件適合的婦女加以專門技術訓練。

第十二條　國務院和省、自治區、直轄市、自治州、縣、自治縣、市的國家行政機關都設立兵役委員會領導兵役工作。兵役委員會的組織和任務由國務院規定。

第十三條　省、自治區、省轄市、自治州、縣、自治縣、市都設立兵役局。兵役局是辦理兵役工作的軍事機構。

市轄區、鄉、鎭人民委員會根據直轄市、縣、自治縣、市兵役局的規定，辦理兵役工作。

第十四條　在本法公佈前自願參軍的軍士和兵，應當根據國防部的命令，分期復員，轉入預備役或者退役。國家按照他們服現役時間的長短，發給不同數量的生產資助金，並由地方國家行政機關妥善安置，使他們各得其所。

第二章　徵集

第十五條　自每年三月一日起到下一年二月底止，爲徵集年度。在徵集年度的六月三十日以前年滿十八歲的男性公民，應當被徵集服現役。

第十六條　在徵集年度的六月三十日以前年滿十八歲的男性公民，都應當在七月一日以前按照直轄市、縣、自治縣、市兵役局的通知，進行兵役登記和初步體格檢查。經兵役登記和初步體格檢查合格的，稱應徵公民。兵役登記辦法，由國務院規定。

第十七條　全國每年需要徵集服現役的人數、辦法和分配給各省、自治區、直轄市的人數，由國務院規定。省、自治區分配給各縣、自治縣、市的人數，由省、自治區、自治州的人民委員會規定。

第十八條　全國的定期徵集，在每年十一月一日到下一年二月底的時間內，按照國防部的命令進行。各地徵集的日期，由省、自治區、直轄市兵役局規定。

第十九條　爲了便於進行徵集，全國以直轄市、縣、自治縣、市爲徵集區，在徵集區內可以按照需要設立若干徵集站。

第二十條　宣佈徵集後，每一應徵公民都須按照兵役局所規定的日期，在登記的徵集區報到。應徵公民如果需要改變徵集區，應當在徵集年度的八月一日以前辦妥轉移登記手續；八月一日以後，只限於有下列情況之一的，才可以改變徵集區：

（一）應徵公民因公被調往另一徵集區；

（二）應徵公民隨同全家遷往另一徵集區。

第二十一條　在徵集時，由兵役委員會組織該地區的國家衛生機關，根據國防部規定的體格檢查標準，對應徵公民進行入伍體格檢查。

第二十二條　應徵公民因患病經體格檢查證明不能服現役時，可以緩徵。

第二十三條　應徵公民如果是維持他的家庭生活的唯一勞動力，或者是獨子，經直轄市、縣、自治縣、市兵役委員會審查批准，在平時可以免服現役，但上述免服現役的條件改變時，自應徵時起的五年內，仍應當被徵集服現役。

第二十四條　正在高級中學和相當於高級中學的學校就學的年滿十八歲的學生，按照國務院的命令緩徵。

正在高等學校就學的學生緩徵。

第二十五條　應徵公民如果在被逮捕、被判處徒刑或者被管制期間，不得徵集。

第三章　軍士和兵的預備役

第二十六條　軍士和兵的預備役，分爲第一類預備役和第二類預備役。

第二十七條　軍士和兵服現役期滿後轉入第一類預備役。

第二十八條　在徵集年度內未被徵集服現役的應徵公民、平時免服現役的應徵公民和依照本法第十一條規定進行了預備役登記的年滿十八歲到四十歲的婦女，都編入第二類預備役。

在徵集年度內未被徵集服現役而被編入第二類預備役的預備役軍人，自編入預備役時起的五年內，仍可以被徵集服現役。

第二十九條　第一類預備役和第二類預備役，都按年齡分爲一、二兩等：

（一）三十歲以下爲第一等；

（二）四十歲以下爲第二等。

第三十條　預備役軍士和兵，在服預備役期間，都應當按照國防部的命令參加集訓。

第三十一條　第一類第一等預備役兵，被挑選準備擔任軍士職務時，應當按照國防部的命令參加集訓；集訓期滿後轉入軍士預備役。

第三十二條　第一類第一等預備役軍士，被挑選準備授予少尉軍銜時，應當按照國防部的命令參加集訓。集訓期滿，經考試及格的授予少尉軍銜，編入軍官預備役；考試不及格的繼續服軍士預備役。

第四章　軍官的現役和預備役

第三十三條　服現役期滿的退伍軍官或者未服滿現役即已退伍的軍官，依照本法第三十二條或者第五十四條的規定取得預備役尉官軍銜的軍官，和在非軍事系統的國家機關或者企業中服務的適合擔任軍官職務並授予預備役軍官軍銜的人員，都編入軍官預備役。

第三十四條　軍官服現役和預備役的最高年齡規定如下：

（一）陸軍、空軍和公安軍的軍官：

少尉：現役三十歲　一等預備役四十歲　二等預備役四十五歲
中尉：現役三十歲　一等預備役四十歲　二等預備役四十五歲
上尉：現役三十五歲　一等預備役四十五歲　二等預備役五十歲
大尉：現役三十五歲　一等預備役四十五歲　二等預備役五十歲
少校：現役四十歲　一等預備役五十歲　二等預備役五十五歲
中校：現役四十五歲　一等預備役五十五歲　二等預備役六十歲
上校：現役五十歲　一等預備役五十五歲　二等預備役六十歲
大校：現役五十歲　一等預備役五十五歲　二等預備役六十歲
少將：現役五十五歲　一等預備役六十歲　二等預備役六十五歲
中將：現役六十歲　一等預備役六十歲　二等預備役六十五歲
上將以上按具體情況決定。

（二）海軍和公安軍艦艇中的軍官：

少尉：現役三十五歲　一等預備役四十歲　二等預備役四十五歲
中尉：現役三十五歲　一等預備役四十歲　二等預備役四十五歲
上尉：現役四十歲　一等預備役四十五歲　二等預備役五十歲
大尉：現役四十歲　一等預備役四十五歲　二等預備役五十歲
少校：現役四十五歲　一等預備役五十歲　二等預備役五十五歲
中校：現役五十歲　一等預備役五十五歲　二等預備役六十歲
上校：現役五十五歲　一等預備役五十五歲　二等預備役六十歲
大校：現役五十五歲　一等預備役五十五歲　二等預備役六十歲
少將：現役五十五歲　一等預備役六十歲　二等預備役六十五歲
中將：現役六十歲　一等預備役六十歲　二等預備役六十五歲
上將以上按具體情況決定。

第三十五條　預備役軍官服預備役期滿後退役。

第三十六條　預備役軍官在服預備役期間，應當按照國防部的命令參加集訓。

第三十七條　軍官服役條例另定。

第五章　現役軍人和預備役軍人的權利和義務

第三十八條　現役軍人和預備役軍人，有中華人民共和國憲法規定的公民權利和義務。現役軍人根據軍職而產生的權利和義務，除本法已有的規定外，另由軍事條令規定。

第三十九條　現役軍人和預備役軍人建立功勳，應當授予國家的勳章、獎章或榮譽稱號。

第四十條　預備役軍人在集訓期間的生活費用和往返路費，由國家供給。

第四十一條　工人和職員在進行兵役登記和應徵手續時，原工作單位應當給予一定的假期，並照發工資。

第四十二條　工人和職員中的預備役軍人，在參加預備役集訓期間，仍保留原工作職位，並由原工作單位發給一定的工資。工資標準由國務院規定。

農民、手工業者和其他勞動者參加預備役集訓期間的有關問題的處理辦法，由國務院規定。

第四十三條　預備役軍官在集訓期間，按照國防部規定的標準，從參訓機關領取補助金。

第四十四條　現役軍人因公犧牲或者病故，他們的家屬應當受國家的撫卹和優待。因公殘廢的現役軍人應當受國家的撫卹和優待。撫卹和優待條例另定。

第四十五條　現役軍人和他們的家屬，應當受國家的優待。優待條例另定。

第四十六條　預備役軍人在集訓期間，必須遵守中國人民解放軍的紀律。

第六章　預備役軍人的登記和統計

第四十七條　預備役軍人應當在居住地區的兵役局指定的地點進行兵役登記。

第四十八條　預備役軍人如果遷居，在辦理戶口轉移手續時，應當同時辦理兵役轉移手續。

第四十九條　預備役軍人的登記和統計，由直轄市、縣、自治縣、市兵役局辦理。

第五十條　預備役軍人的登記和統計辦法，由國防部規定。

第七章　戰時的徵集

第五十一條　戰時的徵集，在國家發佈動員令以後，由國防部根據國務院的決議下令進行。

第五十二條　在國家發佈動員令以後：

（一）中國人民解放軍的全體人員應當繼續執行職務，直到國防部命令解除服現役時爲止；

（二）所有預備役軍人應當準備應徵，在接到直轄市、縣、自治縣、市兵役局的命令後，應當準時到指定的地點報到。

第八章　高級中學以上學校學生的軍事訓練

第五十三條　高級中學的學生和相當於高級中學的學生，應當在學校內受徵集前的軍事訓練。訓練的時間和科目由國務院規定。

第五十四條　高等學校的學生，應當在學校內受軍事訓練，並且準備取得預備役尉官軍銜和準備擔任尉官職務。高等學校軍事訓練的時間和科目，由國務院規定。

第五十五條　高級中學以上學校學生的軍事訓練，由學校編制內的軍事教員進行。

第九章　附則

第五十六條　未滿十八歲的青年，自願投考軍事學校，不受本法現役徵集年齡的限制。

第五十七條　在本法施行以後，民兵應當繼續執行維持地方治安、保護生產建設的任務。

紀念中蘇盟約簽訂五週年 粵穗各界舉行慶祝大會

陶鑄指出中蘇同盟足以制止任何侵略

【本報廣州十四日專訊】廣東省、廣州市各界人民於二月十四日上午，在廣東省人民委員會禮堂，舉行慶祝大會，慶祝偉大的中蘇友好同盟互助條約簽訂五周年。

參加慶祝會的有：中國人民政治協商會議第一屆廣東省委員會主席陶鑄和第一屆廣州市委員會副主席李民欣，廣東省中蘇友好協會會長古大存、副會長杜國庠、廣州市中蘇友好協會會長朱光以及省、市各界人民約一千人。

蘇聯駐廣州領事柯六奇和夫人、副領事畢樂爲和夫人、副領事卡普拉洛夫及在廣州市的蘇聯專家等也應邀參加了慶祝會。

慶祝會在樂隊高奏中、蘇兩國國歌聲中開始。

廣東省中蘇友好協會副會長杜國庠致開會詞。杜國庠敍述了五年來蘇聯對我國經濟建設的援助，並對蘇聯的無私的援助表示深切的感謝。他指出，今年是和平力量爲克服戰爭威脅、保衞和平而鬥爭的一年，是全中國人民爲解放台灣肅清蔣賊、粉碎美蔣戰爭條約而鬥爭的一年，爲了勝利完成這樣偉大的任務，必須從一切方面來加強和鞏固中蘇友誼。

接着，中國人民政治協商會議第一屆廣東省委員會主席陶鑄和第一屆廣州市委員會副主席李民欣、廣東省中蘇友好協會會長古大存、廣州市中蘇友好協會會長朱光，相繼在會上講話。陶鑄在講話中指出，中蘇同盟是遠東和平的堅強堡壘，是維護世界和平的重要因素。中蘇兩國的眞誠合作和友好關係，對於保障遠東和世界和平正發揮越來越大的作用。他說：「今天世界上有一種力量能夠制止任何侵略者，這種力量就是由於中蘇同盟而壯大了的和平民主社會主義陣營。中蘇兩國以及一切人民民主國家的團結一致，是我們的正義事業取得勝利的保證。」

李民欣認爲在紀念中蘇友好同盟互助條約簽訂五周年的同時，要進一步發揚愛國主義和國際主義精神，爲解放台灣而奮鬥。他認爲只有解放台灣，才能緩和遠東的緊張局勢，才能維護世界和平。古大存指出了中蘇友好同盟互助條約對中蘇兩國的繁榮和世界和平事業的重大貢獻。並表示廣東省人民將積極響應世界和平理事會常務委員會的號召，從城市到農村，普遍發動起一個反對使用原子武器的簽名運動，以回答美國侵略集團用原子武器進行恐嚇和進行戰爭挑撥的罪惡陰謀。朱光在講話中也表示，廣州市人民堅決擁護和響應世界和平理事會的號召，積極參加反對使用原子武器簽名運動的行列，肩負起保衞世界和平的神聖責任。

最後，蘇聯駐廣州領事柯六奇講話。他說，中蘇友好同盟互助條約是蘇、中兩國人民間的政治、經濟和文化全面合作的不可動搖的基礎。柯六奇說，和平和各國間的友誼的旗幟對於蘇聯人民是神聖的，它對於中國人民也是神聖的。蘇聯人民熱烈祝賀偉大的中國人民爲國家工業化、爲進一步提高經濟、文化和人民福利，爲廣泛的發展和鞏固自己的人民民主國家所進行的奮不顧身的鬥爭中獲得成功。

慶祝會在熱烈的掌聲中結束。

【廣州十四日專訊】中國人民政治協商會議廣東省委員會、廣州市委員會和中蘇友好協會廣東省分會、廣州市支會於二月十三日晚聯合舉行盛大的宴會，慶祝中蘇友好同盟互助條約簽訂五周年。人民政協第一屆廣東省委員會主席陶鑄和蘇聯駐廣州領事柯六奇都在會上講了話。

【廣州十四日專訊】中國人民解放軍中南軍區二月十二日舉行了中蘇友好同盟互助條約簽訂五周年及蘇聯軍隊建軍三十七周年紀念大會。

出席的有中南軍區副司令員黃永勝、副參謀長文年生、幹部部部長劉興元及駐廣州市陸、海、空軍各單位首長和幹部一千七百多人。

中南軍區副司令員黃永勝在會上講話。他在簡要地敍述了中南軍區部隊學習蘇聯軍隊的成就，並概括地說明目前國內外形勢後說：我們必須用全面地認眞地學習蘇聯軍隊的一切先進經驗，加速建設我軍成爲優良的現代化革命軍隊，爲解放台灣，防禦帝國主義侵略，保衞祖國和遠東與世界和平而奮鬥的實際行動來慶祝這兩個光輝而偉大的紀念日。

葉飛當選福建省長 陳紹寬丁超五爲副省長

省人代會代表紛紛表示支援解放台灣

金門代表亦參加表示一定配合行動迎接解放

【中國新聞社福州十五日電】福建省第一屆人民代表大會第二次會議，二月六日到十二日在福州市舉行。會上聽取並通過了全國人民代表大會代表陳紹寬作了關於第一屆全國人民代表大會第一次會議的傳達報告，福建省人民政府代主席葉飛作了「福建省人民政府一九五四年工作情況和一九五五年工作任務的報告」。楊文蔚作了福建省一九五四年地方預計執行情況和今年地方預算草案的報告。

有四十一位代表在大會上發言。來自東山島的代表谷文昌說：「我們一定要像支援東山戰鬥一樣積極支援人民解放軍解放台灣，把台灣同胞和我們東山島上在解放前被抓去的三千多青年從水深火熱中解放出來。」來自金門縣的代表洪文眉控訴了蔣賊在金門的罪行後說：「我們金門縣人民一定要加強團結，積極配合人民解放軍解放自己家鄉和台灣同胞而鬥爭，不達目的決不罷休。」平潭島來的代表、漁業勞動模範魏嗣昌說：「我們合作社社員提出了『漁場是戰場、堅持生產、支援解放軍解放台灣』的戰鬥口號。去年冬汛，我們克服了蔣賊飛機、軍艦騷擾帶來的困難，獲得了增產三成的豐收，今年我們要比去年增產魚蝦廿萬斤，並加強對敵鬥爭，支援人民解放軍解放台灣。」來自海防前線的人民解放軍某部政治工作模範初吉瑗說：「我們決不辜負全省和全國人民的囑託，一定要百倍警惕，嚴陣以待，隨時準備粉碎敵人的侵略陰謀，爲勝利解放台灣而鬥爭。」

全國人民代表大會代表林一心、侯振亞、鄭依輟列席了這次會議。

會議過程中，代表們組織慰問小組慰問了一月二十日遭受蔣賊飛機轟炸的福州市受災人民。

會議選舉了福建省人民委員會組成人員。葉飛當選爲福建省省長，陳紹寬、丁超五、江一眞、賈久民當選爲副省長；王漢傑、包紹敏、伍洪祥、吳良傑、李述中、李鴻仁、林修德、林植夫、唐仲璋、倪松茂、高磐九、許依、陳希仲、莊炎林、張昭娣、許彧青、陳培錕、郭瑞人、梁籃光、傅伯翠、曾鏡冰、葉蠡、楊文蔚、趙源、魏士安、劉通、劉永生、潘仲魚、習協生、劉培善、劉棟業、盧嘉錫、魏金水、蘇華等三十四人當選爲人民委員會委員。會議選出藍榮玉爲福建省高級人民法院院長，另外還選舉了建陽、南平、福安、閩侯、晉江、龍溪、永安、龍岩等八個地區的中級人民法院院長。

在福建人代大會上 葉飛報告去年工作

農業總產值增長百分之七點六
工業產值增一成九 現代化工業比重佔三成
全省社會購買力比前年提高了百分之二十二

【中國新聞社福州十五日電】在福建省第一屆人民代表大會第二次會議上，全體代表聽取了福建省人民政府代主席葉飛所作的「福建省人民政府一九五四年工作情況和一九五五年工作任務的報告」。

葉飛在報告中指出：一九五四年福建省的各項工作都獲得了很大成績。一年來，全省開展了以互助合作爲中心的農業增產運動。合作社由二千多個發展到一萬四千多個，互助組增加了兩萬多個。目前全省已有百分之六十二的農戶參加了農業生產互助合作組織。由於互助合作的發展，加上國家在經濟上的大力支持，去年雖遇到嚴重的旱災，但農業總產值仍比一九五三年增長百分之七。六。此外，漁業、林業和畜牧業等生產也有新的發展。漁業全年產量達十九萬多噸，超額原計劃百分之廿一。八。地方工業、手工業和交通運輸業在一九五四年中也獲得很多成績。爲適應地方需要，配合國家建設，一九五四年進行了較大規模的地方工業建設，投資總額比一九五三年增加近五倍，新建、擴建的地方工業有三十三個單位。全省工業總產值預計較一九五三年增長百分之十九。八，其中現代化工業比重佔百分之三十二。一九五四年新建和改建的公路有十六條，共長九百多公里，在改善經營管理及運輸條件、提高運輸效率、降低運費等方面都取得了新的成就。

隨着工農業生產的發展，全省社會購買力比一九五三年提高了百分之廿一。八八，純商業機構市場商品銷售總額比一九五三年增加了百分之廿七。九。

一九五四年的文教衞生工作在整頓鞏固的基礎上也有適當提高。各級學校學生數與一九五三年比較，高等學校增加百分之十六。八，中等普通學校增加百分之六，初等學校增加百分之四。四。在醫藥衞生工作方面，貫徹團結中西醫的政策，召開了全省中醫代表會議，嚴厲批判歧視排斥中醫的錯誤，鼓舞了中醫工作者爲社會主義建設服務的熱情，從而加強了人民與疾病鬥爭的力量。

葉飛在談到一九五五年的任務時指出，爲了支援人民解放軍解放台灣，爲了不斷提高人民的生活水平，必須按照計劃努力提高工農業生產。一九五五年全省糧食產量要求達到八十二億斤（即在一九五三年七十七億斤的基礎上增產五億斤）。此外，還要加強工業、商業、財政金融等方面的工作，發展文化教育和衞生事業。

最後，葉飛說：福建省處在解放台灣鬥爭的前線，福建人民肩負着光榮的任務。全省人民必須更加團結起來，努力支援前線人民解放軍作戰，提高警惕，加強防空，鎭壓反革命份子一切破壞活動，完成一九五五年各項工作任務，爲解放台灣和沿海一切敵佔島嶼，保衞祖國建設和世界和平而奮鬥到底！

惠州將修西湖

將加植樹木修建亭台挖深湖底
修建委會成立正進行測探設計

【本報惠陽十三日專訊】惠州西湖是廣東的名勝，更是風景區，有五湖八景，古代詩人曾一再詠吟。解放後，成了人民游玩的好地方。

修建西湖的工程將從今年起，擬繼續進行幾年。今年，由政府撥款二億七千五百萬元，首先把環繞西湖的環湖馬路修平加寬，湖邊加植樹木，湖中的留丹亭（烈士亭）、中心亭、光孝亭都重新修建起來，湖上蘇堤將加寬至原來堤面一倍多，蘇堤附近的四個大塑塔重修塔頂等部分。另外，五湖中的平湖（最大的一個湖）將挖深湖底，把淤泥污物挖除，使湖水更清更美。

爲修建西湖而成立的惠州鎭西湖修建委員會在二月初正式組織起來，各階層人民都派出自己的代表參加這次重修西湖的工作。現在，委員會正在進行測探、設計等工作。

美國「西方企業公司」「業務」全是破壞工作

從金門等島向大陸空投特務 還捕捉漁民及商人搜集情報

【新華社北京八日電】浙江省人民法院最近判處的一批美國間諜機關「西方企業公司」派遣的特務供認：美國間諜機關「西方企業公司」在中國沿海金門、白犬、大陳等島設立了特務機構，專門對大陸派遣特務搜集情報，發展「游擊武裝」和進行其他破壞活動。

供認美國間諜機關這些活動情況的特務是：徐振楷、陳亨林。他們是在朝鮮停戰後即一九五三年十一月，由「西方企業公司」派遣，從台灣乘美國人駕駛的飛機被空投在我國浙江省東南部永嘉縣和仙居縣交界的山區。

這兩個特務供稱：美國在我國沿海島嶼設立的這些特務機構，除訓練和直接派遣特務來大陸外，還捕捉漁民和商人搜集我國軍事和政治情報，並用飛機拍攝我國沿海和內地地形。「西方企業公司」是偽裝商業機關的美國間諜機關。在台灣設有總公司，稱「台北總公司」，在金門、白犬、大陳等島設有「分公司」。特務徐振楷等在被空投到大陸前，都在大陳島的「分公司」受過三個星期的專門特務訓練。

在空投的前一天，「西方企業公司」美國籍間諜沙克和蔣賊特務張正達找陳亨林、徐振楷和另外幾名特務陳時曙（特務組長）、周明哲等交代任務，要這批特務到大陸聯絡股匪首薛寬義，擴展「游擊武裝」，建立「游擊基地」。美國籍間諜沙克發給陳時曙等特務電台三部、對空聯絡器一部、人民幣三千萬元、卡賓槍五支、手槍五支，並叫他們乘美國人駕駛的飛機由台灣飛到浙江省永嘉、仙居兩縣交界的山區降落。這些特務降落後，因薛寬義股匪已被殲滅，他們就在山上進行隱蔽活動，並和大陳島美國間諜機關取得聯系。

在羣衆的積極協助下，這個案件被浙江省公安機關破獲，陳時曙和周明哲因開槍拒捕被當場擊斃，徐振楷、陳亨林被活捉。浙江省人民法院已依法判處徐振楷死刑，立即執行；判處陳亨林死刑，緩期執行。

茨萁渣可釀酒

佛山試驗成功酒味香醇

【本報佛山十二日專訊】華南第一間利用茨萁渣來釀酒的酒廠——佛山酒廠已經開始動工，預計今年第二季度將可生產大批香醇味美的白酒。

佛山是紗綢工業的重要產地。每年有大批染紗綢用剩的茨萁渣。以前這些茨萁渣都是廢品。最近，廣東省工業廳認爲茨萁渣含有多量的澱粉質，可以作爲釀酒原料，並經試驗成功，每百斤茨萁渣可產三十度酒四十至六十斤。這些白酒酒味極爲香醇。化驗之後，證明酒質純正，與米酒的酒質一樣，可爲國家節省大量釀酒糧食和桔水。佛山市工業部門已撥出二十五億元作爲佛山酒廠的基建費用。估計全部廠房在第二季度初即可竣工。該廠預算每日將可產一萬市斤白酒。

各屬新聞

勞模大會　恩平　恩平縣第三屆勞模暨優撫模範大會四日至八日在恩平城舉行。出席大會的有工業、農業、林業、水利、畜牧、優撫等模範代表三百六十八人。恩平縣副縣長梁福生在會上談到一九五四年全縣農業生產成績說：去年全縣糧食總產量共有二百三十萬市擔，比前年全年總產量增加百分之十八點三。

勞模評選　台山　台山縣第二屆勞動模範代表會議評選出一九五四年台山縣集體模範和個人模範六百六十一名。同時選出出席粵西區第三屆勞動模範代表大會代表八十六人。其中有上屆粵西特等勞模李球柏，全省民兵模範司徒松，還有新湧現的花生豐產模範麥來安等。

手工業貸款　佛山　中國人民銀行佛山市支行去年先後發放了三十二億二千二百一十三萬元，促進了手工業合作組織的鞏固和發展。

惠陽農漁鹽業去年均告豐收

【本報惠陽十三日專訊】一九五四年，惠陽縣農業、漁業、鹽業生產獲得了過去未有過的大豐收。這一年內，全縣農民在廣大肥美的土地上面比一九五三年多收穫四十五萬二千五百六十九市擔稻穀，四十萬零二千二百九十八市擔番薯，九萬零二百五十市擔花生，三十五萬九千七百零八市擔甘蔗。沿海的漁民在寬闊的漁場中，全年捕獲了三十八萬多擔海產，比解放前增加了十九萬多擔。近海的鹽場裏，鹽民去年生產比一九五二年多了九成一的海鹽。

農民、漁民、鹽民們已紛紛走上組織起來的道路，去年，農民已經組成互助組一萬六千七百三十四個，農業生產合作社二百九十七個，佔全縣農民總數六成六。在去年春耕前建立起來的三十個農業生產合作社都比前年增產，其中一半增產二成到八成。沿海漁民中，有三成參加了互助組或漁業生產合作社，在組織起來的集體生產中，漁獲量大增。第十八區平海漁港南北第一漁業生產合作社在同時期內比一般互助組多出海面四次，產量增加三點九四倍。近海鹽場鹽民在互助組的基礎上先後建立了幾個鹽業生產合作社，鹽產質量都比過去大爲提高。

惠陽三十三戶華僑提前改變地主成分

【本報惠陽十三日專訊】惠陽縣今年初開始進行提早改變華僑地主階級成分工作。第七區在一月份先後將該區三十三戶地主階級的華僑戶，提前改變成分，並按其原來在海外的階級情況重新評定成分。

惠陽第七區位於近海的大鵬半島上，是該縣華僑、僑眷較集中的地區。

這次獲得政府對待華僑寬大政策的優待而提前改變地主階級成分的名單如下：

鄉別	村別	姓名
鵬一鄉	東北村	王章
鵬一鄉	東南村	王鐵生
鵬一鄉	西南村	梁五
鵬一鄉	西南村	顏觀
壩光鄉	元嶺村	凌合
壩光鄉	壩光村	李進錦
壩光鄉	元嶺村	陳元
壩光鄉	元嶺村	劉運
新大鄉	碧州村	陳傘勝
新大鄉	橫崗村	周福嬌（鄧官茂妻）
新大鄉	橫崗村	何水容（鄧南木妻）
新大鄉	碧州村	何金妹（謝水容妻）
新大鄉	橫崗村	鍾牛
新大鄉	碧州村	郭華勝
新大鄉	橫崗村	溫閩
鹽灶鄉	鹽灶村	謝基
鹽灶鄉	澳子下村	陳炳
三溪鄉	泉新村	潘桂
三溪鄉	三溪村	歐陽鳳（范爲南妻）
水頭鄉	龍岐村	顏常
水頭鄉		吳南壽
布新鄉	布新村	陳水發
布新鄉	布新村	陳通
較長尾鄉	四河村	鍾秋
較長尾鄉	四河村	鄭觀
南鄉	企沙村	周水生
南鄉	企沙村	李有
東大鄉		周觀茂
王母鄉	中山村	林雨生
小桂鄉	陳屋村	顏彩容
高圳頭鄉	高圳頭村	何水天
新園鄉	新二村	陳月
西涌鄉		何翠英

「真理報」慶祝中蘇締約五周年
中蘇兩國偉大友誼 是世界和平的支柱
中國人民在保衛祖國的神聖事業中，能夠指靠蘇聯人民的幫助。

【新華社北京十五日電】據塔斯社莫斯科訊：二月十四日「真理報」以「偉大的友誼」為題發表社論，慶祝中蘇友好同盟互助條約簽訂五周年。

社論首先說：愛好自由的各國人民都懷着十分滿意的心情注意到一個人人都很清楚的事實：這些年來，蘇聯人民同中國人民的友誼已經成了維護和鞏固和平事業的強大力量，這是人類歷史上從來未曾有過的。

社論說：蘇中友誼的力量在於：這種友誼團結了有着偉大的生命力的，共有八億人口的兩個兄弟人民。蘇聯和中國擁有無窮無盡的物質資源。共同的目標、共同的意志把它們結合在一起，因為在蘇聯和中國，政權都是屬於勞動人民的，因為兩國的發展都是由共產黨領導的。蘇聯人民同中國人民的友誼是在兩國人民爭取自由、民主和社會主義的長期鬥爭過程中鍛鍊出來的。為偉大的社會主義變革而進行的鬥爭，百倍地提高了蘇中兩國人民的巨大的創造力，使他們團結在一致的願望之下。蘇中兩國人民的友誼在無產階級國際主義的旗幟的照耀下一年比一年加強。它對人類歷史發展的整個過程發生着日益強烈的影響。它牢靠地保衛着在偉大的馬克思列寧主義思想鼓舞下的我們兩個兄弟國家人民的和平勞動。

社論指出：一九五四年秋天，蘇聯政府代表團同中華人民共和國會談簽署的文件，又一次鮮明地證明了蘇聯和中國友誼的進一步加強。日益鞏固的蘇中友誼和兄弟互助，在我們兩國人民的經濟發展和福利的進一步提高方面起着顯著的作用。

社論接着談到了蘇聯在工業建設上給予中國的巨大幫助、兩國貿易關係的發展、科學和技術合作的加強以及文化聯系的發展。社論說：蘇中兩國人民的友誼幫助他們勝利地建設新社會。中國勞動人民在粉碎了封建和殖民枷鎖之後，在自由生活的條件下表現了勞動英雄主義的奇蹟。他們緊密地團結在中國共產黨的周圍，滿懷信心地沿着社會主義建設的道路前進。在鬥爭中經過千錘百鍊的英勇的中國人民，是沒有任何困難克服不了的！

社論說：蘇聯和中華人民共和國在所有人民民主國家的支持下，堅持不渝地奉行着和緩國際緊張局勢的方針。中國人民熱烈支持蘇聯爭取建立歐洲集體安全體系、反對西德軍國主義化的鬥爭。蘇聯和中國在努力謀求對日關係的正常化。蘇聯和中國一貫把同亞洲和太平洋區域的國家以及同其他國家的關係，建築在嚴格遵守互相尊重主權和領土完整、互不侵犯、互不干涉內政、平等互利、和平共處等原則的基礎上，這就為發展有成效的國際合作打開了廣闊的前途。中華人民共和國在日內瓦會議上所起的作用，再一次證明了它作為一個大國的影響和國際威望提高了，證明了它的愛好和平的立場得到全世界所有愛好自由的人民的熱烈支持。

在台灣海峽作軍事示威
美對中國的恐嚇 註定要完全失敗
聯合國應譴責美國侵略中國

社論接着說：但是，在日內瓦會議上遭到失敗的美國侵略集團並不甘心。他們一次又一次地對人民中國採取侵略行動。最近美國武裝部隊在被他們背信棄義地佔據的、屬於中國領土不可分割的一部分的台灣和其他島嶼地區加緊進行軍事挑釁。在這方面，聯合國的態度不能不令人感到驚訝，直到現在它還沒有譴責美國對中國的侵略行動，沒有要求美國把它的武裝部隊立即從台灣和被它強佔的中國其他島嶼撤走，也沒有要求恢復中華人民共和國的合法權利。美國武裝力量妄想在台灣海峽地區用無恥的軍事示威來恐嚇中國人民，這是註定要完全失敗的。曾經在不屈不撓的長期的武裝鬥爭中取得了自由並且使帝國主義者遭到嚴重失敗的人民，難道是可以嚇倒的嗎？中國人民有着堅強的精神和堅定的意志，他們充分意識到自己的力量，他們永遠不會聽任何人不受懲罰地破壞他們的民族利益。

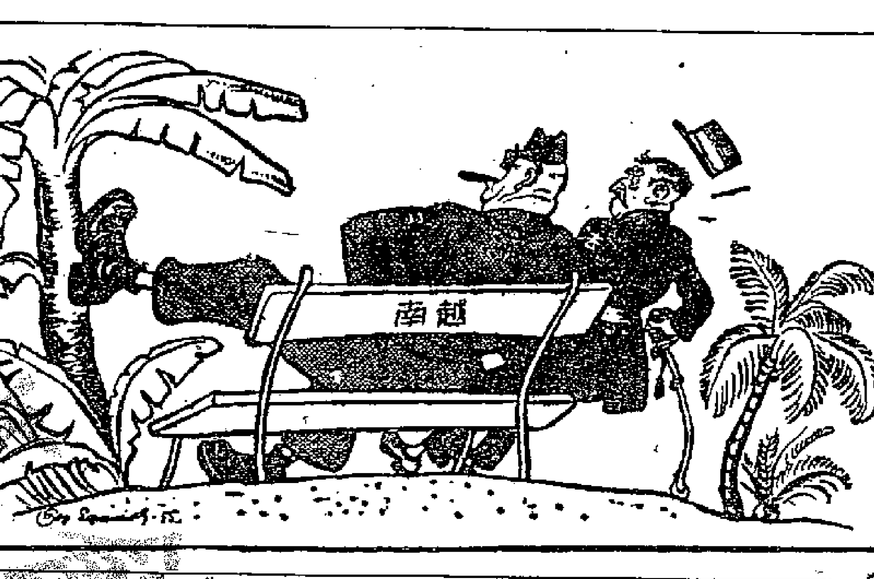
社論接着說：今天，當侵略集團力圖加劇國際緊張局勢、特別是遠東緊張局勢的時候，蘇中兩國人民的牢不可破的友誼和他們爭取和平和安全的共同鬥爭就具有頭等意義。這種友誼可靠地保護着我們兩國人民的和平勞動，也是世界和平和安全的支柱。

社論說：蘇聯在台灣問題上的立場是十分明確的，是大家都知道得很清楚的。蘇聯認為：台灣問題是中國的內

政，美國的掠奪行動和戰爭威脅共侵略行為。蘇聯政府曾經將美國對中華人民共和國的侵略問題提交安全理事會討論。蘇聯政府建議召開對解決使台灣地區造成的局勢特別關心的國家的會議。

社論強調說：中華人民共和國政府捍衛自己的主權、反對侵略者、維護民族尊嚴的政策，得到蘇聯人民和全體進步人類的同情。中國人民在保衛祖國的神聖事業中能夠指靠他們忠實的朋友——偉大的蘇聯人民的幫助。

社論最後說：在這蘇中條約簽訂五周年的日子裏，蘇聯人民懷着滿腔歡樂的心情，慶祝我們偉大的友誼的進一步加強。蘇聯人民祝自己的忠實的朋友和兄弟——中國人民在建設和鞏固新的、人民民主制度的國家中取得新的成就。



美國的「援助」 葉菲莫夫畫（原載蘇聯「新時代」）

東南西北

▲日本熊本訊：據日本國防部政務次官高橋禎一宣稱：從本年三月份新會計年度開始起，日本將成立美式戰鬥部隊，分駐九州和北海道，每一戰鬥部隊有七千人，包括一個步兵團，一個坦克營，一個工兵營，並有其他通訊、醫療及輔助部隊。按日本之有此種部隊，這是第一次。

▲東京訊：日本內閣十五日決定反對美國的建議：照美元價值償還美國剩餘農產品借款。按日本根據與美國談判，由變賣美國剩餘農產品項下籌集五千九百五十萬美元，作為日本向美國的借款，美方堅持償還時須照借款締結時之外匯比率，即三百六十日元對一元美金。

國際鱗爪

忍看未婚夫慘死獅爪下

▲倫敦訊：馴獅反被獅抓死，白首離偕淚滂沱。香羅和安妮本是一對未婚夫婦，愛結同心，只等降臨節一過，就要結婚了。豈料好事多磨，禍生不測。香羅是一個馴獅者，此次在練習降靈節旅行獸技之際，用足踏在一獅背上，那知這一踏踏出一幕慘劇，獅子反身猛撲，另外四頭獅子也一齊向他猛抓。在五獅猛抓之下，香羅被抓得體無完膚，痛苦慘叫而死。他的未婚妻安妮當時在場，目擊此種慘象，恐怖萬分，當即昏倒過去。據馴獅者說：此次香羅遭此橫死，是因為他是新手，獅子對他的體臭尚未習慣云。

寅年吃卯糧 英人借債多

▲倫敦訊：英國人借債度日，賒賬買賣。這是英國紡織批發協會主席何倫頓透露出的消息。據他說：今天的英國人一般而論，荷包都不充實，無論拿的是月薪抑或是週薪，往往錢還沒有到手，就已花光，「寅吃卯糧」，足以形容這種情形。因此，購買力不高，且購買亦多賒賬。就去年來說：生意能夠維持已經不易，更談不到增加了。這位批發協會主席慨乎言之，有一份職業在手借債度日還無所謂，如果英國經濟蕭條，一鬧失業，那前途就更不堪設想了。

▲巴塞隆納訊：這裏老式的礦石收音機又大行其道。原因西班牙許多電廠都在減電，因此，很多人改用礦石收音機。這種收音機裝有聽筒，不需要電力。

▲伯爾尼訊：瑞士聯邦鐵路局鑒於旅客們往往在一下車站碰到滂沱大雨，一身淋得像落湯雞一樣，為了照顧這種遇雨無傘的旅客起見，現鐵路局特製了一種油紙做的小雨傘，擺於各火車站，以便旅客購買。

南越真正軍權 已入美國掌握
法正式將南越軍訓練權交美

【新華社北京十五日電】塔斯社巴黎十三日訊：巴黎報紙報道，南越總理吳庭艷宣佈法國、美國和南越所簽訂的協定生效。根據這個協定，南越軍隊今後的「組織和訓練的全部責任」要由美國駐西貢的軍事代表團長奧丹尼爾將軍負責。

雖然早些說，美國將軍的活動將在印度支那法軍總司令埃利將軍的「指導」下進行，然而事實表明，南越的真正軍權現在將屬於美國代表們了。

美議員莫爾斯承認
中國有權集結軍隊 美進攻就構成侵略
美聯社記者承認美干涉我國內政

【新華社北京十五日電】華盛頓消息：美國無黨派參議員莫爾斯十日在全國民主黨婦女俱樂部會上說，贊成授權總統在台灣地區進行戰爭的國會議員們犯了「重大的歷史錯誤」。

他說，就美國目前對台灣問題所持的態度來說，是美國在它「受到威脅之前便揚言要進行侵略」。

莫爾斯說，如果美國僅僅因為中國在他們國境內的某些地方集結了軍隊而攻打中國（按美國國會決議授予總統這種權力），那麼美國就是犯了侵略的罪。他說，中國有權利在它境內它所願意的任何地方集中它的部隊，任何一個向這些集中的軍隊攻擊的國家就是「犯了侵略的罪」。

【新華社北京十五日電】美國通訊社美聯社駐台北記者弗雷德‧漢普森十三日在他的報道中承認，美國武裝掩護大陳島蔣軍撤退的行為本身，使得美國「直接參加了」中國內戰。

「經濟學人」承認
艾登助美支持蔣幫 受英多數人民反對
巴基斯坦時報說艾登「在邏輯上翻筋斗」

【本報訊】英國外交大臣艾登在台灣問題上袒護美國侵略中國領土的政策，這一點，是絕大多數英國人民所反對的。這一點，連「經濟學人」雜誌也不得不承認。

二月十五日出版的「經濟學人」在「一週簽談」欄中說：「自從（第二次世界）大戰以來，英國外交大臣大致從來沒有在開明的利己主義和舉國情操之間碰到這樣一道驚人的鴻溝。在站在美國一邊的基本的必要上，從來沒有在支撐蔣介石這個問題上更加不得人心了，對於這個事實，政府是不能視若無睹的。」

【新華社北京十五日電】喀喇蚩消息：「巴基斯坦時報」二月九日以「台灣的地位」為題發表社論，駁斥英國外交大臣艾登所謂台灣主權問題「尚未決定」的荒謬論調說：無論從法律上和事實上來看，台灣都是中國領土的一部分。艾登的論調是「最奇特的在邏輯上翻筋斗的表演」。社論指出：艾登企圖縮小開羅宣言的重要意義和後來在波茨坦對開羅宣言中台灣問題所作的肯定；並且企圖抹煞一九四五年根據上述協定把台灣歸還給中國政府的事實。

「喀喇蚩時報」也在六日說，中國要收復台灣和其他領土，是合理的，而且也是可以理解的。

中國解放台灣澎湖 越南人民決定支持
孫德勝譴責美國侵略
美必須撤兵並停止干涉中國內政

【新華社北京十五日電】據越南通訊社河內訊：越南國民聯合戰線全國委員會主席孫德勝十二日發表了一篇聲明，抗議美國在台灣的侵略行為。

聲明首先指出：台灣、澎湖和靠近中國海岸的其他島嶼一直是中國領土的一部分。開羅宣言和波茨坦公告都承認了這一點。美帝國主義者派遣了他們的艦隊到台灣來支持蔣介石集團，掠奪中國沿海一帶，並且簽訂美蔣條約來阻撓中國人民解放台灣。這是干涉中國的內政，是對中國的一種侵略行為。新西蘭政府在聯合國安全理事會的喜劇，是美帝國主義者的一個陰謀，企圖濫用聯合國組織來使他們對中國內政的干涉合法化，這的確是不合理的。擁有六億多人民，舉行了普選，召開了全國人民代表大會，通過了憲法，並且建立了一個真正的人民政府的中華人民共和國在聯合國裏竟沒有它的代表。相反，聯合國在美國的壓力下卻堅持承認中國人民所唾棄的蔣介石集團。

聲明指出，美帝國主義者用這些行動的目的是要把台灣變成美國的軍事基地，以便進攻中國大陸。這些行動，加上最近組成的東南亞侵略集團以及在印度支那違反日內瓦協定的一些行為，已經使遠東產生了緊張局勢，並且危害了亞洲的和平。

聲明說，越南人民完全支持中國人民解放台灣的正義鬥爭和蘇聯在聯合國安全理事會提出的主張譴責美國對中華人民共和國的侵略行為的建議；越南人民極力主張美國政府從台灣和其他屬於中國的島嶼撤出它的全部軍隊和停止干涉中國內政，並且認為，中華人民共和國應該取得它在聯合國的合法地位。

蘇最高蘇維埃宣言 德國議會表示擁護
希臘輿論促議會答蘇宣言

【本報綜合報道】德意志民主共和國人民議院主席團十三日舉行特別會議，研究了蘇聯最高蘇維埃的宣言。會後發表聲明說：德意志民主共和國人民議院主席團完全同意蘇聯最高蘇維埃的宣言中所提出的意見，即：現在各國議會對維護和鞏固和平負有重大的責任，因為就戰爭和和平問題採取法律行動的就是它們。由於意識到這種責任，人民議院最近幾年曾經不止一次地號召德國人民所有的愛國力量來維護和鞏固和平。德意志民主共和國人民議院今後仍將沿着這條道路前進。

聲明接着說，人民議院主席團將努力和其他國家的議會建立接觸。波蘭、捷克斯洛伐克和德意志民主共和國議會之間的直接接觸，已經在三國議會代表一九五四年年底在布拉格舉行的會議上建立起來了。

希臘「阿基報」評論蘇聯最高蘇維埃的宣言說：蘇聯最高蘇維埃的宣言在全世界獲得了深刻的反應。當國際緊張局勢由於復活德國軍國主義和由於台灣事件正在日益加劇的時候，任何有助於各國人民爭取和平的措施都是非常有益的。「阿基報」強調說：蘇聯的建議給各國人民提供了互相諒解的新機會。捍衛和平理想的希臘人民要求希臘國會答覆蘇聯最高蘇維埃的建議。希臘國會應該討論蘇聯的建議。

印度「國民先驅報」在社論中把蘇聯最高蘇維埃第二次會議稱為「國際關係中的路標」。

社論說，蘇聯最高蘇維埃所通過的宣言是以和平共處的原則為基礎的，並且符合世界各國所贊同的和平共處的「五項原則」。它是「具有歷史意義的事件，對於和平的意義是不可低估的。」社論寫道：「蘇聯最高蘇維埃說，各國議會對維護和鞏固和平負有重大的責任；一國議會代表團在他國的議會中發表演說，將有助於改善關係。這令人信服地證明了蘇聯願意在平等的基礎上同一切國家保持關係，證明了蘇聯真心誠意地希望和平解決各國間懸而未決的問題。」

波蘭再次照會美國
抗議將波商船劫扣台灣 指出美應負責無可辯駁

【新華社北京十五日電】塔斯社華沙十四日訊：波蘭人民共和國政府向美國政府提出一項照會，抗議把在東京公海上被劫走的波蘭水手、船隻和貨物非法扣留在台灣的行為。照會指出，美國政府對於這種侵犯波蘭船隻和波蘭船員的行為應負的責任是無可辯駁的。照會指出，美國政府到現在為止還沒有採取任何步驟來制止這種非法行為，而且也沒有採取任何行動立即釋放被扣禁和扣留的船員和貨物，並且把這些船員和貨物交還給波蘭。照會要求美國注意這一個事實：美國武裝部隊駐紮在台灣地區以及美國國會授權美國總統得用武裝部隊對付中華人民共和國的決定，正在鼓勵蔣介石分子和危害台灣海峽的航行自由。

關於中華人民共和國兵役法（草案）的說明（摘要）
聶榮臻

（上接第一版）

一、關於兵役義務問題

按兵役法草案第二條的規定，只有男性公民才有服兵役的義務，這就是說，女性公民一般地沒有服兵役的義務。為什麼？因為我們考慮到，執行現代戰爭的作戰任務是極其艱苦和繁重的，每一個革命軍人都需要有強壯的身體和持久的精神，而女性公民由於生理上的原因是難以勝任這樣的任務的。在過去時期，婦女參加中國人民解放軍的革命戰爭的事實確是存在的，這也是中國婦女在中國革命戰爭中的光榮貢獻，但她們主要是作政治工作、文化工作、醫務工作和其他技術性質的工作，而不是編入連隊，直接進行戰鬥。因此，在確定兵役義務時，根據當前的建軍要求和照顧女性公民的生理特點，免除女性公民的一般兵役義務。至於在戰時，軍隊中需要大量增加各種各類的技術人員，而有些技術性的工作是婦女所能擔任的，而且也會做得很好的。因此，在兵役法草案第十一條中規定：「國防部有權對受過醫務、獸醫和其他專門技術訓練的婦女進行預備役登記、統計，必要時可以組織她們參加集訓。在戰時可以徵集受過上述訓練的婦女到軍隊中服務，也可以對條件適合的婦女加以專門技術訓練。」所謂其他專門技術訓練是指的通信、氣象、翻譯等技術的。這樣的規定是比較合適的。

二、關於平時起徵年齡和服役期限問題

關於現役的徵集年齡，兵役法草案第十五條規定：「在徵集年度的六月三十日以前年滿十八歲的男性公民，應當被徵集服現役。」現役徵集年齡所以要規定為年滿十八歲，是因為到達這個年齡的人，身體發育已經基本成熟，並已開始享有公民選舉權利，同時，從年滿十八歲起[illegible]服兵役，到現役期滿後，還很年青，回家就業或者就學還不晚。因此，起徵年齡規定為年滿十八歲是適宜的。實際上在兵役登記時列為十八歲的到正式入伍起算役齡的時候已經是十八年零八個月到十九年零七個月的年齡了。

關於軍士和兵的現役期限，兵役法草案第七條規定：陸軍、公安軍的軍士和兵服現役三年；空軍、海岸守備部隊、公安軍艦艇中的軍士和兵服現役四年；海軍艦艇部隊的軍士和兵服現役五年。這個時間是否長了一些？回答是不算長的。因為現代軍隊的兵員必須有較充分的訓練時間，才能夠較好地掌握現代的軍事技術，而我國人民的文化和技術水平現在還較低，訓練時間就需要稍長一點；如果現役期限規定太短，不僅不能達到訓練的要求，而且每年徵集和退伍的數字必然加大，同時要把現有的志願兵轉換為復員而以新的義務兵接替，也需要幾年時間，才不致使新兵的比重過大，影響到軍隊的戰鬥力。因此，現役期規定為三、四、五年是適合我國目前情況的。至於為什麼要有三、四、五年的區別，這又因為海、空軍的技術複雜，訓練不易，故其現役期限應比陸軍長一些。

兵役法草案第三十條規定：「軍士和兵服預備役的期限是到年滿四十歲為止，期滿後退役。」這是根據我國人口和人民的健康情況來確定的，由於我國人口眾多，服預備役的最高年限，規定到四十歲為止是適當的，不必再高，但為了積蓄預備兵員，以備戰時的需要，服預備役的年限如果規定過低，也是不適宜的。

三、關於軍種間的調動計算役齡的問題

兵役法草案第八條規定士兵作軍種間的調動應按國防部的命令執行，其服役年限按後一軍種的服役年限為準，並將在前一軍種已服役的時間連續地計算進去。例如在陸軍已服役一年的士兵調到空軍，空軍士兵的服役期限是四年，還要他在空軍再服役三年就期滿了。

四、關於兵役委員會和兵役局的分工問題

各級兵役委員會的主要職責是按照國務院的命令和地方各級人民委員會的決定，計劃徵集兵員的分配數目，組織宣傳動員，審查和批准平時免服現役的事項，辦理對轉入預備役和退役軍人的安置和就業等工作。兵役局是辦理兵役工作的軍事機關，它的主要職責是辦理兵役登記和統計，辦理徵集的具體事項，管理預備役軍人的組織和訓練工作等。因此，這兩個機構都是需要的。

五、關於徵集的時間、地點等問題

兵役法草案第十八條規定：全國的定期徵集，在每年十一月一日到下一年二月底的時間內按照國防部的命令進行。所以要規定在這個時間內進行，是由於這個時間正是農閒季節，不致因徵集工作影響到農業生產。所以要規定有四個月的徵集時間，是由於我國地區遼闊，氣候不一，進入農閒時間前後不齊，因此，時間規定得長一些，才便於各地因地制宜地安排具體徵集時間。所以要規定定期徵集時間，是為了便於部隊統一補充和退伍，也便於部隊統一地進行訓練。至於國家在戰時的徵集，就不受這個時間的限制了。

為了完成現役的定期徵集，在徵集以前必須進行兵役登記。登記的目的，是為了瞭解應徵公民的數量和質量，了解應徵公民的家庭情況，作為徵集的依據。

兵役法草案第十九條規定：為了便於進行徵集，全國以直轄市、縣、自治縣、市為徵集區，在徵集區內可以按照需要設立若干徵集站。這樣劃分徵集區，是為了與行政區劃相結合，便於地方國家行政機關領導徵集工作，同時，也便於應徵公民就地應徵。

兵役法草案第二十條規定：應徵公民如果要改變徵集區，應當在徵集年度的八月一日以前辦妥遷移登記手續。這是因為在八月一日以後，已接近徵集時間，如果應徵公民隨便改變徵集區，不僅由於應徵公民的變動，會使直轄市、縣、自治縣、市的徵集計劃無法擬定，影響整個徵集工作；而且使直轄市、縣、自治縣、市兵役局對於新遷來的應徵公民，也來不及作充分地調查，這樣就很難確定這些應徵公民究應服現役或平時應免服現役了。因此，對應徵公民更改徵集區的時間，提出一個限制是必要的。但是，如果應徵公民因全家遷居或因在國家機關服務和調動工作而改變了徵集區的，就可以不受這個時間的限制。

六、關於維持家庭生活的唯一勞動力和獨子在平時免服現役的問題

我們現在還不可能具體地提出一個關於維持家庭生活的唯一勞動力的統一的解釋。我國各地的情況不一樣，很難作出具體規定，所以在兵役法草案第二十三條中規定，凡遇此種情形，可由直轄市、縣、自治縣、市兵役委員會審查批准，在平時免服現役。至於獨子免服現役的規定，是照顧到中國社會的習慣，從廣大人民對家庭的認識和關係上來考慮的，在目前來說，這樣的規定比較適當。這裏的獨子是指親生的唯一兒子，至於過繼的兒子和入贅的女婿，不能算作獨子。免服現役只限於平時，到了戰時全國將動員一切必要的力量爭取戰爭的勝利，平時的辦法就不能適用了。

七、軍士和兵的預備役問題

軍士和兵的預備役，按軍事素養分為兩類：服滿現役的軍士和兵轉入第一類預備役；在徵集年度內未被徵集服現役的應徵公民，平時免服現役的應徵公民和依照兵役法草案第十一條規定進行了預備役登記的年滿十八歲到四十歲的婦女，都編入第二類預備役。在這兩類預備役中，又各按年齡分為兩等：三十歲以下的是第一等，四十歲以下的是第二等。第二等就是包括從年滿三十歲起到四十歲的人。

預備役分類分等的目的，主要是為了全面了解所有預備役軍人不同的軍事素養和不同的年齡，以便在平時根據不同的軍事素養和不同的年齡，進行不同程度的訓練，並為戰時的徵集工作作好準備。

預備役軍士和兵都必須受一定的軍事訓練。因為如果平時沒有必要的訓練，就不能適應戰時的需要。具體實施的辦法還須另外擬定，並且試行一個時期以後，由國防部根據所得的經驗再作具體規定。

八、軍官服現役和預備役的年齡問題

兵役法草案第三十四條規定了軍官服現役和預備役的最高年齡。按一般的情形是服滿現役即轉入第一等預備役，服滿第一等預備役即轉入第二等預備役，服滿第二等預備役即行退役。但也有一些沒有服現役經過考試合格而取得預備役尉官軍銜的人，因此預備役軍官的起役年齡不是完全一致的。同樣地現役軍官開始擔任軍官職務時的年齡也不是完全一致的，因此，只規定了最高年齡，而不規定起始的年齡。

軍銜等級低的軍官服役的最高年齡就較低，軍銜等級高的軍官服役的最高年齡就較高，除了因為一般地取得較高級的軍銜需要更多的年限外，更由於較低級的軍官所擔任的職務一般地需要更精壯的身體，年齡不應當太高，而較高級的軍官就需要更豐富的經驗和軍事學術的知識，年齡就必然高一些。

海軍和公安軍艦艇中的軍官服役的最高年齡都比陸軍、空軍和公安軍的軍官多五年，這是由於海軍的技術比較複雜，學習的時間需要長一些，而且海軍的士兵服現役的年限就比陸軍和空軍長，因此開始擔任軍官職務的時候，一般的年齡也比陸軍和空軍大。同時海軍的指揮人員在身體上的主要要求是習慣於海上生活，除了少數高速度的艦艇上的人員外，體力的消耗不如空軍那樣大，因此年齡可以高一些。

其中有幾項現役的最高年齡和第一等預備役的最高年齡是一樣的，如第三十四條中陸軍、空軍和公安軍的大校和中將，海軍和公安軍艦艇中的上校、大校和中將都是如此。這是因為有些軍官由於身體情況或國家的需要等原因沒有服滿現役就轉入到預備役了，所以第一等預備役軍官的年齡，有些並沒有超出現役的最高年齡，而到戰時徵召回軍隊中服役的預備役軍官，一般是先徵召比較精壯的第一等，必要時再徵召第二等。因此第一等預備役軍官的年齡就不應過高，而規定第一等預備役中將到六十歲為止。按照一般人的身體情況，六十五歲以上繼續擔任中將的是有困難的，因此第二等預備役中將的最高年齡是到六十五歲為止。但是對於少數的上將、大將，由於他們有着更豐富的經驗，就根據他們的身體情況來決定是否繼續服役，可以不限定年齡。

九、高級中學以上學校學生的軍事訓練問題

為了國防建設的需要，每年都須徵集一定數量的高級中學畢業生入各種軍事技術學校培養，同時為了加強青年學生的國防觀念，增強青年學生的體質，使高級中學和相當於高級中學的學生在徵集前打下一定的軍事基礎，高級中學和相當於高級中學的學生接受軍事訓練是必要的。兵役法草案第五十三條規定：「高級中學和相當於高級中學的學生，應當在學校內受徵集前的軍事訓練。」這種訓練應當是普通的軍事訓練，它的內容和時間由國務院另行規定。

為了適應國防建設的需要，兵役法草案第五十四條規定：「高等學校的學生，應當在學校內受軍事訓練，並且準備取得預備役尉官軍銜或者預備役技術軍官職務。」高等學校的軍事訓練，應按培養一個尉官或預備役技術軍官的需要來進行，以便準備在他們從高等學校畢業後擔任軍事系統的預備役軍官或預備役技術軍官職務。高等學校軍事訓練的時間和科目由國務院根據軍隊的需要和學校的性質來做具體規定。

以上就是關於中華人民共和國兵役法（草案）的幾個要點的說明。希望各級人民委員會在收到中華人民共和國兵役法（草案）後，認真地進行討論並廣泛地徵求人民的意見，同時希望各人民團體採取各種可行的方式如組織集會和文藝性的活動將兵役法草案的精神對廣大人民進行有力的宣傳教育，這種宣傳教育工作是非常必要的。特別是由於過去國民黨反動統治集團，長期採取了抓兵的辦法，在中國的人民群眾中留下了極其惡劣的影響，為人民所深惡痛絕，廣大人民從來沒有實行義務兵役制的實際經驗，如果不進行廣泛的宣傳教育，就可能發生許多不必要的疑慮。同時，我國實行義務兵役制以後，反革命分子必將百般地進行破壞，對兵役法進行各種歪曲，造作各種謠言，甚至採取各種陰謀手段，企圖造成群眾的誤解，所以對群眾進行深入的宣傳教育就更加重要。我們應該號召全國人民，對於反革命分子的破壞活動，給予嚴重的打擊，及時地揭破反革命分子的陰謀，並提高警惕，使全國人民一致支持義務兵役制的實行，以適應我們偉大祖國的社會主義建設的需要。

停頓十三年之後 九龍城小輪將復航

新碼頭五月竣工屆時直航灣仔

尖沙咀新碼頭明年春天可啓用

【本報訊】停頓了十三年零兩個月的九龍城線渡海小輪，行將於今年五月間恢復。新的九龍城渡海輪碼頭，最近已完成十之七、八，預料在今年五月初以前全部完成，屆時將由香港油蔴地小輪公司派輪行走九龍城、灣仔線。這就是該公司港內的第六條航線。

新九龍城碼頭位於碼頭角道與貴州街之間。碼頭建築甚爲新型宏大，計全長二百三十五英尺，闊六十八英尺，左右兩側有自動浮台停泊小輪，中間有寬大的乘客休息室，還有雙層走廊和專用來起卸貨物的電梯。

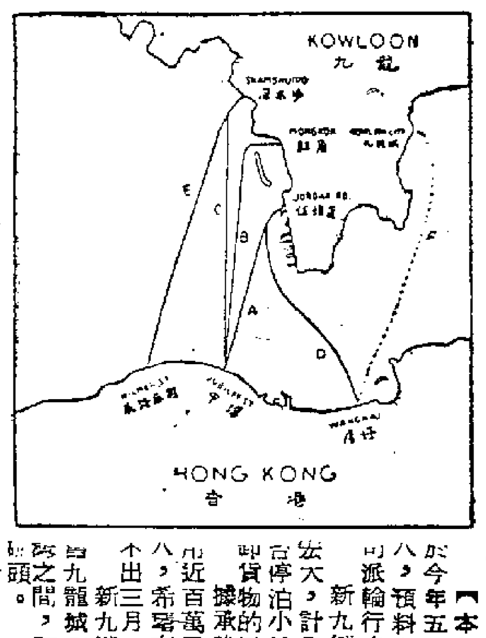
據承建商透露：新碼頭於去年九月五日開工興築，全部工程費用近百萬元。到昨天爲止，已動工五個多月，工程亦完成十之七、八，希望在五月初以前竣工。故九龍城線小輪復航期間，距今最多不出三月。

新九龍城碼頭建築位置與航線均與太平洋戰爭之前大不相同，舊九龍城碼頭現已被劃入啓德機場之內，新碼頭位於九龍城與土瓜灣之間，距離九龍巴士總站頗遠。新定的香港終點是灣仔杜老誌道碼頭。

又訊：九龍尖沙咀新建的公用碼頭，目前亦已完成十之八、九。據承建公司估計，大約於下月中旬竣工。屆時尖沙咀區的小汽輪將一律停泊該處。至現有的公用碼頭，將被拆卸，改建新尖沙咀渡海輪碼頭。

香港方面，新尖沙咀渡海輪碼頭亦已決定在皇后碼頭側的新填地興築，打樁工程亦早已進行。據建築公司透露：天星公司港九兩方的渡海輪碼頭，可望於明春完成一半，並立即開始使用。全部工程則在明年底之前完成。

上述兩方新碼頭完成一半之後，現有的舊碼頭將被拆卸。港方原址用作填海之用，九龍原址則用來建造新碼頭的其餘部份。照工程圖所指示，港九兩方的新碼頭都能同時停泊四艘小輪，故小輪開行的密度，可從現行的五分鐘一班縮至兩分半鐘一班。（附圖中虛線即爲九龍城灣仔間航線）



受黑社會勒索恐嚇 少婦跳樓企圖自殺

幸被竹桿阻擋落地後受傷多處

據說因一段情場哀史造成悲劇

【本報訊】灣仔船街三十一號三樓，昨天下午四時二十分有一個少婦跳樓自殺，幸而掉下來時被二樓的竹桿阻擋了一陣，僅跌傷頭部跟數處，或不致有性命危險。

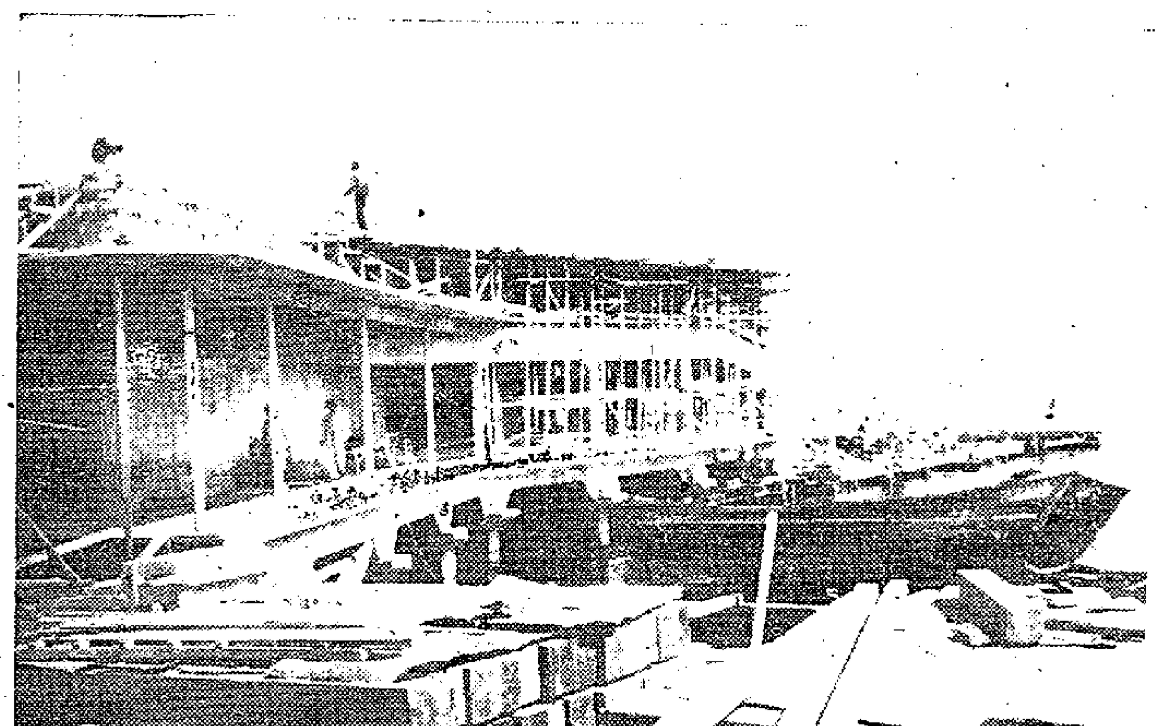
跳樓少婦名叫黃翠娥，二十六歲，與丈夫張×國同居上址，據說她跳樓原因，是受到一個黑社會男子的威脅。據鄰居的人說起，原來黃翠娥還有一段曲折的經歷。

早在數年前，黃翠娥還是一個天眞活潑的女孩子，但性喜修飾，因此引起黑社會男子余×的垂涎。不久，他們成爲密友了，並且一度同居。

但此舉使黃翠娥的母親很傷心，她老人家是個美洲華僑，爲了反對女兒的草率，竟一怒而返加拿大。臨行，還力勸女兒與余×脫離關係，另尋對象，否則她也不匯錢回來供養。黃翠娥揮淚辭別母親，但心底裏仍三心兩意，不知何去何從。

後來余×更不像話了，他沒有錢用，就迫黃做歧女，黃翠娥不答應，決心脫離魔爪。到去年，結識現在的丈夫張×國，兩人便註册結婚，婚後居於上址。可是，余×並沒有放過她，不時向她勒索金錢飾物。有一次，黃母從加拿大匯來港幣八百元，也被強索去了。黃翠娥手上戴的戒指、手鐲也無倖免。甚至張×國交給妻子的家用錢，余×也脅迫黃拿出來。最近，張×國問及家用錢，黃翠娥只好推說賭輸了。前天晚上，余×又帶了兩個黑社會人物去找黃，聲聲「沒有錢，就要命」。後來把黃翠娥帶到一個地方去打了一頓。回家後，丈夫發覺她滿身傷痕，問起原由，才知道有這麼一段經歷。

據說：張×國曾正告妻子：「如果要好好做夫婦，就必須到華民署擺脫過去不清不白的關係。」可是，余×背地裏也脅迫黃翠娥說：「如果你不答應恢復同居關係，就得經常拿上錢來，否則就取你和張×國的命。」她害怕極了，昨天陪丈夫到華民署投訴之後，更加坐立不寧，後來便發生這宗慘劇。



即將竣工的九龍城渡海小輪碼頭

德臣西報被控 預先透露案情

【本報訊】英商控告三位港府醫官案已審結，却連下一宗文字官司，昨在高等法院審訊。

該案是德臣西報被控藐視法庭，理由是該報於一月五日刊出一段消息，在法庭尚未正式開庭之前，預先透露英商李斯架，甚要求港府三醫官賠償損失二十五萬元。

被告爲德臣西報所有人南華早報有限公司，發行人與印刷人威脈，范力克．格林漢、羅傑遜．雷治．赫契遜，由廖亞利狀打大律師代表。控方由胡頓及霍勒萊兩檢察官代表。昨天雙方發言後，法官宣佈將案押候判決。

黎方慘遭非命後 打磨工人提交涉

該會致函英駐港陸軍部 要求賠償死者生命損失

【本報訊】上月二十九日晨，避風塘海面有一隻小電船被一艘英軍用登陸艇撞沉，工人黎方因之慘死。港九車床打磨職工會前天致函駐港英軍陸軍部長，提出下列幾點要求：「（一）貴部應賠償黎方工友生命損失費二萬元給其家屬；（二）貴部應負責向港府當局代黎方家屬領取食物牌照，以解決其家屬今後的生活問題；（三）貴部應接納上列要求，並於本月內實現；（四）應飭貴部屬下所有駕駛員小心航行，以免再有同類事件發生。」

保良局工藝院落成 昨天舉行開幕典禮

並設鷄尾酒會招待來賓 該院內分織布製花等室

【本報訊】建築歷時數月的保良局工藝院，昨天下午開幕，由華民政務司杜德主持啓鑰典禮。

參加典禮者有港府官員及名流數百人，保良局主席李文祺、首總理關扶池、總理陳漢華、廖寶珊、蔡鄭慧芳、楊林安妮、伍于簡、李茂機、周錫浩、胡文瀚等親自款接。四時半開始在工藝院前操場開會，全體拍照後，李文祺、杜德相繼致詞，接着鳴炮，陳漢華致謝詞，杜德主持工藝院啓鑰，最後舉行鷄尾酒會。

李文祺致詞稱：「這座新院籌築工作展開後，在數月間自捐及發捐所得，共達十五萬元以上，又於九月賣花期內，共籌得花款幾達十三萬元；以上兩項合計共達二十八萬餘元。在此商場不景當中，創此義舉之新紀錄，同人等備致感佩，特此鳴謝。」

杜德在致詞中說：「今日之會，本人夫婦對此不免有依依惜別之感，因我兩人將於下月離港，在此就道之前，因公務而到訪局者，當以此爲最後一次。」

該院內分織布室、織毛巾室、製紙花室、車縫室、刺繡室、貯物室及小禮堂等各部門。一切設備均求適應現代衞生設備。全部面積佔地二千五百餘方尺。

五行商會反對新例

要求港府撤銷重投鮮果檯決定 中央市場鮮果商召開緊急會議

【本報訊】港府市政局於本月十二日貼出佈告，決定於本月二十六日公開重新標投中央市場二十張鮮果檯，並規定只准中央市場現有的四十個鮮果檯商投標。此事引起鮮果商的反對。他們認爲此乃當局執行去年底公佈的市場檯攤新例的第一步，五行商會要求當局撤銷此新例。

據通訊社消息：五行商會葉若林說：五行商會日前送給最高當局的呈文未獲答覆，而主管方面突宣佈收回全部中央市場鮮果檯位，定期將半數公開標投，無異於晴天霹靂。因此，全行意見決定聘請律師據理力爭。待十六日開會後，將依據法律手續進行。至於中央市場全體果商，將於本月二十六日放棄投票。

五行商會決定今（十六）晚八時在會所召開全體理事、監事聯席緊急會議，主要議題是呈請港府當局撤銷市場檯攤租期新例，免使五行業務前途遭受致命打擊，使居民生活受間接影響而自加斤。該會並將研討今後中央市場鮮果檯商應採步驟。

又悉：中央市場全體鮮果商定明晚八時在鮮果菜行工商總會召開緊急會議，研討有關事宜。

今日天氣

輕和或中和東北東風，下午轉東南風。晴或晴朗。

總商會新常董聚會 正副會長今可選出

定下午在大廈九樓舉行

【本報訊】中華總商會第十九屆常務會董，定今天下午四時在該會大廈九樓禮堂舉行首次聚會，互選正副會長及正副司庫。

中華總商會第十九屆新任常務會董二十五名名單如下：高卓雄、黃炳英、許庇穀、黃茂林、何善衡、黃燕清、趙公肯、許岳、彭紹光、湯秉達、梁燦輝、李志剛、李俊農、吳仲甫、江紹德、蔡星南、葉若林、徐湛星、蔡章閣、莊成宗、趙鏸華、顧燿南、馬碧魂、高無危、翁鑑堃。

大元紗廠除人事 勞資協商獲解決

十四名被除工人已復工

【本報訊】大元紗廠最近發生的一次勞資糾紛，後經勞資雙方數度談判，終達成協議，順得解決。

這次勞資糾紛事件，資方於一月廿八日及二月十日宣佈取消工人「回工飯金」一元五角，及將每月兩個「獎工」改爲三個，並取消由滬來港工人的由滬川資。當時該廠工人對資方這一措施提出意見，希望資方答覆。至二月十二日，資方以「工作不力」爲理由，開除十四名工人。當即引起全廠工人不滿，他們在放工後，到該廠寫字樓和資方進行交涉，雙方談判至是夜一時，資方答覆恢復十四名工人工作，及以後不開除工人；其他事項則待談判解決。這次勞資糾紛事件，因勞資雙方具有誠意，至十三日經工人代表八名和資方談判協商後，終於達成協議。資方答應給回獎工及回滬川資等，回工飯金則待以後再給回。

申領身份證者 兩日來逾五千

筲箕灣流動站明起停辦

【本報訊】過去兩日來，港府人口登記局在北角的辦事處及在筲箕灣的流動登記隊，共處理了五千三百五十個居民的身份證。

人口登記局昨宣佈，前日在筲箕灣辦理登記手續者共五百二十三人，這是該流動登記處出動工作的第一日；在北角辦事處，登記人數共三百二十五名。一天中，所處理的身份證共達二千六百十六宗，爲一九五一年以來的最高紀錄。到了昨日，在下午停止辦公前半小時，筲箕灣流動登記隊共登記了七百人，北角方面則有七百一十八人，又突破了前天的紀錄。一天中所處理者共有二千七百三十四人。

在筲箕灣工作的流動登記隊，明日即返回北角總部，協助總部辦理登記工作。凡北角及銅鑼灣居民，如尚有未登記者，可於本月十七（星期四）日至十九（星期六）日前往北角總部申請登記。

本報特寫

居民頓時添煩惱

不久以前，澳門居民在香港客面前說笑話時，常有一點可以自豪的地方。就是：「澳門是不愁水荒的，香港客在這裏可以暢快地洗澡，用水不受任何限制。你們在香港受盡制水之苦，每天只能用水三小時；我們這裏，倒可以一天用到晚！」但是，由本月份起，澳門居民這份優越感也要打折扣了。澳門也制水了。

澳門制水，還是全天供應，不過，由自來水公司規定每戶用水額，不夠用的，只得請人挑用山水；山水有價，挑來挑去也不便得很，居民們感到不少煩惱。

水塘泥底看得見

香港客遊澳門，不少人喜歡在松山山麓俯瞰水塘，滿塘是水，銀光閃爍，大可欣賞一番。現在如果你從高處望下來，由水塘邊一直到有水深的地方，出現了二三丈的沙灘；放眼遠眺水中央，抱歉得很，也可以隱隱看得到泥底了。

在鹽拉沙馬路旁，水塘邊原有七、八條水渠，將水塘裏漏出來的淡水注入海中。這些水渠旁，暑天時，是弄潮兒的免費淡水淋浴處，現在早已乾涸了。

江河之水偶爾不來 澳門居民平添憂慮

全澳門只有一個設在馬交石的儲水塘，這個水塘，沿着邊緣步行一週，費時約四十分鐘，水塘存貯淡水如果達到十八呎深的時候，全部容量約五億餘萬加侖。

香港是靠天得水，澳門是靠河得水。澳門的自來水水源，絕大部分是吸用河水，比較香港方便得多了。可是十多年來，也曾有過制水的事情發生，在一九四八年四月，因爲水塘淡水用罄，河水又鹹，那時候，就曾經制水一個月。

江河之水滾滾來，既然澳門自來水水源來自江河，自無缺水之理。究竟是什麼緣故，今年倒要實行制水呢？

今年爲何要制水

原來澳門水塘每年儲水的日期，是由農曆四、五月開始的。每年那段時間，西江水滔滔不絕，滾滾而來；從中山縣前山流入澳門海界，自來水公司設在青洲山邊的抽水機，吸取西江水，存儲在馬交石水塘。甚至在每年秋季八、九月間，仍可吸存河水，這些存水，就供澳門居民一年之用。

可是去年八、九月間，河水變鹹，接着兩次颱風之後，河水的鹹度超過了三百度，不合吸取作食水的規定。同時，幾個月來，還沒有過一場豪雨，於是水源更感短缺。

另外，澳門水塘年久破舊，塘基漏水，最近三四年來，水塘儲水無法達到十八呎的最高水位，當儲水到達十四呎六吋時，已源源不絕流出塘外，注入新填地海面了。這樣，有淡水時，水塘不能盡儲；到了秋天，水塘存水已減，卻又缺乏了可用的淡水。去年淡水季在八月就完了，水塘存水又少，於是造成今年澳門一個月的水荒。據統計：今年淡水不敷儲約需全澳門一個月的用量，於是，就採取了「制水」辦法。

公司轉手好幾次

澳門的自來水事業，早在二十多年前，有一班商人在雅廉訪馬路設立一個名爲「六和水塘」的小型水塘，但是業務不振，迫得轉讓另一批商人；他們計劃在馬交石興建大水塘，可是當他們建好水塔和鋪了街喉，資金就用光了，於是便頂給英商承辦。

澳門自來水公司是在一九三六年正式成立的，據說：承辦商是英商，由澳門電燈公司和香港匯豐銀行合資經營。水塘在一九三四年修築，建築工程舊式。現在，塘基近海部分已呈陳舊，海水滲透滿出塘外，一九四九年，英商將公司頂讓給澳門幾個富商經營，以迄於今。

在英商承辦時，自來水業務並不佳，常要用電燈公司的盈利去彌補自來水公司的虧蝕，由澳門富商接辦後，業務平穩，每月的營業額約達十萬元。

存水只足兩月用

澳門制水的辦法不同香港，只是規定用戶節省平日用水三分之一；自來水公司還是一天到晚照常供水的，用戶如果將限量用完，就只得出錢僱人擔水應用。一般來說，並不如香港制水的嚴重和使人感受大威脅。

制水以來，節減了用量三分之一，過去全澳門每天用水量不超過二百萬加侖，現在每天約需一百一、二十萬加侖。自來水公司決定在三月份爭取吸儲淡水。現在的澳門水塘，水位只得三呎八吋，大約還可以供應兩個多月呢！

澳門有帆船賽

本月廿日在新口岸舉行 由澳港菲三地聯合參加

【本報訊】澳門消息：澳門、香港、菲律賓帆船三角埠際比賽，每年分別輪流在三地舉行，今年輪到在澳門舉行。帆船比賽會，已定於二十日上午十一時在新口岸海面舉行澳、港、菲第十一屆帆船三角埠際賽，當天下午六時半則在澳門遊艇俱樂部舉行頒獎禮。

裁縫私運錶 罰款貨沒收

【本報訊】在紐西蘭軍艦坎尼爾號當裁縫匠的男子李宏平，昨天在中央裁判署被控沒有執照企圖私運時錶二千二百隻去日本的罪名，結果被判罰款七百五十元，手錶盡批判沒收。該案是本月四日上午九時左右揭發的，被告在軍艦大開被搜出身懷時錶五百隻，後來再在艦上床底再搜出一千七百隻，合計二千二百隻。

據工商處代表對法庭指出：該批錶的價值大約是七萬七千元。代表被告人的律師說：該批錶是被告人自己買來的，這是被告人一生的積蓄，連他老婆的私蓄也在內。如果判錶充公，相當於宣佈被告人全部身家被沒收。被告人爲了這次犯案，連職位也丟去了。

主控指出：被告人沒辦法拿出該批錶的收據，可見沒有證據證明錶是自己買來的。據所知，被告不過是個帶貨人。

港巴工人開座談會 熱烈響應工聯號召

一致表示大力辦好福利 團結互助支持電車工人

【本報訊】據摩托車業職工總會消息：摩托車業職工總會屬下香港巴士分會，於昨（十五）日在該會召開工友座談會，討論有關響應工聯會號召大力展開福利運動、鞏固成就、保障職業生活等問題。與會工友發言異常熱烈，對工聯號召的福利運動一致表示擁護響應，堅決加強工友團結。同時特別指出繼續發揚過去支援電車鬥爭的團結精神，來支持電車工人展開福利運動。

司機工人說：「我們和電車工友在鬥爭時是肩並肩，在開展福利運動中，我們也同樣緊密團結在一起，我們一定要用最大的力量，在物質上、精神上、人力上來大力支持電車工友這次進行福利運動。」

售票工人也說：「電車工友半年來鬥爭的巨大成就，鼓舞了我們爭取保障職業生活的信心，並鞏固了我們的團結，從而教育了我們全體工友。在今天展開福利運動的時候，我們絕不會放鬆警惕，我們一定要加強團結，發揮工友的團結互助精神，壯大工人力量，辦好福利，鞏固我們的成就和支持長期鬥爭。」

社團動態

生豬行工會選新人 西區街坊昨開大會

【本報訊】香港生豬行工會第九屆理、監事選舉，全體會員投票選出理事共廿六名，監事五名。並定期於十六日晚在廣州酒家舉行就職典禮暨同人聯歡宴會。新任正、副理事長爲陳富海、關南，正、副監事長爲關袞、劉秉樞。

▲西區街坊會昨舉行會員大會，選出理監事八十六名，及候補十八名。

廠商會增設陳列櫃 尖沙咀街坊會復選

▲中華廠商聯合會會所樓下增設陳列櫥座，計有陳列位置一百一十二個，免費供各業會員出品輪流陳列，以兩月爲一期。現首期陳列之行業爲：印刷、梭織、掃刷及罐頭等。該會並促尚未送貨陳列者，從速辦妥。

▲尖沙咀街坊會昨天復選各部職員，結果選出正理事長爲黃炳英，副理事長爲莫辭奄、陳廣榮。此外定二十三日下午三時舉行首次常務理事會議。

廣播

日間　八時：報時；（一）時代曲；（一）五更同心結、（二）賣雜貨，（三）不講理的姑娘、熟烘烘的太醫，（三）綺羅香。八時十五分：天氣報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。八時四十五分：時代曲；（一）漁家樂、月下情歌，（二）城市之光、人間天堂。九時：休息。十一時卅分：粵曲；（一）相思有價，（二）瀟灑牡丹開。十二時：報時；婦女講座：「病人的心理病態與看護方法」。十二時三十分：天氣報告；京曲；告宮。一時：報時；時代曲：（一）野花香、搖搖寶寶，（二）未嫁的媽媽、以往你是這樣，（三）笑嘻嘻、四季風兒吹，（四）仲夏熱歌、新園地，（五）却利大傻瓜、鄉下妹思家。一時三十分：粵語新聞；國語新聞及特別報告。二時：休息。五時：時代曲；（一）那個不知道、寒夜孤燈，（二）齊歌唱。五時十分：轉播香港會球場：「奧國押摩拉隊對香港聯隊」足球比賽情形。

晚上　六時：報時；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時三十分：「中西故事及文藝講座」。七時：特備口琴演奏節目；（一）夏夜，（二）航海之歌，（三）家鄉，（四）不朽之愛，（五）小城風光，（六）典禮進行曲。七時二十分：京曲；（一）打漁殺家，（二）拾玉鐲。七時三十分：廣播劇化小說：「靈肉之門」。八時：轉播倫敦新聞。八時十五分：天氣報告；明日節目預告及特別報告；時代曲；（一）火拉斜、愛的紛紛，（二）月下山歌。八時三十分：轉播倫敦粵語新聞。八時四十五分：「近安時點唱節目」。九時二十分：故事演講：「賭場怪現狀」。十時：粵曲；（一）斷腸碑，（二）古腔：（一）桃花送藥，（二）潮州曲。十一時：曾姑頭集。十一時三十分：天氣報告。（完）

藏短劍婦人遭罰 打腳骨青年笞籐

▲滬籍婦人姚秀英寓所一衣櫃內藏有皮鞘之短劍一把，因而被警拘控。結果，短劍被沒收，並罰款三百元。

▲廖星嶺一木屋門前，男子蔡國友和婦人岑秀蘭發生爭執，爆而糾纏，雙雙仆地，從斜坡上滾下十五碼之遙。該男子拇出「手鈎」作武器，那婦人被擊，頭部受傷，血涔涔下。後來該男子被拘，控以傷害他人身體罪，判罰款二百元，或入獄一月。

▲一青年男子擱途截搶女人吳瑪利手袋一個，當時適有一警員經過，遂被拘捕。他因此除要入獄一年外，還要被笞六籐。

▲西營盤第三街一輛「學」字牌汽車失事，撞倒某校女教師李奇珍，致頭、面、手、足均受傷。

▲灣仔汕頭街廿六號二樓，昨晨十一時許發生小火。因該處是木樓，附近住戶俱作「搬堂大散」，爭相走避。幸救火車到來之前，火已被撲滅，僅燒去棉胎一張。

▲某的士公司學徒馮某，到交通部考牌不及格，當時交通部叫他回去多練習。他聽了這話，一離開交通部就立刻獨自駕車而去。結果被拘控，這一告，給他帶來五項罪名：駕車無牌、駕車無第三者保險、不依照規定時間學車，學車無教授在旁，攜駕他人之車。

香港小新聞

賭牌九突來警察 藏信管艇主進牢

▲九華徑村某號屋內，十男一女共賭牌九，正賭得興高采烈之際，却被警方一網打盡。當時「做莊」的是一個婦人。

▲這是幾年來有信管案件處罰最重的一宗：本月十一日在鯉魚門村對開海面，警方從一艘第M六零四F號漁艇上搜出做爆炸導火線的信管一千條，艇主劉福全昨在中央裁判署被判處囚刑六月，不准罰款。

最新式設備的紡紗廠必須有節約原棉提高品質的兩合理化裝置

精紡機用自動吸引淨化裝置（Pneumatic Suction Clearer）

梳棉機用自動聯結淨化裝置（Automatic Card Stripper）

日本紡錠工廠

創辦1918年　日本・尼崎市

FOUNDED in 1927　Sun-Valley TOKYO NAKAI

優良的品質　便宜的價格

紳士帽・兒童帽・婦女帽

洋帽・打獵帽・學生帽・工作帽・防寒帽・巴拿馬帽・靈家帽

各種帽子批發

中井産業株式會社

取締役社長　中井克己

日本東京都中央區日本橋横山町三番地

英旗 德高輪 S.S. "TEFKROS" 直放天津青島

二月十八日落貨　二月十九日開行

貨客附貨請駕臨敝公司接洽是荷

文咸西街六十八號　電話：二〇〇七一　二五九八六

代理 捷順船務公司啓

上海運一聯滬港聯運零擔直通車

第18次車已於本月十一日由上海開出，即將抵達九龍。第19次20次車均已於本月十三日由上海開出。

香港永達行股份有限公司 啟

經濟版

港商訂購秋冬絨料
薄絨快把絨女裝色絨等均有
英法意德貨多定七月間付船

【本報訊】雖然現在還是春天，但供秋、冬兩季銷售的絨料，已有商人進行訂購了。洋行最近接入的生意，包括有向英、法、意、西德等地訂購薄絨、快把絨和女裝色絨的。這些貨大多定在七月間付船運來。至於日本的秋冬絨料，則因其可以較快運到香港，所以商人準備遲些時才動手訂入。

今年西歐絨料的訂價，和去年相差不大，如意國快把絨爲每碼四元餘，較次等的薄絨每碼十餘元，最靚的英國薄絨是四十元左右。現時港商所訂的多是中、下價貨，上價貨則只訂小量新款的來應市。

據初步觀察，今年港商訂入西歐絨料的數量，大致仍企住去年的低水平，但比兩三年前則已大減。過去有些商行一次就訂入一萬數千碼絨料的，現在只縮到一千碼以至數百碼。本地市場的購買力弱，出口生意又日見萎縮，這是造成港商不敢放手訂貨的基本原因。以往洋行代客訂購小量絨料，總是要把利潤率稍爲提高才肯接做的，但現在這種情形已不存在了。因爲接單的洋行多而落單的商人少，訂貨佣金已普遍減至百分之二至百分之三。有些洋行爲要遷就「熟客」，還願意免收訂貨按金；就算對於一些新顧客交來的訂單，也最多收二成按金罷了。

翠行接得，也是捧不足皮費的。

非郭士丁粉近來少成，按價每磅五元一毫。新訂價每磅約爲四元八毫半至四元九毫。蘇化太先粉最近接住每磅四十一元五毫。

K金牛皮帶淡
六萬益斯今可到
美元回昇至五九零點七五

【本報訊】傳今日將有六萬益斯新金運到，K金牛皮帶淡，美元市尚穩。

K金頭盤以二五八・一二五開出，比前日收市價高〇・二五。一度走至二五八・三七五，爲全日最高價。實家拋出，市價下落，近午跌至二五七・八七五。收市二五八。午後開市二五七・八七五，跌至二五七・七五，即爲全日最低價。收市二五八。息價平算。牌上交收六百八十兩，牌下交收四千八百兩。

澳門金開市二六七，收市二六七・三七五；最高二六七・五，最低二六六・七。加息三毫。

據說，今天將有六萬餘益斯新金運到，同時新金續有成盤，每益斯三七・七五美元成入五箱（合八千益斯），市因此人心向淡，乃下降。但出口商續吸，多頭大戶亦落手，因此金市跌幅不大。

美匯開市五九三・五，收市五九三・七五，最高五九三・七五，最低五九三・二五。

美元以五九〇・二開出頭盤，比前日收市價高了〇・六二五，旋即爲全日最低價。價按步回高，一度走至五九〇・七五，爲全日最高價。收市五九〇・三七五。

午後開市五九〇・五，價仍疲穩，收市五九〇・六二五。去息六仙。交收一萬五千美元。

金單開市五九一・二，收市五九一・一，最高五九一・七五；最低五九一・五。

英鎊價穩，美元向穩，由於傳英鎊價縮，紐約可移英鎊報二七一・三一二五與二七一・五。日間按一四二・五，息價平算，未聞成交。

股票漲跌互見

【本報訊】昨日股票價漲跌互見，其中以英泥、大酒店和公用事業股的成交較多。全日的成交一百二十萬元，市價保持穩定。

青洲英泥股漲價七毫半，收市價每份四十四元七毫半，成交共七千二百份。大酒店股亦有人支持，價由十五元升至十五元七毫，成交一萬一千份。電話股以每份三十三元成一千五百份，比前天漲價二毫半。均益倉入辦思動，分以十五元六毫和十五元七毫成一千五百份。油蔴地小輪股跌二元，以每份一百八十二元成二百五十份。九龍倉股跌二毫，成二千八百份。牛奶公司亦落一毫，以每份廿三元二毫成一千份。

日客扯購生仁
青島貨成二百噸

【本港訊】昨天，在日本客幫扯購下，青島生仁成交二百噸，每擔七十八元六毫，市價好。

生油市平穩。印度一度酸生油，三月份交收期貨成交五十噸，每擔九十九元，現貨賣出二十桶，每擔一百零三元。泗水舊生油，以每擔一百零五元成出十五桶。

貿易通訊
英商採買恤衫 南朝鮮購肥料

【本報訊】中華廠商聯合會近接下列各通訊：

㊀工商處通知：南朝鮮招商承辦肥料一批，二月廿一日上午十時截止投票。

㊁合國機構有意購買肉皮、皮革、牛膠、汽車、機器、梳打和化學原料。

㊂英國商行欲購買恤衫和膠鞋。

肺針市價穩，雙圈一毫，法國治必效肺針八毫二仙，萬蘭素肺針存底一毫。百利肺針每支七毫八仙，每支仍企住一元五

黃金與硬幣進出口數值
一九五四年統計

月份	進口數值（元）	出口數值（元）
一月	二九、〇八八、〇三七	二四、七七九、五九九
二月	二七、七三〇、三四一	三一、九二二、一八五
三月	二八、一一四、一八二	二一、一二五、四二四
四月	二〇、九五〇、〇三九	二三、三八〇、四七七
五月	三五、三九八、〇四六	三七、二一〇、六二〇
六月	四七、七二九、六二七	三九、〇一七、二八五
七月	一七、二一七、一七三	二三、九八七、八七五
八月	二五、五八〇、一九九	二七、三三八、四三〇
九月	三五、五一三、九〇二	三八、二四〇、五三五
十月	二一、〇三八、二四五	一一、五三六、〇二〇
十一月	一二、七一一、五七一	二一、一四七、九五二
十二月	三二、〇〇八、八一六	三二、六八一、〇〇〇
合計	三三三、〇八〇、一七八	三三二、三六七、四〇二

說明：去年由於港府對於黃金進口與出口均作有限度的放寬，故黃金進出口量均比前年激增。據統計，去年黃金與硬幣的進口數值，較前年增加三億零六百四十九萬五千一百二十六元（按前年的進口數值爲二千六百五十八萬五千零五十二元）；出口數值亦較前年增加三億零三百四十八萬八千九百一十五元（前年的出口數值爲二千八百八十七萬八千四百八十七元）。去年的進口數值比出口數值多出七十一萬二千七百七十六元。

印度尼西亞外匯額
本年度廿七億多盾
平行易貨新例港商甚為注意　樹膠出口獎勵外匯證昨撤銷

【本報訊】印度尼西亞本年度輸入額約爲二十七億五千萬盾，比去年減少。此間貿易商對於印度尼西亞平行易貨貿易新例甚爲注意，有些辦莊已與印度尼西亞方面聯號進行聯絡工作。

據南洋辦莊人士說，印度尼西亞的「齋月」，今年提早一個月開始，照理印度尼西亞入口商向外採辦供應「齋月」市場銷售的貨物，亦要比去年提早。但就目前生意情況看，尚無動靜。印度尼西亞本年度第二期外匯（今年一至四月份）還沒有發出，會不會供應從香港輸入貨物，尚未知悉。惟從雅加達報紙登載印度尼西亞經濟部長於本月十日在錫江工商界集會上表示，本年度的輸入外匯只有二十七億五千萬盾左右，數額比去年度減少，則供應普通外匯輸入港貨的希望可能不大。

因此，此間貿易商對於印度尼西亞最近公佈平行易貨貿易新例甚爲注意，一般認爲今後維繫香港與印度尼西亞間貿易關係，主要還是在於易貨貿易。

印度尼西亞公佈了平行易貨貿易新貨表後，即通告將去年十一月間公佈的禁貨表取消，但原規定對東歐國家貿易範圍適用於一般貨物，對中華人民共和國、羅馬尼亞及日本的進出口貨則根據協定所規定的商品名單，對其他國家則根據實際情況而個別規定進出口貨物並無改變。所以今後印度尼西亞與香港間的易貨貿易實行辦法如何，此間貿易商已向聯號查詢。

據雅加達聯號消息：印度尼西亞外匯局最近宣佈從二月十五日起撤銷樹膠出口獎勵外匯證（原樹膠出口獎勵外匯條例規定輸出商可獲百分之五至百分之十的獎勵外匯），凡在十五日以後辦理外匯手續的，都不能獲得獎勵外匯證。

江門白蒜上市
檍樹黑瓜登場

【本報訊】江門新白蒜和檍樹新黑瓜子已有上市，市價頗好。

昨天，江門新白蒜成出五十七擔，每擔成價四十五元五毫。

七大交收的檍樹黑瓜子，有十八擔成交，每擔三十八元，爲東南亞辦莊買入。

葵扇將入旺季
拆家先行進貨

【本報訊】目前，葵扇外銷將入旺季，本地拆家先行進貨，東南亞客還未臨場。據商人說，最近十天來，新會葵扇共成二百多扎，價格分成：「正牌」貨每扎四十一元，「副牌」貨每扎三十九元，「三牌」貨每扎三十七元，「四牌」貨每扎三十四元。

丹麥瑞典推銷藥品
洋行爭做代理商行
兼銷冷門藥料有些亦願意試辦

【本報訊】據悉：最近丹麥和瑞典的藥品都加強來港推銷，而此間好些洋行亦爭着做代理。他們希望替這些國家的抗菌劑打開一條出路，從而使自己也多得點好處。因此，即使丹麥與瑞典的廠商要它們兼銷一些不大通行的藥品藥料，它們也都願意試辦。

從這裏可以看出，丹麥與瑞典的藥品是希冀在港市擴展銷路的；而另方面又可看到今天洋行確是急於找生意做。儘管眼前的利益不大，它們也把希望寄托於將來。

又據悉：最近台灣客來港扯購西藥的數量很少。蘇化規乃丁和蘇化太業粉，本來是他們的批銷對象，但因爲當地外匯枯竭，他們均買得很少，估計每月平均僅各買二、三百磅。這筆生意即使全由一間

一月份香港各類進出口貨值統計

貨品名稱	進口數值（元）	出口數值（元）
食用牲口	一四、六六二、一九三	二八、七七〇
肉類及其製品	四、九三三、四九〇	一、〇二八、五三四
乳製品，蛋及蜜糖	四、〇五八、八一〇	一、〇〇五、八八七
魚及魚製品	一六、四四二、八八九	一、五七九、八六八
穀類及其製品	一三、九九六、〇七〇	一、四二六、四三七
果菜	一九、七〇三、九五〇	一四、五四四、八九二
糖及糖果	八、一一一、四四八	三、一五五、五八三
咖啡、茶葉、可可、香料等	六、四八四、四三八	五、一七〇、〇七六
牲畜飼料（不包括未磨穀類）	二七四、六二六	五二、三〇四
未列名加工食品	二、一〇一、五八二	一、七九五、三〇一
飲料	一、四八九、四七八	六一六、九二八
菸草及菸草製品	三、八五八、〇七〇	六〇八、五五二
未製成皮革	七七二、六一六	九〇七、四六一
油籽、堅果	四、二五四、九四六	二、五四四、六三五
生橡膠（包括人造膠及熟膠）	六九六、五六九	一、五四四
木、木材及水松	五、二二八、六六三	六四八、九六一
紙漿及廢紙	二八二、六六六	二四九、七二四
棉纖維及廢棉	二一、四五〇、九六三	四、二六七、三七九
天然田料及原礦產（煤、石油及寶石除外）	七二八、一二一	二六一、四七九
基金屬礦砂及金屬碎	一、二五六、三一八	一、七二九、六一〇
未列名非食用動植物原料	二、三九五、九八〇	一一、九七一、六八〇
礦產燃料滑油及有關原料	六、五九五、二七三	三二三、三二五
動植物油類蜡品	五、八二一、二五四	一、二九六、三三二
化學原素及化合物	六、五七五、二〇〇	四、二七四、五七一
煤、石油及煤氣化學原料	—	六三〇
染料及顏色料	一九、六五三、一六一	一七、一八九、〇一〇
藥品藥劑	五、二八四、〇六五	五、六〇六、五二五
香油及清潔劑	三、六一七、二三七	一、七六七、四三〇
化學田料	四、〇四二、一九六	三、八七六、五三六
炸藥及其他化學原料	四、二〇五、一六六	一、四五四、八九五
皮革及皮製品	一、五二一、五一八	二五六、四六三
未列名膠製品	八〇六、〇一七	二五四、六九三
軟硬木製品（除傢私）	七〇六、九〇六	三七六、九二三
紙、紙板及製品	七、六九一、九三一	四、五六八、四三九
棉紗、棉線及製品	四七、一三七、四〇四	四〇、五七六、八三八
未列名非金屬礦物製品	四、八一三、二九四	二、二七〇、三〇二
銀、白金、寶石	五、三七七、八六一	二、〇四〇、三三三
基金屬	一〇、五五五、八五八	一、〇六〇、四八一
金屬製品	四、二〇九、九三五	八、〇〇七、二一五
機器（除電機）	九、〇七一、六四三	二、三三二、五二四
電機、儀器及用具	五、〇三四、八二〇	二、一八八、七二一
交通器材	九、六四九、六九三	一、二七六、九九五
未製成建築物及各種設備	七〇〇、八七〇	五、六六五、一六一
傢私	二一四、四二一	三、四五五、一六八
旅行物品	九一、〇六九	七六七、七四三
衣着	二、〇九一、三八一	一九、六三一、四八〇
靴、鞋、屐	二七七、八三五	七、〇一一、七一五
科學及光學儀器、鐘錶	九、〇九三、四三〇	三、七九四、二四二
未列名製品	五、九六三、九〇三	九、五二一、九八八
非食用牲口	一一、一〇七	一六、一八七
合計	三一三、九九八、二九三	三〇四、四五八、四七〇

八家船公司提前執行
貨運釜山載腳提高
新訂運費標準比前約增四成

【本報訊】此間八家輪船公司昨起提高港貨輸往釜山的運費。新訂運費約比前提高百分之四十。本來，這一線的運費原定是由三月一日起增加的，但其後因八家輪船公司均同意提前執行增價決定，所以由昨日起預訂船位的貨物，都要按新價繳費了。

據說主要是由於過去各家船公司削折太多，以致難維持船隻繼續行走，也感困難。據陳述，當年前第一艘船由港開往釜山時，每噸貨是收費一百三十五元的，其後因船隻增多而貨運不振，在彼此間展開競爭的情形下，每噸貨的運費就直由一百一十元、八十元跌至最近的四十餘元了。但與此同時，船公司的各項開支（包括船員工資、膳食費和添購燃料等）並未有多大減縮；而且當船要從釜山開往香港時，每每載不到佔全部艙位一成的貨，因此，好些船公司從去年初開始就要虧損。

據內行人計算，此次運費提高後，假使貨運量不增，則船公司最多也只可做到收支相抵而已。因爲香港與釜山間只有單程的貨物可運，而且貨量也遠不够分配給各艘船隻裝運，現時船公司是很難賺得到錢的。

港貨輸往釜山的新訂運費如下：

一、雜貨類——包括棉紗、酒、染料、罐裝藥、紗、西藥、普通工業原料、玻璃、小五金、布疋、毛冷、人造絲等，每噸六十港元。

二、粗貨類——包括藥材、紙、鐵片及鐵條、砂糖、梳打洗粉和樹皮等，每噸五十五元。另汽水每噸收五十五元，餅乾每噸收四十五元。

三、特別貨類——貨車，每輛一千元；大汽車八百元；二十四馬力以下之小汽車，每輛六百五十元。僅仔紙每噸六十元，捲筒新聞紙每噸八十元，華裝洋紙每噸六十元。

四、危險品——倉底危險貨每噸一百二十元；倉面危險貨九十元；倉面半危險貨七十五元。

另有一些零星貨物，則規定二十立方呎以下者收費四十元，二十立方呎以上者收費五十元。包裹則每件收廿五元。

又，付運量在一百噸以上的貨物，運費以九五折收取；二百噸以上者照九二・五折收取；三百噸以上者收九折。

按現在由港運出的貨物，以第一、二類較爲普遍。因爲船公司提早增收運費，已使一些預先接入客方信用證的出口商受到損失。同時，對於港貨新開闢的運費突由每噸三十六元增至八十元這一點，亦有些業商人表示反對，認爲這會加深他們銷貨的困難。而一般意見也認爲：船公司一下子把運費提高數成，將會對此線貿易發生不利影響。

因爲現時香港—釜山線的貨運頗不穩定，增價以後是否就能減少船公司之間的競爭，商人認爲這一點尚屬疑問。

總之，主要因爲生意不够做也不易做，現時經營香港—釜山線生意的航商與貨商，都得各有各的困難。

牛油紙價微漲
蠟油紙被搶高

【本報訊】盒油紙、蠟油紙、牛油紙等，本地用家再吸進，牛油紙成價上漲數毫。瑞典三十[illegible]令以一百四十八元成交；[illegible]道林紙亦成交數令。邏羅客需擬採辦色、白蠟油紙約一千令，但因買價較低，故未成議。六磅色蠟油紙，貨主每令索三十六元三毫，但買主只還三十五元八毫。白蠟油紙每令要三十三元，買方僅還三十三元。美國捲筒白報紙，外客亦有採辦，但因市上現貨缺乏，貨主擡價高，每磅高唱五毫一仙，故未成議。

港紗扳高交投仍疏

【本報訊】本港因產細紗價改高，昨天港紗扳升，每包約升十元，但交投仍疏。紅玫瑰牌每包四千六百四十元，山牌每包一千四百八十元，猛虎牌一千四百六十元。

加拿大銀行降低利息率

【路透社渥太華十五日電】加拿大國家銀行宣佈：由昨晚收市起降低利息率，計由百分之二降低爲百分之一點五。

圖訊

▲印度商會旅行團定四月二十七日到港。

▲汕頭、汕尾鮮蛋有五百多件上市，其中鴨蛋估一百四十、雞蛋估一百七十元。

▲蔬菜到四千五百件，包括荷蘭豆、雪菇、菜椰、新加坡菜、茨菇等。

▲淡水魚大盤價：每擔成九十至一百元，大魚一百三十一元至一百二十元，鯇魚一百二十一元至一百二十五元，扁魚一百十元。

主要物品零售價（單位港幣元）
二月十五日以中央市場價爲準

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	三・二〇	貨芽白	一斤	〇・三〇
豬肉	一斤	三・二〇	西洋菜	一斤	〇・三〇
中雞	一斤	三・八〇	芥蘭	一斤	〇・三〇
雞	一斤	三・四〇	[illegible]仔	一斤	〇・三〇
鴨	一斤	二・五〇	白菜	一斤	〇・二〇
中蝦	一斤	二・八〇	菜心	一斤	〇・三〇
白鱔	一斤	〇・六〇	鯇魚	一斤	一・七〇
花生油	一斤	一・六〇	鱅魚	一斤	一・五〇
油粘米	一斤	〇・八〇	紅衫	一斤	一・四〇
麵粉	一斤	〇・四五	生魚	一斤	二・二〇
雞蛋	十隻	一・六〇	紅披片	每擔	七・五〇
鴨蛋	十隻	一・六〇	松柴	每擔	八・五〇

說明：鴨蛋漲三毫，鹹魚漲一毫。

港英貨競爭劇烈
英紡織業協會主席提警告
要做到按貨色定價來對付

【本報訊】據外電消息：英國紡織業協會主席C・H・哥爾敦提出警告，謂香港、日本與印度現正和英國紡織廠商展開日益激烈的競爭。他說：這些地區正在生產品質良好而又「適合西方人口味與評價條件」的貨品。哥爾敦在對該協會的會員演講時，特別提到香港貨與印度貨的「競爭力量大」。他說：「即使英國管制日本棉織品入口了，但香港貨與印度貨仍可申領特惠稅選進來的。」他要各個會員多生產一些質地好、設計佳的棉織品，並盡可能做到「按貨色定價」，以對付港、印兩地產品的競爭。

服務版

收回舊樓改建　要受相當限制

老香港信箱

梁兆先生：

你的問題答覆如下：

（一）舊樓是否超齡，有無危害住客安全，是須由工務局派人視察實際情形而定。如果工務司認爲該樓確有改建必要，自會通知業主進行申請改建手續。

（二）目前香港游資紛紛轉向拆屋改建發展，實際上已經很少由工務局着令業主改建的了。而是業主自動申請改建的，是受相當限制的，業主收回舊樓改建，不是可以任意處理的。

據租務條例第三條A——E規定：凡是官廳承租人（即通常的業主）根據批約的規定，須要出清樓宇的，得於工務局發給重建許可證之日起，兩個月後，要求住客遷讓，收回改建。業主向工務局申請之後，工務局表示可以發給重建許可證，工務局於接到這種通知以後的三星期內，依照規定的格式和方法，通知佔住房屋的每一住客。如果住客想反對，可在接到業主的通知三星期內，以書狀向行政會議主席提起訴願，聲明不服工務局准發重建許可證的理由。如上訴結果失敗，工務局即得發出改建許可證，住客至此便無可反對，接到許可證兩個月內便得出清房屋。目前香港打的幾宗拆樓改建官司，辯論焦點是在改建不改建，改建以後業主怎麼補償住客的損失等等，臨到工務局正式發給改建許可證之時，住客便不能再反對的。

另一種情形是：如果業主想拆屋改建，可先向租務法庭申請，轉請港督批准該屋免受租務條例的適用。租庭接到這種申請之後，如住客表示反對，就會召集雙方定期開審，聽取兩造意見以便決定。在這種情形之下，多數業主都向住客提出相當的交換條件，例如補償住客在拆屋期間所受的損失，新樓建成後的優先租賃權等等。如果住客認爲條件適合，可以撤回反對，否則便由租庭研究之後，再決定業主的申請可否接納。

（三）樓宇的修葺，如果沒有合約上的規定，一般是由業主負責的。關於這一點，租例也有規定，遇有大修葺的時候，住客爲便利必要的修葺，得把該樓全部或一部份遷讓出來，但不能因此被視爲放棄佔有，房屋修葺完畢後，仍合於「使用狀態」時，住客仍可搬回去居住。

（四）舊樓不能收取鞋金或頂手費，違者得依簡易刑事程序，科以四千元以下之罰金。

（五）舊樓與新樓出租的條例怎麼樣？這一問題太廣泛了，爲篇幅所限，不能一一列舉，大致上舊樓出租的規定比新樓嚴格得多，例如舊樓加租不能超過標準租金百分之廿五，住客也可受到多方面的保障，新樓租金卻沒有的規定，交過建築費可享受三年居住權，否則業主得於一月前通知住客遷出等等。（林客）

家庭常識
鹹水魚烹飪法

（七）魚湯

材料：一斤魚　五毫豆腐　十片火腿　三片薑　十片筍　一兩半草菇　豬油　鹽

方法：將魚去腸臟洗淨後，用豬油煎至半熟，加入其他材料，及水煮沸後約二十分鐘可得。

（八）炸溜黃花

材料：黃花魚一斤　醋少許　花生油　生薑三片　醬油一羹匙　葱頭　酒一羹匙　麵粉少許　火腿碎

方法：將魚去鱗，洗淨，要去鰓及腸臟。魚身上切幾刀，以便易於炸透。燒油幾滾，將魚放入炸之，要魚變褐色爲合度。另取一鑊製酸滷汁，其法以火腿碎，葱頭，麵粉，蜜，酒及酸醋爲材料而混合製成之。將此酸醬倒於熟炸魚上便可上席。

婦幼衛生
產後衛生及護理

婦女生孩子後，身體比較弱，若不注意衛生，不好好保養，很容易得病，有的甚至會發展成爲終身的疾病。如果保養的好，可以使身體很快地恢復健康，所以產後衛生是很重要的，一般應注意以下幾點：

一、生孩子後頭幾天，產婦需要安靜地休息，除了晚上要有充分的睡眠外，白天也應該睡一會，這樣對分泌乳汁及身體復原都有很大的好處。產後頭幾天不要下床，第三天以後可以起來活動活動，但不要做活，活動的時間可以逐漸增加，住的屋子要清潔通風，有充足的陽光。但要注意產婦及嬰兒不要受涼。

二、生產後第一、二天吃小米粥、掛麵、雞蛋、肉湯、菜汁等含有豐富營養又容易消化的食物。過幾天可吃乾飯、新鮮蔬菜、豆腐等，不要吃有刺激性的食物，像酒、辣椒或過酸的東西。每頓吃得不可太多，吃的量要少，次數可以多些。有人給產婦一天吃十多個雞蛋，這不但無益，反倒不容易消化和吸收，每天吃兩、三個就足够了。

三、要保持下身乾淨，外陰部要隔兩天用溫開水洗一次；產後四十天內不要行房，這樣可以避免得月子病。頭兩、三天是要肚子疼，那是子宮在回收縮，每天用手上下揉兩次，不要左右揉，以免子宮不正。

四、生孩子後在陰部流出來的液體，醫學上叫「惡露」，第一、二天是紅色，過幾天顏色變淡，最後是白色，像鼻涕一樣。在正常情況下，過兩、三個星期後就會沒有。如果過了幾天以後仍是紅色，而且像膿一樣，有臭味，有些發燒，就是有了病了，應找醫生來看。

五、如果大便乾燥或不大便時，多喝些開水，多吃些水果，必要時可以灌腸。

六、給孩子吃奶前要把手洗淨，把乳頭用肥皂水擦乾淨，這樣小孩不會生口瘡或長馬牙子，大人的乳房也不容易生病。孩子生下後，最初的奶是清湯，這樣的營養分很多，一點也不要擠掉，都給孩子吃了才好。

書刊介紹
「何香凝畫集」
八開本　綾面精裝　人民美術出版社出版
每冊定價一六・〇〇　三聯、新民主等書店有售。

何香凝先生是一位革命活動家，又是一位畫家。

何先生的繪畫，大部分取材於自然，在技法上繼承了中國繪畫的優良傳統，熟練地運用水墨和彩色渲染方法，真實地描寫了自然界的各種形象。所作山水、動物，筆力渾厚，氣魄雄偉；而花卉、翎毛，則秀潤生動，引人喜愛。這些作品雖然不是直接描寫人民的社會生活，但都結合了她的革命精神，通過自然界一切形象，真實深刻地描繪了她對人民的熱愛。我們可以看到崇高的民族節氣、堅強的革命信念和作者的鮮明個性格，如題着：「國魂招得睡獅醒……」的獅、「孤松抗雪圖」和題着：「富戰門精神」的梅花等幅。也說明她恨什麼，愛什麼，反抗什麼，擁護什麼。如本集第十二圖，題句是「猛虎在山，藜藿不采」，說明她恨的是反動政權。這幅畫作於一九二七年，當時政權落於蔣介石反動派的手中，人民在反動統治下，水深火熱，過着極其悲慘痛絕的生活。何香凝先生對那些殘害人民的「虎」，是深惡痛絕的；因此，她描寫在有猛虎的山上，人民連野菜都不敢去採來吃的意思，何況苛政又猛於虎！用人民熟悉的諺語來揭露統治者的兇暴，以激發身受苦難的人民對統治者的鬥爭意志。

本集中的第十三圖「孤松抗雪圖」，說明她反抗的是惡勢力。中國在軍閥和國民黨先後執政的時期，何香凝先生的家屬一再受到國民黨反動政府的迫害，她曾挺身抗議，不懈地作過多次鬥爭。「孤松抗雪圖」就是作者這一思想的集中表現。當她受到迫害時，不作無謂的憂傷，她能化悲痛爲力量。一方面用實際行動來鬥爭，另一方面通過繪畫，表達她那堅毅不屈的意志，並且警惕她自己和周圍的人們：要活下去，決不向反動派低頭！這幅畫的背景是冰雪連天的峭嶺，前面是孤另另的一顆松樹，瘋狂暴地搖撼着它的枝葉，但它仍在風雪中倔強抵抗。她把樹幹畫得像鋼鐵堅實，使人感到它確實可以支撑得住，且能戰勝那種險惡環境而堅强地活下去。這種中國傳統的寫意畫，象徵了她自己的性格和當時的情形。從畫面上可以看到：作者把自己在黑暗環境中和惡勢力搏鬥的信念，灌輸到作品中，確切地表達主題思想。

從這本集子裏，我們還看到作者熱愛祖國山河，歌頌全國解放後勞動人民的幸福生活。松下歌舞的一幅山水，由廖承志補畫人物，母子合作，尤爲難得。人們熱愛勞動的休息時間，家人父子，在大自然中盡情地歌舞；描寫了生活在新中國的人民是如何的幸福、愉快！這是舊社會人民的夢想，而今天在新社會實現了。作者歌頌了新社會，表達了自己歡欣的心情。在欣賞她的作品時，必須聯繫她的革命活動來研究，即可更明確深刻地理解她作品的深意。

這本集子裏的二十六幅作品，是從何先生平生繪畫中精選出來的，現在由人民美術社影印出版，卷首還印有郭沫若先生的序文，書後並附有柳亞子先生的後敍，可供我們更好地領略何先生的一生的藝術及其重大的價值，並從中更好地了解她對革命事業的貢獻。

買太陽眼鏡　不需要驗眼

臧祺先生：太陽眼鏡是平光的，無須驗眼，對於眼的屈光，異常的眼睛，即可戴平光的太陽眼鏡。合度的矯正眼鏡之外再套上太陽眼鏡，太陽眼鏡只在海灘或高山上陽光特強的場合使用，選擇綠色的便不會壞眼。（盛子嘉）

簡覆

陳宜昌先生：你問的乳膠是加工製成品，這種乳膠原料和製法我們也不清楚。

張平先生：內地高等學校的文科和其他各科一樣，要考國文、外文、史地、數學、理化、政治常識等科。

折曆

蕭若明先生：乙丑年農曆九月十日，即公元一九二五年十月三十一日。

小啓

趙青、莫北、顧才、嚴健南先生：請示通信地址，以便寄奉小說稿費單。

葛天民先生：請示通信地址，以便寄奉「工展特刊」稿費單。

金木、無名、兩先生：請示通信地址，以便寄奉服務版稿費單。

體育

奧愛瑪奴首次上陣
香港會場進擊港聯
四時開球採八十分鐘制
主隊高保强與唐相不出

【本報訊】奧地利愛瑪奴足球隊昨晨抵港，今天在港作第一次獻技，下午四時半對抗港聯隊於香港會場，比賽採八十分鐘制。

還客隊自維也納出發，沿途作賽，直至在吉坡隆止，共賽了廿一場，勝十九、和一、敗一，戰績極佳。但因沿途賽程太密，有三位球員受傷，已自開羅折返維也納醫治；所以昨天只開來十四位球員，由領隊啓沙率領。其中最佳的右前衛根嘉也因在星洲受傷，今天不能上陣。

客隊因為僕僕征途，每個球員都感到疲乏，經過昨晚的休息，未悉他們大家的精神是否完全復元，到時戰局展開，我們可看出他們的一切了。

據探悉：客隊的個人技術，相當到家，尤以速度，如果不因勞疲而致影響他們的演出，到時會給香港的足球界上一課。

他們在未曾抵港之前，還未知其虛實。但根據它沿途的戰績那末良好，可以想像它的實力是堅強的，如果今天他們演出正常，不但給我們一新眼界，而且會打垮港聯；否則敗給港聯也不是稀奇的事，因為他們累處太累了。

然而，看足球比賽，目的不在看勝負，志在看技術。如果還客隊演出是良好的、精采的，應該用冷靜的頭腦，欣賞人家的特長，以作借鏡。就算今天客隊因勞疲而致敗，也要同情它。

港聯有備而戰，如速度跟得上客隊，可給予很大的威脅。聽說高保强與唐相不能上陣，將用劉添、陳輝洪補充，現到於作戰方面沒有多大影響。

雙方排定陣容如下：

愛瑪奴

芝利（一號）
連士（二號）　卑耶（三號）
碧歷斯（四號）　花治路（五號）　蔡路沙（六號）
靈打迪士（七號）　積架（八號）　烈治打（九號）　他拔（十號）　蔡化（十一）

生力軍：湯遜打、根嘉、平嘉拉。

港聯隊

陳輝洪（傑）
劉添（巴）　鄧森（巴）
劉儀（南）　衛佛儉（巴）　司徒堯（巴）
莫振華（南）　姚卓然（巴）　鄧宜杰（南）　何祥友（南）　朱榮華（南）

生力軍：鮑景賢（南）、吳祺祥（光）、劉志衲（南）、希健士（陸）、陳志剛（南）、司徒文（巴）、馬志賢（警）、羅國泰（星）、李大輝（巴）。

招待會中領隊談戰術
愛瑪奴慣踢「出擊中堅」

奧地利愛瑪奴足球隊昨天乘國泰航機到港，圖為在啓德機場與歡迎者合照。（本報攝）

【本報訊】奧地利愛瑪奴足球隊於昨晨到港，他們一行十五人（包括領隊一人），前晚在星洲乘國泰航機經曼谷來港，昨晨七時二十分降落啓德機場。

客隊下機後會同到場歡迎的人渡海到新寧招待所休息。由於旅途勞頓，需要休息，便把定在昨天下午四時在愉園場操練的秩序取消了。

據說客隊此行經過，在埃及比賽九場，獲得全勝；在蘇丹賽六場，五勝一負；在星洲賽四場，保持不敗；在吉隆坡賽兩場，一勝一和。當在奧國出發時，有球員十八人，但因在蘇丹時有四個受傷球員，據說先自回奧國去了。那四個受傷球員，技術是相當好的。

客隊休息後，於昨天下午六時，在新寧招待所招待「體記」。席中領隊啓沙說：「愛瑪奴隊成立了剛好是五十週年，所以乘這個紀念日出遊。奧地利足球聯賽分甲、乙組舉行，甲組十四隊中，愛瑪奴隊佔了第一席，但它的球員，有許多原是愛瑪奴隊的；愛瑪奴隊在聯賽中名列第六名，前年曾來港比賽的運斯隊，名列第十三，差點兒是最後的一隊。

「在星洲比賽時，因少掉四個好手參戰，而星洲的華聯隊、華聯等隊人材相當好，所以贏得比數不多。「在蘇丹比賽起初是作夜戰的，其後改為白天比賽，氣候炎熱，在吉隆坡比賽兩場，賽和一場，以致吃了一場敗仗。除外其他各戰均獲勝仗。」

說到戰略和陣法問題，領隊啓沙表示：愛瑪奴隊是採「出擊中堅」的，這種陣容當然是堅係鋒線採W型的。

最後啓沙表示：在港表演三場均賽八十分鐘，上半場將完場前一分鐘，可更換球員一人，下半場開賽後不許更換，但守門員如若受傷，則隨時可以更換。

草地網球賽今續演九場

【本報訊】全港公開草地網球單打比賽，今日下午五時續有秩序七場及補賽兩場在木球會場舉行，秩序是：㈠何賞湘對徐潤培；㈡蔡永善對孔繁達；㈢加路士對柯加士；㈣章貫一對張洲；㈤盧金祺對蔡國彬；㈥能尼對曲南；㈦巴納對李景勳；㈧王文正對羅榮文；㈨鍾榮光對羅德彰。第九場是昨日未能決定勝負而今日續賽的。

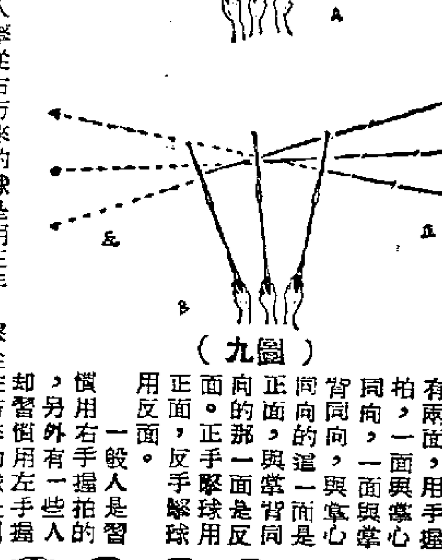
昨天鍾榮光對羅德彰一場，各佔一盤後，天色已黑，無法再賽，而延至今日決賽。王文正因日前赴菲參加網球賽，迄昨尚未返港，因此賽會酌情准予展延一天，若王今天仍不能及時趕回作賽，則當判作棄權。茲錄各場戰績如下：

蕊觀雄勝士麥六比零、六比二；馬少良勝碧干六比一、六比二；蔡大鍵勝麥亦六比一、六比二；梳布勝羅德滔六比八、六比二、六比四；徐煒培勝黃乃彬六比一、六比一；陶冠球勝利阜路六比二、六三；鍾榮光和羅德彰六比三、三比六。

怎樣打羽毛球

擊球手法

一、正手和反手



（圖九）

球拍的上部有兩面，用手握拍，一面與掌心同向，一面與掌背同向，與掌心同向的這一面是正面，與掌背同向的那一面是反面。正手擊球用正面，反手擊球用反面。

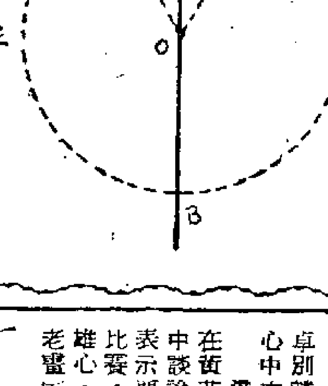
一般人是習慣用右手握拍的，另外有一些人卻習慣用左手握拍，用右手握拍的人擊從右方來的球是用正手，擊從左方來的球是用反手；用反手握拍的人擊從左方來的球用正手，擊從右方來的球用反手。在比賽時，要看清楚對手是用右手握拍還是左手握拍，用右手握拍和用左手握拍的正手和反手是完全相反的，如果不看清楚這一點，有時候你以為擊了一球給對手的反手來打，恰巧是給對手的正手來打的。（如圖九，A是用右手握拍，B是用左手握拍。）

不管是用右手握拍或是用左手握拍，用正手擊球總比用反手擊球來得有力，來得自然和容易控制球拍和球，球員都盡可能地用正手來擊球。（如圖十，AB代表打球的人的身體；用右手握拍，擊從右方來的球應該用正手，擊從左方來的球應該用反手；用左手握拍，擊從左方來的球用正手，擊從右方來的球用反手。）所以，用右手握拍的人也用正手去擊從左方AC間來的球，用左手握拍的人也用正手去擊從右方AD間來的球（如圖十），擊這些球時，球拍繞過後頭，側着身，把球從來的那方面的肩上擊過去。

二、角度

球拍擊球時有兩種角度：一種是球拍與地面所成的角度，一種是球拍與人體所成的角度；這兩種角度對於擊球的去向和落點有決定性的作用。

把球擊過去對方的場地，球的去向，不外兩種，一是直線的和斜線的球；一次直線球和一次斜線球，球去得高或低，須看球拍與地面所成的角度而定；擊一次直線或斜線球，除了球去得高或低之外，還須看球拍與人體所成的角度。（十二）



（圖十）

公開籃球聯賽
順聯出戰港大
培爾迎擊北角
淘大昨以三分小勝幸運

【本報訊】公開籃球聯賽今晚繼續有三場在修頓球場舉行，七時甲組順聯對港大；八時女子組自力對華雄；九時甲組培爾對北角。

順聯陣容完整，各人的近況也不錯，尤以潘煒民至佳，掠奪、投射都頗具威脅；曾啓源、馬輝、鄧金富都顯得不壞，且氣力充沛，今晚當可輕取港大而進入決賽。

培爾戰北角的一場，培爾現以三戰二勝暫列次席，今晚如能奏捷，便得入圍決賽權。從雙方的實力看來，培爾比較平均，北角仍以林友度、陳文泰、吳秀良、吳那沉着應戰，但當於採取硬派作風，氣力又差，相信不易招架。六隊球員名單如下：

（順聯）譚言鏈、曾啓源、鄧金富、馬輝、吳乃文、潘煒民、黃錦棠、張道賢、潘志傑。

（港大）伍銓偉、王家饒、戴鎮濤、馮吉利、王祖耀、林耀輝、曾賢生、洪錫培、孫瑞良、趙善策、鄭蓮鏗、石俊海。

（自力女）黨惠莉、吳玩球、司徒美、陳美蘭、李秋鳳、蔡佩霞、孫慧玲、潘元芳、程桂裔。

（華雄女）余秀玲、黃娟娥、羅惜玉、許淑嫺、郭賢檢、黃環治、吳惠嬋、何雲運、廬新莉、譚聘嫻。

（培爾）胡百享、陳文團、許德坤、陳志忠、陳應茂、黃興棠、陳德震、吳那秀、陳兆蘇、吳洞庭、張介忠、林友度。

（北角）陳樹瑞、李漢道、袁明海、吳思明、鄭學徵、鄭景安、陳炯、譚翰章。

自力女出戰華雄女，雙方實力，強弱懸殊，自力當可穩操勝券；華雄即使力拚，亦難望創出奇蹟。

昨晚在伊利沙伯青年館室內場舉行的公開甲組籃球聯賽，結果淘大勝幸運六十比五十七。

這場比賽，因雙方同出一家，雖然實力強弱懸殊，而積分也很緊湊。淘大在整個賽程中，演出都很懈慢，攻守都未能發揮它的威力；在最後三分鐘時，幸運以五十五比五十佔先，但這時他們很亂很多，終以三分之差失敗。淘大贏了此仗後，便以五戰五勝奪得C組入圍決賽權。

校際壘球賽
喇沙戰佐治

【本報訊】校際壘球聯賽今天下午有二場在京士柏球場上演，首場二時半，佐治五校對喇沙；末場四時半，英皇對聖瑪甸。

首循環全部賽程今天可告結束，下週開始次循環賽。現在喇沙二賽二勝居首，聖瑪甸二勝一負居次；因為上兩屆實力距離不遠，下月二日再次碰頭，冠軍便可決定屬於誰了。

今日兩場都是強弱懸殊之戰，喇沙和聖瑪甸戰力較優，相信可以分別獲勝。

看波樓隨筆

爭取主動　攻為上策

奇波

奧地利「愛瑪奴」足球隊昨天到港，今天首次在愉園與港聯交鋒。

奧國足球隊來港還是第二次，第一次是一九五三年的「運斯」隊。由於「運斯」隊部份球員在港打得很粗，戰果也並不「輝煌」（一勝二負一），留下香港球迷的印象並不大好，因此這次「愛瑪奴」到港，許多人便聯想到當日的運斯隊，認為奧國足球隊的實力強，而且都是一派粗線條作風的打法，「愛瑪奴」當亦不會例外。其實在「愛瑪奴」還未露臉之前，它是屬於那一類型的打法，球員的修養與作風如何，都是無法對它先下計腳的。換句話說，拿一九五三年「運斯」隊的粗野作風和它當日在港的戰果來衡量「愛瑪奴」的實力與球員修養，一定不會得到正確的結論的。對於一個球隊的好壞，要在「實地作戰」中「看」出來，而不可能憑「設想」去「猜」出來。

就算今天來港的還是「運斯」隊，兩年之後，也應該是今非昔比了。

但是，根據「愛瑪奴」在遠征途中的戰績與球員受傷的情況來看，有一點差不多是可以肯定的：那是氣力充足、作戰迅速；加上他們的領隊昨天在記者招待會中的報告，透露該隊是採用「出擊中堅」的打法，已使人對於這一支遠道來港、還未露臉（原定昨天下午四時半在愉園小試腳頭，因旅途疲乏，臨時取消）的客隊，有了初步的認識。作為香港先頭部隊、首次出兵禦敵的港聯隊，雖然知己而不盡知彼，也應該知所準備，避了應付瑞士「蛇蠍」隊「出擊中堅」打法所吸收的經驗，作有效、靈活的運用。

八十分鐘的長程戰鬥，對主隊是不利的；港聯今日必須爭取第一球的勝利。要做到這一點，只有八個字：「爭取主動，攻為上策」。

名貴的昌化雞血石

叔範

101

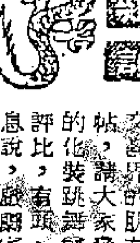
刻印首先於取材，猶之從事書畫的要講究所用的筆墨紙張。在一方大不盈寸的面積裏，要雕鏤若干字，有的還要鐫上邊款，數以百計；如果石質不佳，那種剛健婀娜的筆勢，怎能使其龍蛇飛舞似的顯示出來？故有些藝人標明「劣石不刻」，並非矯情矜異，而正是為要保持它的優美。一般印石多採用青田凍——也有以桃源和普陀的花石充選的，但桃源石堅滑不肯受刀，普陀的又易於支離破碎。——而較為可貴的，自無過於田黃與雞血了。

田黃以明瑩推勝，雞血以鮮豔動人，用這兩種石刊了印章，又經久耐鈐，不易漶漫，在刻的人固然愛其運刀自如，而使用或是賞鑑者因它入手生妍，更視為無上之珍了。雞血石產於浙西的昌化縣，出品也有新老坑之別，老坑的年深代遠，蘊藏久竭，過去流轉於少數人手中的，悉係前代遺品，由收藏家與古董商居奇吐納，形成了貴過黃金的趨勢，其方盈寸的競購，自不待言，即零星小塊，也是論秤計值絲毫不苟。它的特色，靈紋如凍，通體湧出鮮紅的血點，呵之欲流。抗戰之前，在龍岡附近又鑿了幾處礦穴，採出試刀，不亞於舊品，惟血斑中，間雜有砂釘，色勝於質，只是些過潤，所堪矜貴的，如拳如杯大的石材，從此就迭有發見，實開印史上絢爛的一頁。據說經過久用，它也會自然發澤。

山民採石，用土法爆炸，層岩崩飛，驚險殊多，而開掘了後，或有或無，卻不是一定，多的時候，像破殼的石榴，璀燦耀眼，細看又似珊瑚拌和了石骨，散佈滿坑；一經琢磨洗剔，短方規圓，就成為各式不同的印材。但那時當地的官僚豪霸耽禍甚殷，攫尤拿去作他們升官發財的階梯，即是用兩方雞血換來的，曾有一個姓瞋的「三門縣長」，其他不為外間所知的，當然還不止此。

那邊山上，還產有一種「觀音粉」，飢時充腹，也可救急，當山民碰上窯礦時，徒耗工本，片石無收，就得啃食多天的觀音粉，慘苦之情不堪目睹。這些雖都是已往的事實，而血淋淋的斑痕還在石上，似在永遠告訴着後人。

北京雜記



化裝跳舞會上
葉淺予得頭獎

天衣

就在年初五（一月二十八日）那一天，北京文藝界的朋友接到戲劇家協會演員俱樂部的一張請帖，請大家參加這一天晚上在北京飯店大禮廳舉行的化裝跳舞會，跳舞結束後，當場對化裝成績進行評比，有頭、二、三獎，又有獎品。據事前透露消息說，戲劇家協會的演員們所化裝的果戈里、契訶夫等文化名人，神態自然，維妙維肖；謝添扮飾的卓別麟，也是大會的精采節目。「獎誰屬，差不多在會前都已衆口一辭，心中有數了。

這天早上，葉淺予在黃苗子、郁風夫婦家中談論晚上的盛會，他表示要參加今晚的化裝比賽，還有爭取頭獎的雄心。他的計劃是化裝老壽星齊白石先生。從頭到腳，無論衣服、鞋、帽和手杖，都向齊老先生去借；化裝師請青年藝術劇院的劉友發擔任，根據郁風收藏的那張白石老人大照片來仔細臨摹；還有一點，他採取一個出奇制勝的辦法：是在外面化裝好了，坐了「美協」（美術家協會）的汽車，由黃苗子、郁風等人攙扶着入場，冒充齊白石老先生參加大會。沒有人發覺的話，就混過去，一直混到化裝跳舞開始為止；反正齊白石老先生是坐在角落裏不活動，料想不會有人懷疑的。這個計劃當然甚好，立刻得到鼓掌通過。因此，還兵調將，四出張羅，到中午已經把齊老先生的全副行頭借來，青年藝術劇院的化裝師也很快來到，這樣一直緊張地工作到晚上七點，才把一個翩翩然的葉淺予裝扮成白石老人。葉淺予又細心地揣摩了一些動作，才坐上汽車出發。

到時來賓已濟濟一堂，黃苗子故意對着人羣高聲說：「歡迎齊白石老先生參加」，這句話頓時吸引全場來賓的視線，響起了雷鳴般的掌聲。我們還老遠看見笑容滿面的周總理也在那裏鼓掌。不一會兒，文聯秘書長陽翰笙飛步走來，「緊握着葉淺予的手，」但這個秘密已給陽翰老戳穿，陽翰老笑着走去，悄悄地告訴了周總理：「是化裝的。」說也奇怪，六個鐘頭內，葉淺予飽滿的「演戲」情緒，一點也未鬆懈下來，儘管慢慢地有較多的人得悉了個中內幕，但他還是認真地接待着不少不知道秘密的人，有人說，這就是葉淺予平常的工作精神，兢兢業業，一絲不苟，值得我們學習。

頭獎誰屬？經戲劇家協會演員俱樂部評審結果是葉淺予的白石老人和謝添的來自遠地的客人——卓別麟雙雙頭獎，在這個情況之下，文化名人的扮演人只得讓位了。

頭獎的獎品是郭沫若先生的三本著作，精裝的，扉頁上都經郭老親筆題句，葉淺予得此名貴紀念品，也可不辜負他這一晚上的辛勞了。

石揮隨筆

夜逛城隍廟

石揮

每到舊曆年，咱們都還是保持着多少年來的習慣。街頭巷尾顯着那麼不同，由臘月二十幾就忙開了，尤其是婦女與小孩們更比平常多，買角買肉，買鷄買鴨，買新花布裁幾件衣服。其他購買年貨的把個食品公司擠得水洩不通。

去年我是在北京過的年，今年可在上海了。看報紙上說今年單單上海一個地方所消費的年貨以及由上海運送各地的年貨，至少有幾千噸。大家日子過好了，誰都有能力買點東西。

大年廿九那天我還在拍戲，就聽說一些年青的朋友們相約好了。這些單身漢，又在上海沒個家，他們準備到各家輪流去拜年吃一頓，這樣一來，我就不能不準備一下，萬一開到了我這裏，那幾斤肉非一掃而光不可。

三十夜，全國人民都在自己家裏高興地歡度這個節日。我呢，當然也不例外。後來有幾位朋友到我家來，他們說老城隍廟每到過年都有通宵的廟會。這我還是第一次聽說，得去看看熱鬧，雖然那時候已經是十二點多了。

據「老上海」談，舊曆年城隍廟的通宵廟會，至少有百年以上的歷史了。以過去而論，每逢這天，從附近各地都有人來給城隍燒燒香，許許願，據說向「送子觀音」求子的也不乏其人。而廟會上各種小吃，宮花，玩具更是應有盡有，美不勝收。這些都吸引着我，因此大家雇車前往。

還距大門很遠的地方就走不動了，交通警指揮着下了車。我們在人羣中擠着從正門進去。抬頭就是數不盡的小吃攤，可是都擠滿了人，我對小吃是有特殊嗜好的，看準了一個空位子，坐下來就不起來了。同去的朋友也都各找陣地，大家吃了一碗酒釀圓子，抹抹嘴，頗有味道。我還想吃鍋貼，可惜被他們拉走了。

城隍廟面前圍了一大堆人，「城隍」先生一如往昔的高位坐在上頭，瞪着眼看着下面。恐怕他也很奇怪吧，往年是燒香的人多，看熱鬧的人少。怎麼現在看熱鬧的人多，燒香的人那麼少呢？我想他是很難明白的。

再轉過去，有許多買玩意的，好多人買了「八字鬍」戴在嘴上，乍一看很像過去「文明戲」的扮像，我搶着買了兩個兔子燈，一紅一白。後來又趕到別處買了兩朵紅花。這樣的夜廟會我倒是第一回看到過。之後，大家又擠進一家吃食店，胡吃了一頓，又真是胡吃：八寶飯、排骨、南翔饅頭、糖粉……每樣都來點，又是甜又是鹹，吃得肚子裏直打仗。

九曲橋上的湖心亭居然有不少人在下象棋，他們倒是好興致，也倒是沉得住氣。對面有一家花店，我們也擠了進去，發現有三盆垂盆類的「錦上添花」，頗似熱帶植物，在長條的盤頭，長着一朵朵的紅花，美極了。我還沒見過這麼奇怪的花，最後，我買了一盆。

已經三點多了，我們坐了車，我抱着「錦上添花」回家。等到上床時，已鐘鳴五下了。（寄自上海）

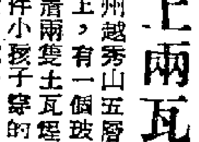
新野

帶魚鱗的用處

帶魚是我國四大魚產之一。帶魚鱗有些什麼用處？一般魚類的鱗和鰾裏，都含有一種光澤質的物質——「光鱗」。那是極微細的大小不勻的結晶體，把它跟魚片、皮和雜質等分離，就可以取得「光鱗」。過去，「光鱗」多被用來製造人造珍珠等等，近年來已用在賽璐珞和塑膠製品中，像自來水筆桿、手風琴飾板、鈕扣、刀把以及其他手工藝品都要用到。尤其是鋼筆工業，需用數量很大。

為了滿足工業上的需要，國營上海水產公司魚粉廠已經研究成功，可以利用帶魚鱗製造「光鱗」，目前正在進行製造。（大風）

五層樓上兩瓦埕



廣州越秀山五層樓博物館的五樓上，有一個玻璃櫥，櫥內陳列着兩隻土瓦埕，上面並排着一件小孩子穿的破爛到不堪的棉衲，這些東西可真沒有一點「古董」氣味的，但說起它的來歷卻真不平凡。

原來，抗日戰爭時，在廣東中山堅持鬥爭的楊維學烈士，作戰犧牲了。他的妻子陳寶嫦，就把他的遺物秘密收藏起來，其中包括有楊烈士的自繪像、手繪的中山縣全圖、筆記、油印報、文獻、書籍等達一百多種。在國民黨統治時代，收藏着這些東西，如果發現的話，就要被槍斃的。楊烈士的妻子陳寶嫦，就用這兩個土瓦埕，將那一百多種的革命文獻和遺物，封閉起來，秘藏其中，一直保存到革命勝利。

破爛棉衲則是楊維學的兒子楊文清——當時十一歲，還在小學裏讀書。用來替游擊隊帶信到山上去的，信件就放在這件破爛的棉衲內，用它來掩蔽敵人的眼睛。

櫥內所收藏的一百多種報刊、書籍、文獻、和楊烈士的自繪像等，現在也一併陳列在樓上，足足擺滿了四個大櫥。

我們從這兩個土瓦埕中，就可隨處見到，中國人民不論婦女和孩子，鬥爭的機智和英勇。（黃良）

老外看中國

在上海今日上海

（新西蘭）路易・艾黎作　林思譯

一九五二年七月二十七日：從十一層樓的百老匯大廈，可以俯瞰外白渡橋。不時看見青年們從橋上走過，一路上還高唱着解放歌曲。此情此景，最能動人心弦。

一個曾經久居上海的人，才會理解上海人民近年來所受的痛苦之深的。就是在這外白渡橋橋堍，人們會想起：當年日本軍佔領上海時，橋上站的日本兵是那麼不可一世，當中國人在崗位跑過時，須得脫帽鞠躬。上海人還不得不在馬路上讓路給橫衝直撞的外國兵。當工人們示威時，當學生們遊行時，路上跑過的人，須得擔心被「巡捕」任意抓去。解放前，如果有人像今天那樣唱着人民歌曲，會被拖進監獄去。那時，人們不禁要問：所有這一切，會在自己有生之年發生天翻地覆的變化嗎？

可是看今天！穿着紅領巾的少年先鋒隊隊員、學生、工人和其他的人們走過外白渡橋時，都是那麼歡樂愉快，都是那麼一心只想望着光明的未來。這不是奇蹟嗎？

上海的南京路上，靠西頭的商店集中區，充滿着熙來攘往的氣象。店鋪裏擠滿着人，顧客已經換了人了，他們是工人及其家屬；解放後，工人有了購買力。今日的上海給人以強烈的印象：普通老百姓當了家，他們成了這一城市的主人。

目前，上海放映的電影都是進步片子。前幾天正值波蘭國慶節，波蘭影片「華沙一條街」在上海各戲院放映，內容描寫波蘭淪陷時期，華沙人民和法西斯軍鬥爭的壯烈故事。波蘭籃球隊也在上海舉行比賽。

黃浦江正在忙碌着。裝載着鋼材、鋼絲的駁船，經過外白渡橋下駛入蘇州河，利用蘇州河上游蛛網般的河流，將建設材料運到蘇南各地。

晚上從百老匯大廈看大上海夜景，但見一片燈火，呈現一幅光輝燦爛景象。（十六）

魯迅筆下的胡適 ㊦

吳忠匡　江山

厚顏無恥的胡適，早在九一八事變前就玩過一套「五鬼鬧中華」的把戲。到九一八以後，胡適又替蔣介石集團的不抵抗政策張目，「發現了第六個鬼」，叫做仇恨。這個鬼不但鬧中華，而且蔓延友邦，鬧到東京去了：……胡博士說：「日本軍閥在中國恣行所造成之仇恨，到今日已頗難消除，」「而日本決不能用暴力征服中國」……這是值得憂慮的：難道真的沒有方法征服中國麼？不，法子是有的。「九世之仇，百年之友，均在覺悟不覺悟之關係頭上，」——「日本只有一個方法可以征服中國，即懸崖勒馬，徹底停止侵略中國，反過來征服中國民族的心。」」（見魯迅「偽自由書」中「出賣靈魂的秘訣」）胡適公開成了日帝國主義的代言人。魯迅先生在「出賣靈魂的秘訣」一文中給以憤怒的駁斥：

「這據說是「征服中國的唯一方法」。不錯，古代的儒教軍師，總說「以德服人者王，其心誠服也」。胡適博士不愧為日本帝國主義的軍師。但是，從中國小百姓方面說來，這卻是出賣靈魂的唯一秘訣。中國小百姓實在「愚昧」，原不懂得自己的「民族性」，所以他們一向會仇恨，如果日本陛下大發慈悲，居然採用胡博士的條陳，那麼，所謂「忠孝仁愛信義和平」的中國固有文化，就可以恢復；——因為日本不用暴力而用軟功的王道，中國民族就不至於再生仇恨，因為沒有仇恨，自然更不抵抗，因為更不抵抗，自然就更和平，更忠孝……中國的肉體固然買到了，中國的靈魂也被征服了。」

可惜的是這「唯一方法」的實行，完全要靠日本陛下的覺悟。如果不覺悟，那又怎麼辦？胡博士回答道：「到無可奈何之時，真的接受一種恥辱的城下之盟」好了。那真是無可奈何的——因為那時候「仇恨鬼」是不肯走的，這始終是中國民族性的污點，即為日本計，也非萬全之道。

因此，胡博士準備出席太平洋會議，再去「忠告」一次他的日本朋友；征服中國並不是沒有法子的，請接受我們出賣的靈魂罷，何況這並不難，所謂「徹底停止侵略」，原只要執行「公平的」李頓報告——仇恨自然就消除了！

胡適這種「攻心為上」的戰略，被魯迅直白地指為是「出賣靈魂的秘訣」。胡適之類所渴望的，是侵略者用眞正的「王道」來代替「霸道」，以穩固自己奴才的地位。但蔣介石賣國集團不知道：「在中國的王道」，正如魯迅所說的，「看去雖然好像是和霸道對立的東西，其實卻是兄弟，這之前和之後，一定要有霸道跑來的。」（見魯迅「且介亭雜文」中「關於中國的兩三件事」），從奴才們的立場看來，在侵略者實行「王道」的時候，是他們可以「暫時做穩了奴隸的時代」，而當「霸道跑來」的時候，則是「想做奴隸而不得的時代」。（見魯迅「墳」中「燈下漫筆」）然而，魯迅指出：胡適他們想「做穩了奴隸的時代」是不會再來的了，因為「中國小百姓」…「一向會仇恨」（見魯迅「偽自由書」中「出賣靈魂的秘訣」），這就使奴才們所渴望的「征服中國民族的心」的「王道」落了空，給「頑民」「弄得毫無根據了」（見魯迅「且介亭雜文」中「關於中國的兩三件事」）。魯迅並確切斷言：中國民族的心是征服不了的，任憑「王道」宣揚者如何賣力，可是中國人民已經不是處在元、清之際，他們不會被「王道」所愚弄了。

× × ×

魯迅對胡適的批判與勇猛的鬪爭，在他的雜文中是隨處都可以遇見的，本文只就幾個方面提出魯迅的一些評論而已。（完）

輕工業增製新產品

祖國在集中主要力量發展重工業的同時，輕工業也在相應的發展，過去幾年來已有重大成就。今年將製出更多的新產品，計有七種新規格的輪胎、電催眠治療機、無影機、火花電療機、人造絲木漿等。

禾乃

【北京通訊】在集中主要力量發展重工業的同時，我國的輕工業得到了越來越多的機器設備、動力和原材料的供應，從而根本改變了舊中國輕工業的那種依靠外國資本主義的、半殖民地性質的狀態，而成爲能夠自已裝備機器、原材料基本自給的、獨立自主的、新型的輕工業。很多從前不能製造的或無法大量製造的產品，像捲筒新聞紙、汽車輪胎、青黴素、X光機等，現在都能自已製造了，有些還能大量生產了。到了一九五二年，許多主要產品都超過了解放前最高年產量，有些還超過了好幾倍。

在輕工業的各個部門中，和人民生活關係最密切的紡織工業有了顯著的進展。由於紡織機械廠的建立，我們已能自製整套的最新式的棉紡織機器，來裝備和改造我國自已的紡織工業。近幾年來，我國新建了十七個規模巨大的近代化的紡織工廠，這些新建的紡織廠，大都是在內地棉產區和廣大農村市場接近的地方，逐漸改變了紡織工業地區分佈不平衡的狀況。目前，全國已擁有一千萬以上的紗錠，紡織工人隊伍日益壯大，技術不斷獲得改進，我國紡織產品是更多更好了。去年棉紗產量就達到一九四九年的二點五倍，棉布產量達到四點三倍，還試製成功許多用羊毛和棉作原料、用羊毛和棉紗混合紡織的呢絨、絨線等，不僅質量很好，而且價錢便宜，受到人民的歡迎。

我國紡織工業品的產量逐年增加，但我國有六億人口，目前棉布產量平均每人每年只能分到九公尺左右，而蘇聯在一九二八年，每人就能分到棉布二十公尺，我國比二十七年以前的蘇聯相差一半以上。因此，我們還要不斷努力，發揮現有紡織工業的潛在力量，逐步擴充紡織設備，繼續提高產品質量，爲人民創造更多的物美價廉的紡織品，以適應人民羣衆物質生活日益增長的需要，並可爲國家積累大量建設資金。

在輕工業的其他各個部門中，由於潛在能力的發揮，設備的調整平衡、新廠的建設以及生產技術的革新，產品的質量也在逐漸提高，使城鄉人民對於工業消費品的日益增長的需要基本上得到了滿足。拿一九四九年的全國產量當作基數計算，幾種主要產品的增長情況大致如下：去年紙產量增長到一九四九年的四倍半左右，汽車輪胎增長到二十倍以上，搪瓷增長到二點八倍，捲煙增長到二點一倍。有四十多年歷史的阿城糖廠，現在每年產糖是解放前年產糖三千多噸，現在每年產糖達二萬五千噸；有一家橡膠廠，目前的輪胎產量就比日本帝國主義統治時期增加了十多倍。

輕工業的發展不僅表現在提高方面，我們還試製成功許多新產品，像大型汽車的輪胎、青黴素、鏈黴素、金黴素、裝配X光機、短波電療機、水泥袋紙、稻草半料漿等。這許多東西過去我國都靠外國進口，現在都能夠自己製造了，還降低了成本。今年我們還準備試製更多種新產品，其中包括：有七種新規格的汽車輪胎和拖拉機用的輪胎；有用作局部麻醉的普魯卡因，有比安眠藥更好的治療失眠症的電催眠治療機，無影機、火花電療機；有供應紡織工業用的人造絲木漿等。這些新產品的試製成功，將使輕工業的產品更好地供應國家工業化和社會主義改造的需要，更好地滿足人民物質和文化生活逐步增長的需要。

富饒的祖國東北角

新華社記者　汪欽

【齊齊哈爾通訊】黑龍江省的合江地區是我國最北方的寒帶地區之一，它包括東起黑龍江與烏蘇里江的匯合口，西至小興安嶺南端的三角地區，有佳木斯、依蘭等十六個市、縣。全區面積八百多萬公頃，共有一百七十多萬人口。這裏，有東北三條大江——黑龍江、烏蘇里江和松花江流過，水產豐富；有小興安嶺中遮天蔽日的原始森林，有一望無際的肥沃草原，其中可以開墾爲耕地的有二百五十多萬公頃。

土地肥沃號「黑金子」

這裏冬季氣溫雖然常降到零下三、四十度，夏秋兩季却保有各種作物生長的適宜溫度和降雨量。這裏的土質多是最適宜於各種作物生長的黑鈣土，專家們稱它爲「黑金子」。

可是在解放以前，這塊富饒的地方却到處都是飢餓、貧困和荒涼。邊遠的饒河縣，在東西長二百六十多公里、南北寬一百多公里的遼闊縣境內，就只有七個小村，一千來戶人家。

二十六個大小農場

一九四五年解放後，全區農民在人民政府的領導下進行了土地改革，接着展開了以互助合作爲中心的增產運動。一九五一年在這裏的樺川縣出現了我國的第一個集體農莊——星火集體農莊。到現在爲止，全區已經有百分之九十的農民參加了互助合作組織，參加農業生產合作社的農戶佔全區農戶總數的百分之四十五。在開展農業合作化運動的同時，國家還供應這個地區農民兩千九百七十多套新式農具，並建立了八十二個農業技術指導站和三個擁有七十二台拖拉機的拖拉機站。另外，國家還在草原上建立起五個規模宏大的國營機械農場，二十一個地方國營農場和示範農場。現在，全區的耕地面積已經由解放初期的五十萬垧增加到八十多萬垧，糧食總產量比解放初期增加百分之六十以上。

盛產鰉魚長一丈多

解放前只有少數鄂倫春族獵民們出入的小興安嶺林區，如今成了我國最重要的木材產地之一，每天有幾萬個林業工人在這裏採伐木材。伊春林區解放前不到四千人口，現在已擁有二十二萬人口。山區裏還盛產獸皮和鹿茸、木耳及號稱東北三寶的人參、貂皮、烏拉草等土特產。全區出產各種魚類共一百三十多種，黑龍江裏盛產的鰉魚，大的長一丈多，重一千五百多斤；烏蘇里江裏的大蝲哈魚是我國著名的特產；近幾年來，全區每年都產魚一千萬斤左右。

工礦企業大量建立

近幾年來，合江地區工礦企業的發展更爲迅速。佳木斯市解放前只有少數的工廠和手工作坊，現在已有不少近代化的新型企業，其中有能製造五十一種產品的佳木斯電機廠，有能供應農民大量播種機、割鋤機和大型收割機的、設備先進的佳木斯機械廠，還有設備先進的紡織廠和東北最大的製材廠。正在修建中的佳木斯造紙廠，也都是設備先進、規模宏大的新型企業。境內盛產優質煤炭的鶴崗、雙鴨山礦區，以大量優質煤炭供應哈爾濱、瀋陽、鞍山等工業城市。

各地通訊

上海老工人工餘愛種花

住新屋心情愉快

【上海通訊】曹楊新村八十七號，住着國營滬新紡織廠的老工人楊厚梁和楊盛昌，他倆都非常愛花，在休假的日子裏，就在自已房子周圍的小園地上種着各種花草和樹木。現在他們這個小花園裏又種上了薔薇花、石榴花、桂花、月月紅、大菊花和萬年青等花草，還有梅樹和桃樹等。前一時期菊花盛開的時候，他們的園子裏也盛開了各種各樣的菊花。

他們倆都是老工人，楊厚梁今年六十一歲，楊盛昌五十二歲，在工廠裏都做了幾十年工。過去他們在休假的日子裏，沒有適當事情好做，常常感到煩悶。解放後，楊厚梁當了勞動模範，工會送他到杭州去休養。他看到西湖邊的青山綠水、花木盛開，非常有興趣。回來後，他就想在休假天裏種花草，調劑生活。他把這個想法跟老朋友楊盛昌一談，正巧，楊盛昌也很喜愛花草。從此兩個老工人就在一起搭籬笆、撥瓦頭，在自己屋後背的空地上佈置了一個小園子，準備種花。

但是，兩個老工人都沒有種花的經驗。怎樣種法呢？他們就向別人討教種花的方法。村裏一位姓顧的老大爺，是種花很有經驗的，告訴了他們許多培植花草的常識。不久，他們買了一些小冬青樹、萬年青等花草種在園子的四周，經過老大爺的幫助，他們懂得了一些種植方法，從此，他們園子裏的花草樹木就慢慢地茂盛起來了。

楊厚梁和楊盛昌兩個老工人，每天上工時總要從園中摘些花草，覺得心裏很快活。一到休假天，他們更是離不開園子了，看看花、拔拔草、澆澆水，就是他們休假日子的生活。最近他們又在園子裏一角栽了一株玫瑰，再過幾天就可以在園子裏看到那鮮艷的玫瑰花了。

廈大醫院擴充設備

【廈門通訊】廈門大學醫院的設備，以前規模很小，只設門診，其他醫療上的設備比較簡單，必須住院或透視、手術的病人都要送到別的醫院去。去年十二月間，該院得到政府撥款，購置了三十張病床，買了一架愛克司光機和一架手術台及其他附屬設備，對原有的檢驗室也加以充實。現在該院已建立起病房、愛克司光室、手術室、保健室，該校師生員工有病都得到了很大的便利。

海澄新建僑星戲院

由歸僑蔡木豆等集資建成

【海澄通訊】福建海澄僑星戲院自從一九五四年十一月二十五日正式開幕以後，縣城及四鄉的人民可以在這裏經常看到來自各地的各種精采的民間劇團演出的劇目了。

僑星戲院是由海澄縣歸國華僑蔡木豆、楊心田等先生集資興建的。這個工程由龍溪專區國營建築工程公司負責興建。戲院可容納八百十二個觀衆，座位都是新製的舒適的靠背椅，戲院裏面裝有霓虹燈八支，大小燈光達五千光度，左右大窗，光線充足，空氣流通。這個新型的戲院建築，只花了四個月時間。正如楊心田說的：「這一座建築，不多時間又短，在人民政府的領導和幫助下，我們歸國華僑才能這樣迅速的建成一座這樣的戲院。」

僑星戲院的開幕，鼓舞着海澄縣歸僑、僑眷。一九五三年隨同祖國觀光團回國觀光的陳上坑先生，最近回到家鄉，在開幕那一天，他特地約請一位朋友，從離縣城二十多里的白水區趕來參觀。他說：「祖國一天天在前進着，一九五三年這裏還是一塊空地，現在已蓋起了一座大戲院。在人民政府領導下，今後我們各方面的建設，會比現在更好。」六十八歲的歸僑蔡木豆先生全家住在埭新鄉，也趕來參加開幕典禮。第二天，他又邀請本鄉的僑眷和親友前來參觀。遠居在海滄區的僑眷林瑞英、王淑儉等，看到了僑星戲院開幕的廣告，都乘船來觀看神話劇「白蛇傳」。

戲院開幕以來，業務很不錯，僅據去年十一月二十六日至十二月三日八天的統計，票資收入達一千二百多萬元。現在，每當黃昏，通往戲院的寬坦的馬路上，就有工人、學生、農民、僑眷三三兩兩地到戲院看戲。戲院在演出「白蛇傳」、「西廂記」等優秀名劇後，將上演民間名劇「梁山伯與祝英台」。（趙榮）

從圖片看祖國

國營浙江硫磺礦幾年來有了很大的發展，去年平均每月生產量比一九五一年增加了七倍多。這是準備運往各冶金工業廠的一車車的硫磺礦石。（新華社葛楓稿）

少數民族歌舞

各地演出活動十分熱烈　歌頌民族團結互助合作

【北京通訊】各地少數民族歌舞演出活動有很大發展。已成爲少數民族人民生活中羣衆性的文娛活動。除中國少數民族歌舞團、內蒙古自治區民族文工團、延邊朝鮮族自治州文工團、西康省藏族自治區文工團、新疆民族歌舞團、海南民族歌舞團等專業團體經常到各少數民族地區巡迴演出外，各少數民族地區也都進行了羣衆性的民間文藝會演。桂西僮族自治區首次民間文藝會演已於今年一月間舉行；延邊朝鮮族自治州在去年十月間舉行了第四屆羣衆文藝會演大會；青海玉樹藏族自治區舉辦了「賽格」（賽馬會）；東北星火集體農莊（莊員都是朝鮮族）早在一九五三年就成立了舞蹈隊；湘西苗族自治區各少數民族人民在去年十月間也舉行了民族歌舞比賽。

歌舞藝術的發展是非常顯著的。當民族歌舞團到各少數民族地區巡迴演出的時候，少數民族人民都穿了節日的服裝，從四五十里外的地方來看，有的民族爲了參加晚會，甚至帶着本民族的歌舞隊趕來。

一些新創作的民族歌舞，表現本民族人民的勇敢、勤勞、智慧和善良的性格，並結合宣傳過渡時期的總路線、宣傳工農聯盟、宣傳互助合作運動，以及歌頌人民領袖毛主席、歌頌解放軍、歌頌民族團結等，通過演出加強了各民族人民之間的團結，鼓舞了各民族人民參加社會主義建設事業的信心。

鄭洞國訪問記

本報記者　朱啓平

（七）不忍見舊友沉淪

一定能夠解放台灣

台灣是中國的領土，中國人民一定要解放台灣。我們談起解放台灣，鄭洞國說：

「中國人民要解放台灣是正義的鬥爭，是全國六億人民的一致決心。中國人民一定能夠完成這神聖的任務。」

蔣賊盤踞台灣，主要依靠三方面。

蔣介石的三個依靠

蔣賊依靠美帝國主義。美國第七艦隊在替他保鑣。美帝國主義者當保鑣還不是第一遭。它曾在中國大陸上替蔣賊保鑣，在朝鮮半島上替李承晚匪幫保鑣，在印度支那替保大保鑣。保鑣的結果是人所共知的。

蔣賊依靠一道台灣海峽。這種地理上的依靠，在蔣賊不是第一次。他曾依靠過長江，依靠過瓊州海峽，而結果，南京、上海和海南島，一樣得到解放。不錯，台灣海峽寬一些；但是，今天中國人民的力量，比過去不知強大多少倍。

蔣賊依靠手下幾十萬老弱殘兵。這是靠不住的。當年他在大陸上，擁兵數百萬，有美帝國主義軍事上和經濟上的積極支援，人數和裝備都遠遠超過解放軍，結果還遭到徹底失敗。現在這一點殘餘，決不堪一擊。

爲蔣家天下簽賣國條約

最近美蔣簽訂了什麼「共同防禦條約」，這是侵略條約。蔣介石簽訂這個條約，完全是賣國行爲。他出賣台灣，企圖出賣全中國。他在等待着希望借美國的原子彈，來毀滅中國人民。他只要蔣家天下，沒有國家觀念，不考慮人民利益。他借外力保護自已，奴顏婢膝地去服侍美國大人。

美如發動大戰必失敗

如果美帝國主義發動世界大戰，它一定失敗。在過去兩次世界大戰中，美國都是讓別人先打，自已發大財，等到敵人已經疲弱了，才出兵參戰。現在情況不同了，美帝國主義者的軍事侵略行動，必須由自已充當先鋒。如果真要他們動手，那是另一回事，朝鮮戰爭對他們是個最好的教訓。

美如用原子彈必獲懲罰

美帝國主義從前仗着壟斷原子彈而推行霸道的政策。現在，誰都知道美國壟斷原子彈的時代早已過去。如果美國敢於使用原子彈或氫彈來對付我們，那它自己會加倍地得到應有的懲罰。」

在印緬作戰和美軍打交道經驗

鄭洞國曾有一段和美國人打交道的經驗。他說，抗戰時期在印緬作戰時，中美是同盟國，美國曾在訓練、裝備和補給方面幫助過中國軍隊。這本是同盟國間應盡的義務，難道中國軍隊的生命不比美國的物資更珍貴些？但是美國人把中國當作三等國家，把中國人當作劣等民族，把中國部隊當作他們的傭兵。

他特別記得有個叫波納的傢伙，是駐印指揮部的參謀長，會說幾句中國話，趾氣凌人，不可一世。這傢伙就是後來調到朝鮮在巨濟島上屠殺大批我方被俘人員的主要兇手。那些屈辱的日子，他一想起就憤慨萬分。鄭洞國懷疑他在台灣的那些舊部怎麼能受得了美國人的侮辱。

孫立人該記得這件事

美國人對中國部隊如此驕橫，見了敵人又怎樣呢？鄭洞國講過一件事：有一次，美軍支隊和日軍遭遇，被日軍打得無處可逃，向我軍求救。我軍派了部隊去，一下子把日軍打垮。這次作戰敵人使用了一個營，我軍去援救的也只派了一個營，孫立人對這事一定還記得，去援救的正是他的部隊。

鄭洞國說：「在美帝國主義者眼裏，比起十年前來，蔣介石集團的身價已經是一落千丈了。作爲蔣賊手下的人，其中有許多是我舊日的長官、同學、同事和朋友。今天在和美國『共同防禦』之中，他們是在受着美國的侮辱，他們今天在台灣不能不是在百倍地遭受這種滋味。」

奉勸舊友早日痛下決心

「我不忍見許多熟人長此沉淪下去。」鄭洞國接着說：「我要指出他們的出路。在新中國，他們是完全可以得到原諒的。拿我作爲一個例子來看，他們可以放心。直到今天，我還覺得遺憾的是，我在長春放下武器的時候太晚了些，增加了人民的痛苦。我如能早一些，還可以減少罪過。因此，我要奉勸在台灣的舊友：我的例子，只能作爲共產黨寬大政策的說明，而從過去解放中國大陸直到現在解放台灣所宣示的『立功贖罪』，『既往不究』的寬大政策的說明，最好是早日痛下決心，主動爭取立功的機會，就將受到人民的更大的歡迎。這是我同學們再三再四叮嚀的一句話。」（完）

永安松香廠已開工生產

松香品質達到國際標準

【永安通訊】新建地方國營永安松香廠完成基本建築安裝工程後，已開始試車生產。在第一次試鍋中，檢驗結果證明，第一批產品成績優良，出油率和出香率都超過上級規定，在質量方面松香的軟化點和色澤也都達到國際標準。

該廠進入正常生產後，每天將爲國家生產出松香四千斤和千餘斤松節油，全年產值將達六十億元。

洪門掌故　武俠小說

張文祥刺馬

柳敬軒

第十五回　滿江霜月單前醉　一郡荊榛笛裏聲

這一晚，張文祥雖然醉了，可是只稍合眼迷糊了一陣，再也睡不着。因思梁王在陝，既是這般聲勢，俺何不遂去陝西，在軍前好生效力？且不遂石錦標等在這長江一帶，好生料集舊日弟兄，再通訊息，自然有用。至於那二虎兄弟之仇，至於唐龍，他堅執要將哥老會的大龍頭一職，交與俺，實出至誠，實是可感，俺既不能在此打留，便是領受了，也是沒用。反來覆去，直到天明，才合眼睡去。

到次日，便把這意思與石錦標、唐龍、當泰來等說了，唐龍自是不允，道：「俺唐龍德薄能鮮，究竟是個酸秀才，常言秀才造反，三年不成，這個席位，非大哥莫屬，俺早已與弟兄們說知，只待大哥到，這大龍頭便是大哥來當了，弟兄們無不歡天喜地，如今誰個不知？大哥也休再推辭了。」

張文祥至此，記起在長江輪船上聽到的話，說甚麼如今湖南哥老會已由張文祥做了大龍頭，倒摸不着頭腦，這時才明白，有這層原由在內，便張文祥道：「老哥，不是俺不答允，俺即便要去陝西一行，虎領此衛，也是無益，不如仍由老哥主持。」話猶未完，唐龍便搶着道：「使得使得。是因爲大哥要去陝西，不知左軍之中，正多哥老會弟兄，却不是更好辦事？」

衆人當下郎重計議了好一回，因知唐龍之意實在也是爲了哥老會人數增加，自己總覺能力都感不足，爲哥老會前途着想，非要有個得力人物來號召不可，苦心孤詣，不可或卻。可是張文祥事實上也不能在武漢逗留，事有兩難。於是定了個折衷的法兒，這大龍頭的虛名，由張文祥承擔了，可是一切實在的會務，還是由唐龍執掌，却由石錦標襄助他，張文祥自只顧去陝西找張總愚。

計議已定，都道這法兒妥貼，過了幾日，唐龍傳齊會中三排以上哥老，都到秘濃旅棧，殺豬椎牛，便在後園中祝告天地，與張文祥、石錦標、唐龍、當泰來等結爲兄弟，效劉關張桃園結義，歃血爲盟，立下「但願同年同月同日同時死」的誓約，於是正式推定張文祥爲大龍頭。衆人都知張文祥即去西安，不會在武漢停留，武漢哥老會弟兄也有千幾百人，消息傳出，無不津津樂道，孰知那馬新貽在長江一帶，都派有密探，這正是張正綱一手策劃，消息自武漢沿着長江順流而下時，那馬新貽又昇了官，赫然是個兩江總督，已在金陵接事。（一六三）

魑魅世界

張恨水

當這菜出盤的時候，倒有一股蒜香味。亞男伸頭看了一看，笑道：「這蘿蔔很好，色、香、味，三個條件都有了。」大奶奶將碗放在茶几上，騰出不抱孩子的那隻手，將木勺舀着飯到碗裏去，一面笑道：「妹妹這話，有點兒俏皮，你今天沒有買醬油，蘿蔔白燒，顏色就是白的。妹妹，你知道吃醬油可是奢侈行爲，於今一斤好醬油的錢，三年前我在南京要辦一席雞肉魚蝦的請客便飯啦。」

區老太爺道：「你還有三年前的盛會啦？你若再往前數，我們年輕的時候，二兩八錢銀子，要吃一桌八大八小的席。」亞英道：「何必你老人家青年時候，前十幾年，上海老半齋、徽州館子，三塊錢的席子，就足夠四五個人吃。你老太爺是到了五十去吃過一回嗎？」區老太爺不就帶我非肉不飽之年了，他對於這家常飯，不感興趣，可是又不能不吃，手上拿了一碗飯，無精打彩的挑了兩根豆芽放到嘴裏慢慢的咀嚼着。區老太太也盛了飯坐在對面吃，因道：「明天一大早，讓亞英去買點肉來給老太爺煨點湯喝。」區老太太笑道：「你是看到這條放下了二百元法幣又覓餘了。可是法幣有限，日子無限，十天之後，百元光了，你又打算怎麼辦？」亞男道：「我們的家用，二十元一天？」她半在老太爺手下，手扶了筷子碗，扒飯，偏頭望了父親。老太爺笑道：「這還是說有這兩斗米。」亞男聽了，心裏便想着我去教書至多六十元的薪水，對家庭能有什麼幫助？雖然說這種服務，也不過是掛一個名，對家庭並不用天天去，但沒有這筆收入，也不會有什麼影響，那是可以斷言的。她想出了神，手扶筷子碗，好久不曾吃飯。老太太道：「在外面跑了一天，吃一點罷，我放在窗戶台上瓦罐子裏，還有幾塊榨菜。你勉強吃一點罷。」亞男笑道：「想不到母親也會有一些理論了。」區老太太道：「這都是在你們舌根下聽來的呀。以前每餐不離葷腥，沒聽到你們說什麼。於今餐餐吃這種蘿蔔豆芽了，吃飯的時候，就總到你們說什麼維他命了，脂肪了，蛋白質了，蔥蒜殺菌了，辣椒刺激味神經了。」亞男將筷子夾了一根黃豆芽，舉起在空中來，笑道：「媽，我考你一考，這裏面有些什麼成分？」區老太太點點頭道：「有蛋白質，也有脂肪，可以及格嗎？」這句話說得老太爺也哈哈大笑。

在這歡愉空氣中，大家把這頓蘿蔔湯，蘿蔔豆芽飯吃過了，可是老太爺泡泡蘿蔔湯，使能吃了碗飯，伸了個懶腰，拿起放在椅子背後的旱煙袋，正待休息，突然七八個童子軍，擁了進來，前面一個年紀大些的，向老太爺行了個童子軍禮，區老太爺點頭道：「有何事見教？」那童子軍經他一說話，站着對他臉上注意了一下，笑道：「你是區老師，我叫鄭國楨，你認識我嗎？」區老太爺笑道：「哦！你是南京自強中學附小的學生吧？」（四三）

妙人列傳：爛賭二

筆工

創作不是一宗容易的事，而且又是「度水」的事，但天下無難事，只要有心人，爛賭二寫封信終於寫好，一字一淚，爛賭二認爲一定能引起花王周的共鳴，花王周看後，必說：「唉，你真可憐，好，一尺水之嗎，我替你設法吧。」

爛賭二不放心貼一張郵票放在街邊郵筒裏，怕會失落，寄掛號信，又太粗心，只有鄭重地往郵局裏去寄。

據爛賭二過去的經驗，他觀察某一個老友，起碼可以「度水」十九不會失望的，而且是第一次的開口，也許會跟誰一些，到底銀紙在別人的口袋裏，要由別人的口袋裏轉移到自已的口袋，只有賭博才不費吹灰之力，否則一定要費很大的工夫，（但在賭博中，爛賭二往往是把自已口袋裏的銀紙轉移到別人口袋去。）過了一星期，花王周有覆信了。爛賭二看花王周的回信，大約有十分之二是別字，但文義可以揣度得明白，大意是說：對爛賭二的遭遇，極表同情。只是一尺水，數目太鉅了，他的生活也實在不好，不能馬上籌得。不過，他願意盡最大之力量，好在有一百天期限，可以有時間張羅。最後，花王周還說，他已經買了一張小搖彩馬票，如果獲中，不只一尺水，再借多幾尺也不難，同時提醒爛賭二也買一張碰碰運氣。

這封信使爛賭二很失望，爛賭二何嘗不知花王周每月的薪水只有八十塊錢，要向他度一尺水……

贏錢的機會太微。買對五十；贏錢的機會是五十對五十，贏的機會是最高的，而且最公道，你要佔四分之三的贏勝機會也可以，那是「射三紅」。而買馬票之贏勝機會是百萬分之一的，多麼老襯。但過了廿天，爛賭二覺得坐着來等花王周的佳音是不對的，再「創作」一封信吧，也不是辦法，應該親自到大埔去走一趟，好在交通利便，損失的只是時間。

花王周熱烈的招待他，不只有香煙招待，而且還和他出城場去飲早茶。大埔地北的墟場，花王周盡了半番，還沒有「言歸正傳」。爛賭二只好自己把來意說明：

「老周，我拜託你那一件事，相信妥當了吧？」

「甚麼事？」

「哦！那是一月前的事，我寄給你那封信所說的事，而你，也曾回信給我，說願意幫忙的。」

「唉！」花王周，如大夢初覺，提着拳頭，搖一搖自已的腦袋說：「我真沒有記性，那是你打算搬家？你還沒搬成麼？我許久不見你來，很想寫信給你，又怕你已經搬了家啦！」（二）

小說天地

小花說

耳環

黃譴

週上上班時間，巴士裏擠滿了人。站在通道中間三吋見方的地方，在拐彎時幾乎不用扶手也能站得穩如泰山。突然，聽到女人的尖叫聲：「哎唷，我的耳環被人搶去啦！」車裏登時引起一陣騷動。手續上，司機是要停車檢查的，這位女人說耳環是用金質寶石鑲成，價值百元。在進行搜查中，我身旁一位中年人對我說：「先生，請問有火柴嗎？」

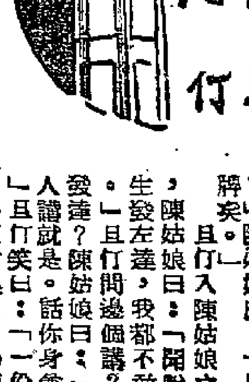
我點點頭，從口袋裏掏出來遞給他；這人燃着了香煙，將火柴交回我說：「謝謝你。」

沒有做過虧心事，當然不怕；但使我最不服氣的，只是穿唐服的人被搜，像我這一身西裝者却「例行公事」不受檢查。

搜遍了，沒有蹤跡，有人說搶匪可能從窗外拋出去了，於是車復開行。

回到寫字間，伸一個懶腰，掏出香煙來，劃亮火柴，突然發覺火柴盒有點異樣，一看之下，原來有一隻黃澄澄的紅寶石耳環放在盒裏；這是什麼一回事？想起來，真要捏一把冷汗。

天堂撈記



且仃

三記撈得惡

勞道化笑問且仃是否識會長綫但身上太短？且仃曰：「但冇嘢，但有些意思矣。」勞道化笑曰：「何必做仙服？去買兩件現成衫就得矣。」且仃不以爲然，謂但成套做，不可太孤寒。爲怕但不修邊幅，臨時縮沙起見，且仃決意飲完茶同但去買裝。或者先買一件現成正野，以便但今晚以翻譯姿態出現。勞道化大笑。且仃曰：「此非沐猴而冠耶？」且仃爲之大笑。目前急務，除做仙服之外，尚有兩件事，一是找陳伯與大偉能，二是找肥佬王講下勞道化之事。勞道化認爲先找得陳伯與大偉能，才可再做過兩件。勞道化去街邊檔口買了一件西裝衫。「但只有這一件衫也所謂」，且仃曰：「你件件事都化矣。」食完茶，同但走出大城理髮，勞道化一人地同意與否？不必技師。且仃曰：「如果王風塵能才再對肥佬王講，以免勞道化之事……」

在街上買好晒恤衫鞋襪，勞道化無論如何不肯即刻換，話太醜怪。便決定今晚至「出光」時間已不早，且仃叫勞道化分頭去找人，但找陳伯，我去找大偉能，一陣返工廠再傾。如果找不見，馬上返去，否則翻翻上工就不妥當。

在廠中，太過不妥當。且仃不知在何處找大偉能，自從但同阿娟同居，去做工之後，就冇乜來往。且仃只有去找阿娟之老母三姑，即且仃從前之包租婆也。

舊地重遊，門庭依舊，且仃拍門，開門者便是陳姑娘，見了且仃，大喜曰：「且仃先生耶？不見久矣！今天什麼風？」且仃曰：「我來見下你也。」陳姑娘曰：「係至好講。」一笑延且仃入內。且仃見內邊一樣，問曰：「三姑在家否？」陳姑娘曰：「出左去打牌矣。」且仃入陳姑娘之房中坐，陳姑娘曰：「聞說且仃先生發達，我都不敢去找你。」且仃問：「邊個講？」陳姑娘曰：「總之有人講就是。話你身兼數職。」且仃笑曰：「一份工不夠食，搵多一份而已。」陳姑娘曰：「何必講？發達最開心。」且仃笑笑曰：「可惜我舊時朋友已發達，我都可以借錢用耶？」且仃便問陳姑娘曰：「三姑近來如何？」陳姑娘曰：「還不是一樣乎？」且仃曰：「阿娟近來又如何？」陳姑娘曰：「……」

印度著名女演員 南吉絲談訪蘇觀感

南吉絲是印度極著名的電影女演員，她從十二歲開始拍戲，先後已演過六十部電影，去年冬天她到蘇聯去參加「印度電影週」，受到蘇聯人民的熱烈歡迎。

幾個月前蘇聯會舉行「印度電影週」，以阿巴司為首的印度電影工作者代表團，曾應蘇聯邀請赴蘇訪問。

印度電影工作者帶了不少的寶貴收穫和蘇聯人民的深切友誼，回到了自己祖國。不久以前，「新世紀」週刊的記者考沃，在孟買的拉．卡普爾攝影場訪問了印度電影工作者代表團團員之一：即影片「流浪者」的女主角南吉絲，請她發表訪問蘇聯後的感想。南吉絲是印度很有聲望的一位年青電影女演員，十二歲就從事電影工作，她先後演過六十部影片。

談話開始後，南吉絲對記者說：「我們以為這次要訪問的國家，那裏不會有人知道我們的，這次可以安靜地在馬路上走走了。」事實却不是這樣，在飛機場上就有幾千人在等候着。蘇維埃人民熱烈地歡呼他們的到來，要一覩他們的風采。她說：「不論我們走到那裏，總有成羣人們跟着我們歡呼鼓掌。有一次，我們在第比利斯街上給人們包圍了，不過每個人都很有秩序，所以我們沒有受窘。」

最感動的事

在蘇聯最使她感動是什麼呢？

當記者提出這個問題後，作為一個婦女，南吉絲的回答是：蘇聯婦女地位特別使她感動。蘇聯婦女和男人同等地位，在任何職位上都一起工作。她看見電影製片廠裏有許多技術人員全是婦女，很感驚訝。她還發現蘇聯婦女，不像其他一些國家的婦女那樣老是把時間消磨在濃粧艷抹等方面，而是首先把工作放在第一位，儘管她們不多修飾，但還是很動人的。

對於藝術家在蘇聯的崇高地位，這位印度女演員也有深切的感受，她提到普多夫金，說他死後，至今還活在人們心裏。（編者按：普多夫金是蘇聯著名的導演，香港觀衆曾看過他「常勝將軍」等作品。）

蘇聯的新片

記者問及她對於在蘇聯看到的影片的意見時，南吉絲認為，她訪問蘇聯後，明白了蘇聯影片是蘇維埃建設的整個大規模計劃的一個組成部分。她說，蘇聯影片鼓舞人民去從事更偉大的事情。現在蘇聯在攝製巴蕾舞劇影片和音樂喜劇影片。代表團曾看到巴蕾舞劇影片「羅密歐與朱麗葉」的拍攝，朱麗葉一角，就由烏蘭諾娃扮演。（編者按：在「大歌舞會」中，有「羅密歐與朱麗葉」舞劇的片斷，現在該劇全部拍成紀錄片，據最近消息，該片已全部完成。）

記者又問及她對於蘇聯電影事業的印象。她說，蘇聯製片家拍片時決不會遭到財政上的困難。「唯一的任務，就是要拍攝好的、合時的影片。他們拍攝廉價的娛樂片，他們的娛樂性，標準是提得很高的。」

衷心要和平

記者也問到她對蘇聯的別一些觀感。南吉絲着重指出，蘇聯人民的確是衷心地要求和平的，她所見到的每個人都這樣表示。在蘇聯，她到處看到和平的招貼畫。

最後，就蘇印兩國電影事業的進一步聯系，她說，不管怎麼樣，蘇聯渴望同印度更多地進行文化交流，這不僅明確地表現在印度電影工作者代表團在蘇聯受到歡迎，也表現在蘇聯全國範圍內舉行印度電影週的受到歡迎。這次電影週映出的五部印度影片，蘇聯就每部印製了一千個拷貝，來供給全蘇聯五萬四千家電影院上映。（文）

梁山伯與祝英台

（十一）「對牛彈琴牛不懂，可嘆你梁兄笨如牛。」「賢弟說話好氣人，將我比牛不該應。四九跟我回山去，不送你英台到長亭。」

太平山打油詩

賣油翁

賭窟太太團

（一）
居然廢寢亦忘飢，煙賭如斯太可悲；
莫謂敗家皆賭仔，有時巾幗勝鬚眉。

（二）
拘來粥粥盡羣雌，正在呼盧喝雉時；
家用因何唔夠使，先生至此恍然知。

（三）
環境移人可奈何，忍將婦女責偏苛；
我疑亞母生今日，或者都能變八婆。

（四）
柴米油鹽醬醋油，開門日日皺眉頭；
賭錢若有必贏術，汝嫂師奶不用愁。

棋國爭雄錄　楊官璘

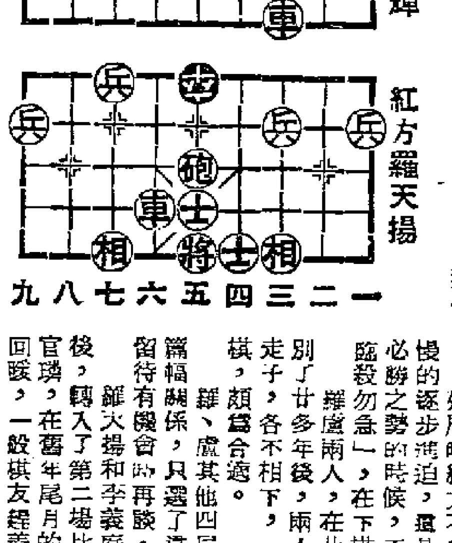
羅天揚（先勝）盧輝

（一九五五年二月奕於廣州）

（續昨）（接圖黑先如下）	砲五進四	㊄車六進五	士五退六	兵九進一	相三進五	兵七進一	士六進五	士五退六	車一平五	車三平四	帥五進一	兵三進一	車四平七
	馬四進五	車二進八	車三退三㊅	卒九進一	卒六平五	馬五退七	馬三退四	車三退四	車三平一	馬六進七	車七平四	象五退三	車四退七
	車三平五	車六平七	兵三進一	士四進五	車七平六	兵七進一	車五平一	車六平三	兵三進一	兵七平六	兵六平五	車四退二	車七進二
卒五進一	車三平二	車二平三	象三進五	卒五平六	卒五進一	卒五進一	車三進三	馬七退六	車一平七	車七進四	馬七退六	馬四進三	象三進一

兵一進一（紅勝）

註：㊄如改走車五退二去卒，則盧方卒三進一，車六平七，卒三進一，渡河去兵，車七進三去卒，仍屬羅方勝定。㊅若改爲車五平六，車三退一去兵，車七退二去車，馬三進四亦去車，車七進五，去象叫將，士五退四，車七退三，馬五進六，車七退二，士四進五，車七平六，卒五平六，兵三進一，亦屬羅方勝定。末後殘局，盧方全盤給對方的雙車制住，而且饒兵太多，所以纍擺作負。



黑方盧輝

紅方羅天揚

（蘭友按）照圖裏的變着，羅方用馬砲兌盧方的單車以後，變成了雙車攻單車雙馬的局勢。本來用單車雙馬守對方的雙車進攻，是勢均力敵的。不過在這局中變後的棋勢，首先要從整個來看，紅方佔了多兵的便宜，把兵卒走過河後，就可發揮很大的力量，但黑方的雙馬又塞在自己的馬房裏面，無路可出，有這種原因，更顯得黑方招架不易。殘局時紅方不急求殺着，只把兵卒渡河，慢慢的逐步進迫，這是老成深算，因爲凡是握住了必勝之勢的時候，不要和對方走互攻棋，所謂「臨殺勿急」，在下棋中極需注意。羅盧兩人，在廿多年前是一對敵手，別了廿多年後，兩人重逢，還是一對敵手。棋路走子，各不相下，一般棋友，都稱他兩人是兄弟棋，頗爲合適。羅、盧其他四局都是和棋，篇幅關係，只選了這兩局最精彩的刊載。那四局留待有機會時再談。羅天揚和李義庭的南下比賽，在第一場完畢後，轉入了第二場比賽，由羅、李對陳松順和楊官璘，在舊年尾月的廿八開始，那幾日天氣開始回暖，一般棋友絡繹奔赴棋壇，欣賞好棋。

大公園

晨起打太極

夏秉施

我有一位朋友，早在前年已聽他說要練拳。那時候正好是吳陳比武，他說：「我要學太極拳了，你看我骨瘦如柴，等着瞧罷。三個月後，我比你還健康。」我的朋友患了不深不淺的胃病，吃過許多藥，還是時好時發。他聽人說，太極拳可以醫胃病，每晨玩幾手，舒筋活絡，百病皆除。

生活情趣

從那時起，我的朋友便去訪尋名師，名師儘多着，但他却說時間有問題。當然囉，三個月很快便溜過，而我的朋友的健康還未見進步。天冷的時候，他不願意早起；天熱的時候，他又怕玩得一身臭汗。這種人算起來實是不少，口裏儘管嚷着，但老是不實行。假如你只爲了體魄強健，我以爲不必拘泥於那一派拳術的。那一派拳術，都可以使體魄強健，只要你持之有恆。你自己試試看，早晨，走上天台，深呼吸一番，隨你自己的高興，前仰後合，手足舞動，這一路是白鶴，那一路是螳螂，這一路是潭腿，那一路是八段錦，你都不必管，活動一番之後，你不是覺得渾身舒暢嗎？食慾不是增進嗎？那末，你便是成功了，你只要每天如此，你的健康自會增進。

話得說回來，要走幾路拳，你便得起個大清早。深深的吸幾口清新不帶煤煙的空氣，已使你精神一振。在寶雲道上，在公園，每早都有耍拳的同好，你不妨向他們學習。你站在一旁，偷學他們幾手，或者向他們搭訕，打個招呼，照他們的把式，逐個動作的玩下去，也不見得會被拒絕的。只要你立下決心，什麼找不到名師，找不出時間，都是藉口而已。每天早起半個鐘頭，任誰人都可以做得到的。仔細算來，一年之間，便多活了一百七十五個鐘頭了，這等於七天，試想想，十年便多了兩個多月的壽命，所以有人說，早起，是長壽之法。當然啦，假如你找到名師指點，那自然更好。據說，學會一套太極拳，一兩個星期就成了。即使你只學得三兩下手勢，每早上大台蹓演一番，也是怪有趣味的。

眾議院

議題：太太應否管制丈夫？

夫婦之道　相敬如賓

時後言

假定廣東先生個篇歡迎太太管制丈夫的妙文，確出自廣東先生本意，並非受太太威脅而寫出的話，我話廣東先生影響晒我地男人，應鳴鼓而攻之，不與同「男人」個行也。我管見認爲，現在已經不是盲婚時代，男女結婚，必經過一番認識，一番了解，從而取得互相信任，又何必管制呢？此其一。

而家已經不是「男治外，女治內」時代，夫婦可以各有職業，亦即各有工作崗位。有時因工作關係，你去天南，我去地北，都有之，試問如何管制？假定太太必要管制丈夫，勢必妨碍工作。如果太太是一個專家，她所任職的機關或公司要派她到某地方去，而太太必因不能管制丈夫，拒不受命矣。此其二。

我中國人一向認爲夫婦模範者，有梁鴻孟光兩人，最對夫妻相敬如賓。相敬如賓者，即係客客氣氣。孟光因不管制梁鴻，才得後世尊爲「太太模範」。而古今中外，亦未聞因能管制丈夫而獲稱好太太者。此其三。

「正傳少提，番歸閒話」，再講小妹妹女士的意見，小妹妹認爲個婦字係侮辱女性，因爲一邊係女字，一邊係個帚字，擺帚放在女字旁，大有女子只拿掃帚之意云。我亦贊同小妹妹此論，但我別有見解，我以爲帚之爲帚有二，一是雞毛掃，一是掃頭掃把。老實講，我家裏便有一個專管制丈夫之太太，她不是拿着雞毛掃對我，便是拿着掃頭掃把對我的。

希望諸位多發表反對管制丈夫之議論，讓我太太幡然變志，功德無量。

影談

玉女龍駒（Gipsy Colt）

大家還記得多年前的「義犬尋主」嗎？那裏面的狗明星蘭茜曾經感動過許多人，最近一部「玉女龍駒」中的馬明星吉普西的演出可以和蘭茜相媲美，故事也有許多類似的地方。雖然「義犬尋主」的內容比較豐富，演員的陣容也要豐盛許多，但是這一齣只有幾個演員和一匹馬的電影，却同樣的有一股眞摯的熱力，從銀幕直透入觀衆們的心房，是近年來難得的一部以動物爲主的電影。

故事主要是講一個小女孩和一匹馬之間的感情，那匹馬天天早上送她上學，下午到了三點鐘就會準時去把她接回家。演小女孩美格的當娣歇歐娜非常逗人喜愛，影片一開始就出力描寫她和吉普西的感情，一項感情從頭到尾貫穿了這一部影片，也拉住了觀衆的心。這一點和「義犬尋主」十分相像，兩部影片都是以兒童和「人類最好的朋友」的動物來製造人情味，都獲得了成功。

這一份安寧和快樂剛剛建立起來，就被外來的力量所打破了。美格的父母因爲天旱不雨而沒有收成，迫得要把吉普西賣出，美格雖然不願，但是知道生存比情感更重要，只能在暗中傷心，父母也非常難過，但是窮困奪去了遊戲，他們必須犧牲精神上的愉快來換取麵包。

自此以後就都是吉普西的戲了，牠兩次從新主人那裏逃出來，按時去把美格從學校中接回家，但是美格的父親已經拿了人家的錢，只好把牠送回去。小女孩即使在夢中也想念着吉普西，然而牠却隨着新主人到五百哩外去參加馬賽去了。牠每到一定時間也想念着美格，終於伺機逃脫開始了五百哩的回家之路。

在電影中似乎還沒有見過如此值得演戲的馬，吉普西初次被賣，就會躺在地上裝病，並且會回過頭來做出痛苦的表情，在馬場逃脫的時候不但會自己開馬廄的門，還會躲在卡車後面混出大門，很有偵探片中機警的英雄的作風。其後在長途跋涉中的演出更爲精采，除了高空跳水，飛身越過懸崖等驚險鏡頭之外，最難得的是在沙漠中的疲態。牠顛躓獨行，搖搖欲墮，跌倒，再爬起，再走兩步，終於支持不住而躺下了，聰明如狗，也很少有這樣的演出。此外像躺在地上喝水和咬胡蘿蔔等小動作，看後不得不令人佩服牠的演技。

吉普西經過了五百哩的跋涉而回到了家中，使每一個人都感動了，買主情願放棄所有權，吉普西又去接美格，眞是一家團聚了。比較不自然的地方是天也忽然下了大雨，解除了旱災和美格一家的生活。如果電影不是以天旱爲背景而以其他因素來說明農村的破產，眞實感一定要大許多，但很顯然影片是不願意在人和馬的感情之外再接觸到更眞實的問題。在這一部正片之外，前有一部卡通片，也很不錯。

邵治明

國際影訊

★意大利著名導演德西嘉和著名編劇柴伐蒂尼是一對老搭檔，他們合作的「Umberto D」最近在倫敦得到極好的批評，賣座也很好。意大利「新現實主義派」的電影界人士都很興奮。這使全世界的人道主義的電影工作者仍舊能夠拍攝像「不設防城市」和「單車竊賊」一類的好影片，並不是只會產生璐露布莉姬妲之類的肉感女星。

★意大利另一部以國際市場爲目標的影片叫做「夢巴舞」，由曼簡奴、維多利奧加士文、米高蘭尼、莎莉溫德絲等主演，但據說內容不甚精采，只有幾場舞蹈值得一看。

意大利片「戰爭與和平」擬請馬龍白蘭度主演

★曼簡奴另外主演的一部「尤利賽斯」是一部畫面很巨大的古裝片，以希臘和特洛人的戰爭爲題材，據說也不大成功，拍成了美國通俗的影片。

★馬龍白蘭度最近到羅馬，意大利的製片家狄勞倫蒂斯所計劃攝製，根據托爾斯泰原作改編的「戰爭與和平」，想請他當主角，出的價錢高到八萬五千鎊（合港幣一百三十六萬元），但生意還未談妥。

★編劇家柴伐蒂尼計劃拍一部意大利的風景紀錄片 Italia Mia，這部影片他已設計了好幾年，他說最近就可着手進行。他要在全國旅行，收集材料，然後在黑房裏摸索完成。（俟）

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時39分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時52分	下午2時52分
3時15分	（快車）4時2分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
5時48分	6時45分
7時50分	8時51分

粵滬線

註：本月內逢雙日由廣州開往上海

開往上海	站名	抵達廣州
1.15	廣州	10.00
20.46 / .54	英德	2 / 6.11
22.44 / 23.01	韶關	2 / 4.0
3 32 / 45	郴縣	30 / 23.15
7.14 / 33	衡陽	54 / 19.3
22.06 / 20	湘潭	5.02 / 4.50
6.4 / 6.02	金華	21.12
10.12 / 31	杭州	17.02 / 16.11
14.30	上海	18.04

粵漢線

抵達廣州 慢車	抵達廣州 快車	站名	開往武北 快車	開往武北 慢車
14.49	11.38	武北	4.40	19.50
21.2 / 41	16.50 / 17.05	岳陽	2 / 23.1	5 / 12.39
2.04 / 19	20.29 / 42	長沙	2 / 19.14	24 / 8.11
8.09 / 4.15	21.57 / 22.12	株州	58 / 17.48	28 / 6.13
8 0 / 22	1.10 / 2.	衡陽	4 / 14.29	23 / 2.06
12.40 / 52	4.49 / 5.03	郴縣	11.00 / 10.46	43 / 21.29
8 16 / 33	9.5 / 10.10	韶關	6.15 / 5.53	16.00 / 15.40
1.40	10.35	廣州	23.5	8.30

韶關開往廣州：6.45　14.15
廣州開往韶關：2.45　19.15

廣深線

抵達深圳 首車	抵達深圳 次車	站名	開往廣州 首車	開往廣州 次車
7.40	15.50	廣州	11.40	18.52
9.38 / 9.56	17.56 / 18.08	石龍	10.41 / 10.22	16.54 / 16.42
10.51 / 10.56	19.10 / 19.15	樟木頭	8.11 / 8.06	15.42 / 15.37
12.17	20.35	深圳	6.44	14.15

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
德星	因換爐水，停航三天。		大榮	20545
佛山	每日上午十時	每日凌晨二時	元安	24737

德星輪逢週日及公衆假期澳開下午五時
佛山輪逢週六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
阿波丸	Awa Maru	加爾各答星洲	16日	東方
安達那州	State of Andhra	日本	16日	東方
忌連良	Glenearn	英國星洲	16日	渣甸
平洋丸	Heiyo Maru	孟買	16日	天祥
好威利	Hopeville	美國日本	16日	多利順
海福	Hai Foo	高雄	16日	渣東
湖北	Hupeh	天津上海大連	16日	太古

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
英杭	Eng Hang	高雄	17日	渣東
大寶通	Pronto	暹羅	17日	振盛行
保士	Produce	曼谷	17日	寶隆
明石山丸	Akashisan Maru	帆城	17日	奧邦
財生	Choy Sang	加爾各答星洲黃埔	17日	渣甸
蘇珊馬士基	Susan Maersk	帆城	17日	捷成
忌連佳利	Glengarry	日本	17日	渣甸
登基	Tancred	帆城	17日	天祥
四川	Szecheun	基隆	17日	太古

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
英國王子	British Prince	日本美國	16日	渣甸
芝文定	Tjimenteng	毛厘士南美	16日	渣華
恒生	Hang Sang	山打根	16日	渣甸
芝利華	Tjiluwah	星洲印度尼西亞	16日	渣華
羅拉馬士基	Laura Maersk	西貢曼谷	16日	捷成

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
利來	Akron Lily	基隆	17日	渣甸
阿波丸	Awa Maru	日本	17日	東方
安達那州	State of Andhra	星洲庇能加爾各答	17日	東方
保士	Produce	日本	17日	寶隆
希順	Helios	高雄	17日	多利順
海威	Hydra	高雄	17日	多利順
忌連良	Glenearn	日本	17日	渣甸
海福	Hai Foo	高雄	17日	渣東

太平　麗都　北河　新華　油蔴地
今明　最後兩天　未看速看　最後定約
世界文學名著改編攝製
孤星血淚
劉芳製片　珠璣導演
中聯出品　萬象影業　千歲　電影寶
出場序：吳楚帆　張活游　容小意　梅綺　葉萍　黃楚山　李龍

金華　新舞台　國民　金陵　明聲
第七天放映　愈映愈旺　未看速看
鄉下佬遊埠
馬師曾　新馬仔　紅線女
最新傑作　大聯出品

利舞台
即日百代發行　七彩
天宮寶盒
下期獻映　獲柏林國際影展冠軍
仲夏夜初戀　ONE SUMMER OF HAPPINESS

樂聲
連日滿座　今續映
戲國王子　PRINCE OF PLAYERS

紐約　大世界
瑰麗特藝七彩
脂粉銀槍　Jesse James' Women

都城
今天隆重獻映
細蘭震地西記

普慶
真善美劇團
昭君出塞
明天公餘場映　馬票狂

皇后　平安
今天仍映
雙龍戲鳳　Three For The Show
下期放映　警匪喋血戰

九龍城　國際
即日四場
萬家燈火
主演：上官雲珠　藍馬　吳茵　齊衡　沈揚　畢菲
五點場映　樓下門水喉
下期首映　好事成雙

高陞
大觀劇團
胭脂巷口故人來
明天日場　陽春白雪

泰國
幸福的生活
明天映　鄉村醫生
十九日映　我的童年
二十日映　人間
廿一日映　我的大學

國泰　仙樂
梁山伯與祝英台
共映出三百七十四場。觀衆超過三十萬。
袁雪芬　范瑞娟　主演

娛樂　快樂
一柱擎天　RAILS INTO LARAMIE
脂粉七雄

京華　東方
古堡藏龍
雪山恨　TRACK OF THE CAT